

3. Κατόπιν αιτήματος οποιουδήποτε μέρους και στο βαθμό που επιτρέπεται από νομική άποψη, κάθε μέρος και τα υπογράφοντα κράτη CARIFORUM, μέσω των συντονιστών τους, παρέχουν πληροφορίες και άμεσες απαντήσεις σε κάθε θέμα που αφορά ισχύον ή προτεινόμενο μέτρο, το οποίο ενδέχεται να επηρεάσει το εμπόριο μεταξύ των μερών. Τα μέρη συμφωνούν να διοχετεύουν τις ανταλλαγές πληροφοριών τους μέσω του συντονιστή CARIFORUM στο μέγιστο δυνατό βαθμό.

ΑΡΘΡΟ 235

Διαφάνεια

1. Κάθε μέρος και υπογράφον κράτος CARIFORUM εξασφαλίζει ότι, οι νόμοι, οι κανονισμοί, οι διαδικασίες και οι διοικητικές αποφάσεις της εφαρμογής, καθώς και οιοσδήποτε διεθνείς δεσμεύσεις που αφορούν οιοδήποτε εμπορικό θέμα που καλύπτεται από την παρούσα συμφωνία δημοσιεύονται αμέσως ή τίθενται στη διάθεση του κοινού και επισύρεται η προσοχή του άλλου μέρους.

2. Με την επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων της παρούσας συμφωνίας για τη διαφάνεια, οι πληροφορίες που αναφέρονται στο παρόν άρθρο θεωρείται ότι παρέχονται όταν τίθενται μέσω της κατάλληλης κοινοποίησης στη διάθεσή του ΠΟΕ ή όταν αναγράφονται στον επίσημο και δημόσιο διαδικτυακό τόπο του μέρους ή του υπογράφοντος κράτους CARIFORUM, στον οποίο υπάρχει δημόσια πρόσβαση ατελώς.

3. Καμία διάταξη της παρούσας συμφωνίας δεν υποχρεώνει μέρος ή υπογράφοντα κράτη CARIFORUM να παρέχουν εμπιστευτικές πληροφορίες, η αποκάλυψη των οποίων θα εμπόδιζε την επιβολή της εφαρμογής των νόμων ή θα ήταν αντίθετη προς το δημόσιο συμφέρον, ή θα έβλαπτε τα νόμιμα εμπορικά συμφέροντα συγκεκριμένα δημοσίων ή ιδιωτικών επιχειρήσεων, εκτός αν θεωρείται απαραίτητο στο πλαίσιο διευθέτησης διαφοράς σύμφωνα με το μέρος III της παρούσας συμφωνίας. Στις περιπτώσεις που η εν λόγω αποκάλυψη πληροφοριών θεωρείται απαραίτητη από ειδική ομάδα που συγκροτείται σύμφωνα με το άρθρο 207, η ειδική ομάδα εξασφαλίζει την πλήρη προστασία των εμπιστευτικών πληροφοριών.

ΑΡΘΡΟ 236

Διάλογος για χρηματοοικονομικά θέματα

Τα μέρη και τα υπογράφοντα κράτη CARIFORUM συμφωνούν να ενθαρρύνουν το διάλογο, τη διαφάνεια και την από κοινού αξιοποίηση των βέλτιστων πρακτικών στον τομέα της φορολογικής πολιτικής και της διοίκησης.

ΑΡΘΡΟ 237

Συνεργασία για την καταπολέμηση παράνομων οικονομικών δραστηριοτήτων

Το μέρος ΕΚ και τα υπογράφοντα κράτη CARIFORUM δεσμεύονται ως προς την πρόληψη και την καταπολέμηση των παράνομων και δόλιων δραστηριοτήτων, καθώς και των δραστηριοτήτων διαφθοράς, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της χρηματοδότησης τρομοκρατών και λαμβάνουν όλα τα απαραίτητα νομοθετικά και διοικητικά μέτρα για τη συμμόρφωση με τα διεθνή πρότυπα, συμπεριλαμβανομένων αυτών που προβλέπονται στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών κατά της διαφθοράς, τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για την καταπολέμηση της διεθνώς οργανωμένης εγκληματικότητας και τα πρωτόκολλά της και στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για την εξάλειψη της χρηματοδότησης τρομοκρατών. Το μέρος ΕΚ και τα υπογράφοντα κράτη CARIFORUM συμφωνούν στην ανταλλαγή πληροφοριών και τη συνεργασία στους εν λόγω τομείς.

ΑΡΘΡΟ 238

Περιφερειακή προτίμηση

1. Καμία διάταξη της παρούσας συμφωνίας δεν υποχρεώνει μέρος να επιφυλάσσει στο άλλο μέρος της παρούσας συμφωνίας τυχόν ευνοϊκότερη μεταχείριση, η οποία εφαρμόζεται σε κάθε ένα από τα μέρη στο πλαίσιο της αντίστοιχης διαδικασίας του για την περιφερειακή ολοκλήρωση.
2. Κάθε ευνοϊκότερη μεταχείριση και πλεονέκτημα που ενδέχεται να χορηγηθεί στο πλαίσιο της παρούσας συμφωνίας από οποιοδήποτε υπογράφων κράτος CARIFORUM προς το μέρος ΕΚ, χορηγείται επίσης σε κάθε υπογράφων κράτος CARIFORUM.

3. Παρά την παράγραφο 2:

- i) Κάθε η ευνοϊκότερη μεταχείριση και πλεονέκτημα εφαρμόζονται άμεσα με την υπογραφή της παρούσας συμφωνίας για όλα τα προϊόντα που επιδέχονται μηδενικό συντελεστή δασμού, κατά τα οριζόμενα στο παράρτημα III.
- ii) κάθε ευνοϊκότερη μεταχείριση και πλεονέκτημα εφαρμόζονται ένα έτος μετά την υπογραφή της παρούσας συμφωνίας, μεταξύ των κρατών CARIFORUM που αποτελούν τις «πλέον ανεπτυγμένες χώρες» της Κοινότητας της Καραϊβικής (Κοινοπολιτεία των Μπαχάμες, Μπαρμπάντος, Δημοκρατία της Γουιάνας, Τζαμάικα, Δημοκρατία του Σουρινάμ και Δημοκρατία του Τρινιδάδ και Τομπάγκο) και της Δομινικανής Δημοκρατίας σε ό,τι αφορά όλα τα υπόλοιπα προϊόντα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα III και στις διατάξεις του παραρτήματος IV.
- iii) Κάθε ευνοϊκότερη μεταχείριση για πλεονέκτημα εφαρμόζονται δύο έτη μετά την ημερομηνία υπογραφής της παρούσας συμφωνίας, μεταξύ των κρατών CARIFORUM που αποτελούν τις «λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες» της Καραϊβικής κοινότητας (Αντίγκουα και Μπαρμπούντα, Μπελίζε, Κοινοπολιτεία της Δομίνικα, Γρενάδα, Άγιος Χριστόφορος και Νέβις, Αγία Λουκία, Άγιος Βικέντιος και Γρεναδίνες) και της Δομινικανής Δημοκρατίας σε σχέση με όλα τα υπόλοιπα προϊόντα που προβλέπονται στο παράρτημα III και στις διατάξεις του παραρτήματος IV. Η Δημοκρατία της Αϊτής δεν υποχρεούται να επιφυλάσσει την εν λόγω ευνοϊκότερη μεταχείριση και πλεονέκτημα προς τη Δομινικανή Δημοκρατία πριν από την πάροδο πέντε ετών από την ημερομηνία υπογραφής της παρούσας συμφωνίας.

ΑΡΘΡΟ 239

Εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας

1. Λαμβάνοντας υπόψη τη γεωγραφική εγγύτητα των εξόχως απόκεντρων περιοχών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών CARIFORUM και με σκοπό την ενίσχυση των οικονομικών και των κοινωνικών δεσμών μεταξύ των εν λόγω περιοχών και των κρατών CARIFORUM, τα μέρη επιδιώκουν συγκεκριμένα να διευκολύνουν τη συνεργασία σε όλους τους τομείς που διέπονται από την παρούσα συμφωνία καθώς και να διευκολύνουν το εμπόριο σε εμπορεύματα και υπηρεσίες, να προωθούν τις επενδύσεις και να ενθαρρύνουν τις μεταφορές για την επικοινωνία μεταξύ των εξόχως απόκεντρων περιοχών και των κρατών CARIFORUM.
2. Οι στόχοι που περιλαμβάνονται στην παράγραφο 1 επιλέγονται επίσης, στο μέτρο του δυνατού, μέσω της ενθάρρυνσης της συμμετοχής των κρατών CARIFORUM και των εξόχως απόκεντρων περιοχών στο πλαίσιο συγκεκριμένων προγραμμάτων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σε τομείς που καλύπτονται από την παρουσία συμφωνία.
3. Το μέρος ΕΚ μεριμνά για την εξασφάλιση συντονισμού μεταξύ των διαφόρων χρηματοοικονομικών μέσων των πολιτικών συνοχής και ανάπτυξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με σκοπό την ενθάρρυνση της συνεργασίας μεταξύ των κρατών CARIFORUM και των εξόχως απόκεντρων περιοχών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στους τομείς που καλύπτονται από την παρούσα συμφωνία.

4. Καμία διάταξη της παρούσας συμφωνίας δεν εμποδίζει το μέρος ΕΚ από την εφαρμογή των ισχυόντων μέτρων που αφορούν την κάλυψη της διαρθρωτικής, κοινωνικής και οικονομικής κατάστασης των εξόχως απόκεντρων περιοχών σύμφωνα με το άρθρο 299, παράγραφος 2 της Συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

ΑΡΘΡΟ 240

Δυσχέρειες σχετικά με το ισοζύγιο πληρωμών

1. Σε περίπτωση που υπογράφων κράτος CARIFORUM ή το μέρος ΕΚ αντιμετωπίζει ή ενδέχεται να αντιμετωπίσει σοβαρές δυσχέρειες σχετικά με το ισοζύγιο πληρωμών και εξωτερικές οικονομικές δυσχέρειες, έχει δυνατότητα να θεσπίσει ή να διατηρήσει περιοριστικά μέτρα σχετικά με τις συναλλαγές στον τομέα των εμπορευμάτων, των υπηρεσιών και της εγκατάστασης.
2. Τα υπογράφοντα κράτη CARIFORUM και το μέρος ΕΚ μεριμνούν για την αποφυγή της εφαρμογής των περιοριστικών μέτρων που αναφέρονται στην παράγραφο 1.
3. Κάθε περιοριστικό μέτρο που θεσπίζεται ή διατηρείται βάσει του παρόντος άρθρου απαιτείται να μη δημιουργεί διακριτική μεταχείριση, να έχει περιορισμένη διάρκεια και να μην υπερβαίνει το απολύτως αναγκαίο για την αποκατάσταση του ισοζυγίου πληρωμών και της εξωτερικής δημοσιονομικής κατάστασης. Πρέπει να είναι σύμφωνο με τους όρους που καθορίζονται στις συμφωνίες του ΠΟΕ και να συνάδει με τις διατάξεις της συμφωνίας για το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο, ανάλογα με την περίπτωση.

4. Κάθε υπογράφων κράτος CARIFORUM ή το μέρος ΕΚ που διατηρεί ή θεσπίζει περιοριστικά μέτρα ή τροποποιήσεις αυτών, ενημερώνει αμέσως το άλλο μέρος και υποβάλλει, το συντομότερο δυνατόν, χρονοδιάγραμμα για την κατάργησή τους.

5. Στο πλαίσιο της επιτροπής εμπορίου και ανάπτυξης CARIFORUM-EK, διεξάγονται άμεσα διαβουλεύσεις. Στο πλαίσιο των εν λόγω διαβουλεύσεων, εκτιμάται η κατάσταση του ισοζυγίου πληρωμών των ενδιαφερόμενων υπογραφόντων κρατών CARIFORUM ή του μέρους ΕΚ και οι περιορισμοί που θεσπίζονται ή διατηρούνται βάσει του παρόντος άρθρου, λαμβανομένων υπόψη, μεταξύ άλλων, παραγόντων, όπως:

- α) η φύση και η έκταση των προβλημάτων του ισοζυγίου πληρωμών, καθώς και των εξωτερικών δημοσιονομικών δυσχερειών·
- β) το εξωτερικό οικονομικό και εμπορικό περιβάλλον·
- γ) τα εναλλακτικά διορθωτικά μέτρα που είναι δυνατόν να ληφθούν.

Οι διαβουλεύσεις αφορούν τη συμμόρφωση κάθε περιοριστικού μέτρου με τις παραγράφους 3 και 4. Γίνονται αποδεκτά όλα τα πορίσματα και όλα τα υπόλοιπα στοιχεία που υποβάλλονται από το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο για το συνάλλαγμα, τα νομισματικά αποθεματικά και τα ισοζύγια πληρωμών. Τα συμπεράσματα βασίζονται στην εκτίμηση του Ταμείου όσον αφορά το ισοζύγιο πληρωμών και την εξωτερική δημοσιονομική κατάσταση του ενδιαφερόμενου κράτους CARIFORUM ή του μέρους ΕΚ.

ΑΡΘΡΟ 241

Σχέσεις με τη Συμφωνία του Κοτονού

1. Εξαιρουμένων των διατάξεων αναπτυξιακής συνεργασίας που περιλαμβάνονται στον τίτλο II του μέρους 3 της Συμφωνίας του Κοτονού, σε περίπτωση ασυνέπειας μεταξύ των διατάξεων της παρούσας συμφωνίας και των διατάξεων του τίτλου II του μέρους 3 της Συμφωνίας του Κοτονού, υπερισχύουν οι διατάξεις της παρούσας συμφωνίας.
2. Καμία διάταξη της παρούσας συμφωνίας δεν ερμηνεύεται κατά τρόπο ώστε να αποτρέψει τη θέσπιση από το μέρος ΕΚ ή υπογράφον κράτος CARIFORUM, μέτρων, συμπεριλαμβανομένων μέτρων που αφορούν το εμπόριο, στο πλαίσιο της παρούσας συμφωνίας, το οποίο θεωρείται κατάλληλο, σύμφωνα με τα άρθρα 11, στοιχείο β), 96 και 97 της Συμφωνίας του Κοτονού και σύμφωνα με τις διαδικασίες που προβλέπουν τα λόγω άρθρα.

ΑΡΘΡΟ 242

Σχέσεις με τη Συμφωνία ΠΟΕ

Τα μέρη συμφωνούν ότι καμία διάταξη της παρούσας συμφωνίας δεν υποχρεώνει αυτά ή τα υπογράφοντα κράτη CARIFORUM να ενεργήσουν κατά τρόπο που δεν συνάδει με τις υποχρεώσεις τους έναντι του ΠΟΕ.

ΑΡΘΡΟ 243

Έναρξη ισχύος

1. Η παρούσα συμφωνία αρχίζει να ισχύει την πρώτη ημέρα του μηνός που έπεται της ημερομηνίας κατά την οποία τα μέρη θα έχουν κοινοποιήσει εκατέρωθεν την ολοκλήρωση των διαδικασιών που απαιτούνται για τον σκοπό αυτό.
2. Οι κοινοποιήσεις αποστέλλονται στη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης που είναι ο Θεματοφύλακας της παρούσας συμφωνίας.
3. Εκκρεμούσης της έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας, η Ευρωπαϊκή Κοινότητα και τα υπογράφοντα κράτη CARIFORUM συμφωνούν να εφαρμόσουν προσωρινά την παρούσα συμφωνία, εν όλω ή εν μέρει. Τούτο είναι δυνατόν να πραγματοποιηθεί με την προσωρινή εφαρμογή σύμφωνα με τη νομοθεσία του υπογράφοντος μέρους ή με την επικύρωση της παρούσας συμφωνίας. Η προσωρινή εφαρμογή κοινοποιείται στο Θεματοφύλακα. Η παρούσα συμφωνία εφαρμόζεται προσωρινά δέκα (10) μέρες μετά την παραλαβή της επιστολής κοινοποίησης της προσωρινής εφαρμογής από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα ή από όλα τα υπογράφοντα κράτη CARIFORUM. Η προσωρινή εφαρμογή αρχίζει να ισχύει όσο το δυνατόν συντομότερα, αλλά όχι αργότερα από τις 31 Οκτωβρίου 2008.
4. Παρά την παράγραφο 3, η Ευρωπαϊκή Κοινότητα και τα υπογράφοντα κράτη CARIFORUM μπορούν να λαμβάνουν μέτρα για την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας, πριν από την προσωρινή εφαρμογή της, στο μέτρο του εφικτού.

ΑΡΘΡΟ 244

Διάρκεια

1. Η παρούσα συμφωνία είναι αορίστου χρόνου.
2. Οποιοδήποτε μέρος ή υπογράφων κράτος CARIFORUM μπορεί να προειδοποιήσει εγγράφως τα άλλα μέρη για την πρόθεσή του να καταγγείλει την παρούσα συμφωνία.
3. Η καταγγελία αρχίζει να ισχύει έξι μήνες μετά την κοινοποίηση.

ΑΡΘΡΟ 245

Εδαφική εφαρμογή

Η παρούσα συμφωνία εφαρμόζεται, αφενός, στα εδάφη στα οποία εφαρμόζεται η Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, υπό τους όρους που προβλέπονται στην εν λόγω Συνθήκη και, αφετέρου, στο έδαφος των υπογραφόντων κρατών CARIFORUM. Οι παραπομπές στο πλαίσιο της παρούσας συμφωνίας στο «έδαφος» νοούνται με αυτή την έννοια.

ΑΡΘΡΟ 246

Ρήτρα αναθεώρησης

1. Τα μέρη μπορούν να συμφωνήσουν να επεκτείνουν την παρούσα συμφωνία με στόχο τη διεύρυνση και τη συμπλήρωση του πεδίου εφαρμογής της σύμφωνα με την αντίστοιχη νομοθεσία τους, δια τροποποιήσεως ή με τη σύναψη συμφωνιών επί ειδικών τομέων ή δραστηριοτήτων στο πλαίσιο της πείρας που αποκτάται κατά την εφαρμογή της. Τα μέλη μπορούν επίσης να εξετάζουν την αναθεώρηση της παρούσας συμφωνίας προκειμένου να ενταχθούν, οι υπερπόντιες χώρες και τα εδάφη που συνδέονται με την Ευρωπαϊκή Κοινότητα στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας συμφωνίας.
2. Όσον αφορά την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας, οποιοδήποτε από τα μέρη μπορεί να διατυπώσει προτάσεις για την επέκταση της συνεργασίας σε όλους τους τομείς, λαμβάνοντας υπόψη την πείρα που αποκτάται κατά την εφαρμογή της.
3. Τα μέρη συμφωνούν ότι η παρούσα συμφωνία μπορεί ενδεχομένως να αναθεωρηθεί ενόψει της λήξης ισχύος της Συμφωνίας του Κοτονού.

ΑΡΘΡΟ 247

Προσχώρηση νέων κρατών μελών στην ΕΕ

1. Το κοινό συμβούλιο CARIFORUM-EK ενημερώνεται για κάθε αίτηση προσχώρησης που υποβάλλει τρίτη χώρα για να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ). Κατά τις διαπραγματεύσεις μεταξύ της ΕΕ και του αιτούντος κράτους, το μέρος ΕΚ παρέχει στα υπογράφοντα κράτη CARIFORUM όλες τις σχετικές πληροφορίες και αυτά με τη σειρά τους αποστέλλουν τα σχόλιά τους στο μέρος ΕΚ, έτσι ώστε αυτό να τα λάβει πλήρως υπόψη. Τα υπογράφοντα κράτη CARIFORUM ενημερώνονται από το μέρος ΕΚ για οιαδήποτε προσχώρηση στην ΕΕ.
2. Κάθε νέο κράτος μέλος της ΕΕ προσχωρεί στην παρούσα συμφωνία από την ημερομηνία της προσχώρησής του στην ΕΕ, μέσω σχετικής ρήτρας στην Πράξη Προσχώρησης. Σε περίπτωση που η Πράξη Προσχώρησης στην ΕΕ δεν προβλέπει την αυτόματη προσχώρηση του κράτους μέλους ΕΕ στην παρούσα συμφωνία, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος της ΕΕ προσχωρεί στην παρούσα συμφωνία, καταθέτοντας πράξη προσχώρησης στη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η οποία διαβιβάζει κυρωμένα αντίγραφα στα κράτη CARIFORUM.
3. Τα μέρη εξετάζουν τις επιπτώσεις της προσχώρησης νέων μελών ΕΕ στην παρούσα συμφωνία. Το κοινό συμβούλιο CARIFORUM-EK μπορεί να θεσπίζει τα μεταβατικά μέτρα ή τα μέτρα τροποποίησης, τα οποία τυχόν κρίνονται αναγκαία.

ΑΡΘΡΟ 248

Προσχώρηση

1. Κάθε κράτος της Καραϊβικής μπορεί να προσχωρήσει στην παρούσα συμφωνία με την επιφύλαξη των όρων και των προϋποθέσεων, όπως ενδεχομένως συμφωνούνται μεταξύ του εν λόγω κράτους και του μέρους ΕΚ και των υπογραφόντων κρατών CARIFORUM, κατόπιν εγκρίσεως σύμφωνα με τις ισχύουσες νομικές διαδικασίες του μέρους ΕΚ και των υπογραφόντων κρατών CARIFORUM, καθώς και της προσχωρούσας χώρας.
2. Το έγγραφο προσχώρησης κατατίθεται στο Θεματοφύλακα.

ΑΡΘΡΟ 249

Αυθεντικά κείμενα

Η παρούσα συμφωνία συντάσσεται σε δύο αντίτυπα στην αγγλική, βουλγαρική, γαλλική, γερμανική, δανική, ελληνική, εσθονική, ισπανική, ιταλική, λετονική, λιθουανική, μαλτέζικη, ολλανδική, ουγγρική, πολωνική, πορτογαλική, ρουμανική, σλοβακική, σλοβενική, σουηδική, τσεχική και φινλανδική γλώσσα. Όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά.

ΑΡΘΡΟ 250

Παραρτήματα

Τα παραρτήματα, τα πρωτόκολλα και οι υποσημειώσεις αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της παρούσας συμφωνίας. Το προσάρτημα 1 στο παράρτημα ΙΙΙ συντάσσεται μόνο στην αγγλική.

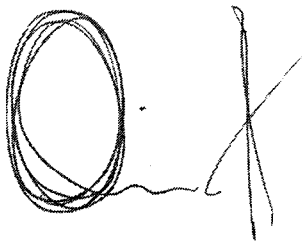
For Antigua and Barbuda

A stylized, cursive handwritten signature with multiple overlapping loops and a long horizontal stroke extending to the right.

For the Commonwealth of the Bahamas

A cursive handwritten signature, possibly reading "Paul Symon", with a prominent initial 'P' and a long, sweeping horizontal stroke.

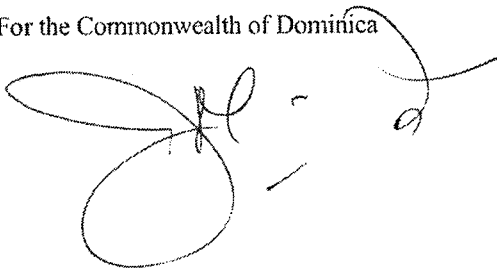
For Barbados

A handwritten signature featuring a large, circular loop on the left and a vertical stroke on the right, connected by a horizontal line.

For Belize

A cursive handwritten signature with several overlapping loops and a horizontal base line.

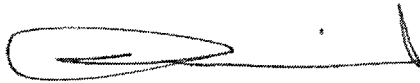
For the Commonwealth of Dominica

A cursive handwritten signature with a large, open loop on the left and a long, sweeping horizontal stroke extending to the right.

Por la República Dominicana



For Grenada

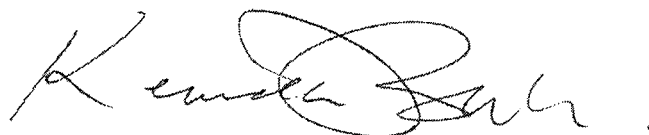


For the Republic of Guyana

Former. BRUSSELS, 20 Oct. 2003.

Pour la République d'Haïti

For Jamaica



For Saint Christopher and Nevis

Timothy Harris

For Saint Lucia

[Signature]

For Saint Vincent and the Grenadines

W. Slater

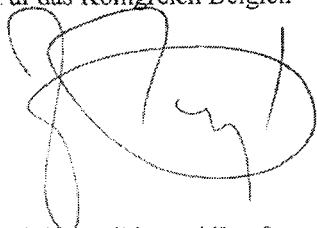
Voor de Republiek Suriname

[Signature]

For the Republic of Trinidad and Tobago

[Signature]

Voor het Koninkrijk België
 Pour le Royaume de Belgique
 Für das Königreich Belgien

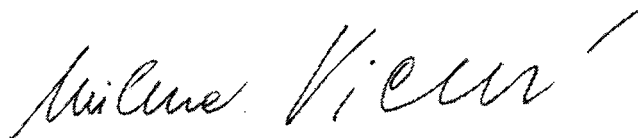


Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.
 Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.
 Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Walonische Region, die Flämische Region und die Region
 Brüssel-Hauptstadt.

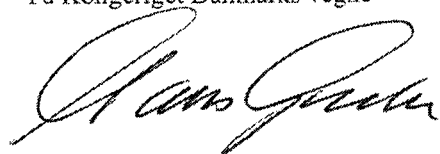
За Република България



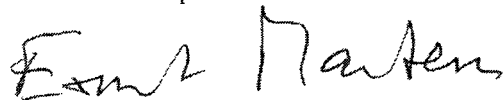
Za Českou republiku



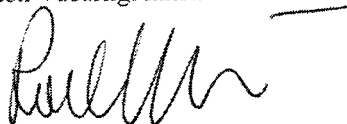
På Kongeriget Danmarks vegne



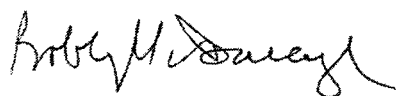
Für die Bundesrepublik Deutschland



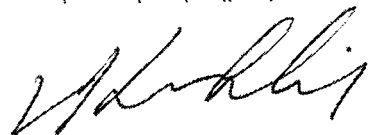
Eesti Vabariigi nimel



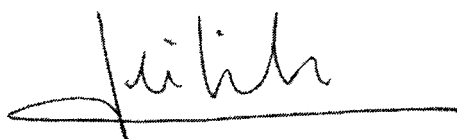
Thar cheann Na hÉireann
For Ireland



Για την Ελληνική Δημοκρατία



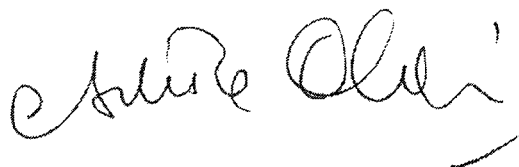
Por el Reino de España



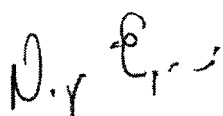
Pour la République française



Per la Repubblica italiana



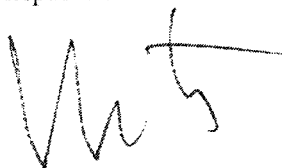
Για την Κυπριακή Δημοκρατία,



Latvijas Republikas vārdā



Lietuvos Respublikos vardu



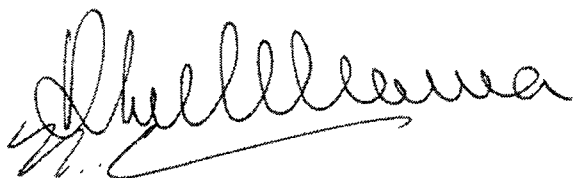
Pour le Grand-Duché de Luxembourg



A Magyar Köztársaság részéről



Għal Malta



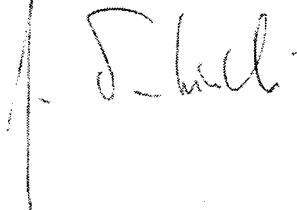
Voor het Koninkrijk der Nederlanden



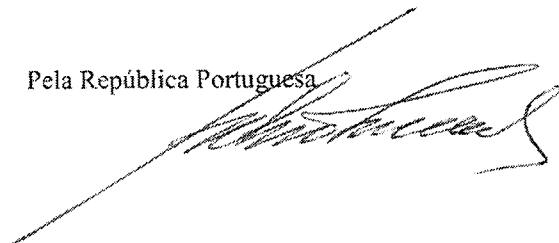
Für die Republik Österreich



W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej



Pela República Portuguesa



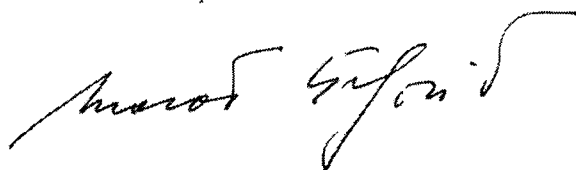
Pentru România



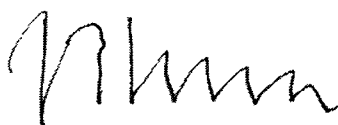
Za Republiko Slovenijo



Za Slovenskú republiku



Suomen tasavallan puolesta
För Republiken Finland



För Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



За Европейската общност
 Por la Comunidad Europea
 Za Evropské společenství
 For Det Europæiske Fællesskab
 Für die Europäische Gemeinschaft
 Euroopa Ühenduse nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
 For the European Community
 Pour la Communauté européenne
 Per la Comunità europea
 Eiropas Kopienas vārdā
 Europos bendrijos vardu
 az Európai Közösség részéről
 Għall-Komunità Ewropea
 Voor de Europese Gemeenschap
 W imieniu Wspólnoty Europejskiej
 Pela Comunidade Europeia
 Pentru Comunitatea Europeană
 Za Európske spoločenstvo
 za Evropsko skupnost
 Euroopan yhteisön puolesta
 På Europeiska gemenskapens vägnar




ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΕΞΑΓΩΓΙΚΟΙ ΔΑΣΜΟΙ

Γουιάνα¹

Πολύτιμες πέτρες, αλλά όχι κομμένες και στιλβωμένες (ΕΣ 71.01)	USD 3,00 ανά μετρικό καράτι
Φρυγμένος βωξίτης (ΕΣ 2606.00.10)	USD 0,45 ανά τόνο
Άλλοι βωξίτες (ΕΣ 2606.00.90)	USD 0,45 ανά τόνο
Ζάχαρη από ζαχαροκάλαμο ακατέργαστη (όπως κατατάσσεται στη δασμολογική κλάση 1701)	USD 1,00 ανά τόνο
Ξυλεία Greenheart, σε πασσάλους και πελεκητή (ΕΣ 4403.99.10)	USD 0,29 / m ³
Ξυλεία Greenheart, πριονισμένη (ΕΣ 4407.29.20)	USD 5,0 / m ³
Ψάρια ενυδρείου (ΕΣ 0301.10.90)	5 %
Μελάσες (ΕΣ 17.03)	USD 1,00 / 100 λίτρα

¹ Βλέπε σελίδα 620 του ΕΣ δασμών της Γουιάνας 2007.

Σουρινάμ

44.03	Ξυλεία ακατέργαστη, έστω και ξεφλουδισμένη, που της έχει αφαιρεθεί ο σομφός ή ορθογωνισμένη.	Στρογγυλή μη ξεφλουδισμένη
4403.10.00	Που έχει υποστεί κατεργασία με βαφή, κρεόζωτο ή άλλα μέσα συντήρησης:	
4403.10.10	Κωνοφόρων	
4403.10.20	Από μαόνι	
4403.10.90	Άλλη, μη κωνοφόρων	
4403.20.00	Άλλη, κωνοφόρων	
	Άλλη, από την τροπική ξυλεία που κατονομάζεται στη σημείωση 1 των διακρίσεων του παρόντος κεφαλαίου:	
4403.41.00	Dark Red Meranti, Light Red Meranti και Meranti Bakau	20%
4403.49.00	Άλλη:	
4403.49.10	Μαόνι	20%
4403.49.90	Άλλη	20%
4403.99.00	Άλλη:	
4403.99.10	Από greenheart	20%
4403.99.90	Άλλη	20%

44.04	Κλάδοι κατά μήκος σχισμένοι για βαρελοστέφανα. Σχιστά στηρίγματα φυτών. Πάσσαλοι από ξύλο μεγάλοι και μικροί, μυτεροί, απριόνιστοι κατά μήκος. Ξυλεία απλώς χοντροπελεκημένη ή στρογγυλεμένη, όχι όμως κατεργασμένη με τόρνο ούτε καμπυλωμένη ούτε επεξεργασμένη με άλλο τρόπο, για ράβδους, ομπρέλες, λαβές εργαλείων ή παρόμοια. Ξυλεία σε σχίζες, λεπίδες, ταινίες και παρόμοια.	
4404.10.00	Κωνοφόρων:	
4404.10.10	Κλάδοι σχισμένοι κατά μήκος, σχιστά στηρίγματα φυτών, πάσσαλοι μεγάλοι και μικροί	5%
4404.10.90	Άλλοι	5%
4404.20.00	Μη κωνοφόρων:	
4404.20.10	Κλάδοι σχισμένοι κατά μήκος, πάσσαλοι μεγάλοι και μικροί από greenheart	5%
4404.20.20	Κλάδοι σχισμένοι κατά μήκος, πάσσαλοι μεγάλοι και μικροί από άλλη ξυλεία	5%
4404.20.90	Άλλοι	5%

44.06	Στρωτήρες ξύλινοι για σιδηροτροχιές ή παρόμοιοι.	
4406.10.00	Μη εμποτισμένοι	5%
4406.90.00	Άλλοι	5%

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

**ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΟΙ ΔΑΣΜΟΙ ΓΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ ΚΡΑΤΩΝ CARIFORUM**

1. Με την επιφύλαξη των παραγράφων 2, 4, 5, 6 και 7, καταργούνται εξ ολοκλήρου οι τελωνειακοί δασμοί της ΕΚ (στο εξής «τελωνειακοί δασμοί ΕΚ») που επιβάλλονται σε όλα τα προϊόντα των κεφαλαίων 1 έως 97 του εναρμονισμένου συστήματος, με εξαίρεση τα προϊόντα του κεφαλαίου 93, καταγωγής κρατών CARIFORUM, με την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας. Στα προϊόντα του κεφαλαίου 93, το μέρος ΕΚ συνεχίζει να επιβάλλει τους ισχύοντες δασμούς του πλέον ευνοούμενου κράτους (ΠΕΚ).

2. Οι τελωνειακοί δασμοί ΕΚ στα προϊόντα της κλάσης 1006, καταγωγής κρατών CARIFORUM, καταργούνται από 1ης Ιανουαρίου 2010, με εξαίρεση τους τελωνειακούς δασμούς ΕΚ που επιβάλλονται στα προϊόντα της διάκρισης 1006 10 10, οι οποίοι καταργούνται από την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας. Μέχρι την ολοσχερή κατάργηση των τελωνειακών δασμών ΕΚ στα προϊόντα της κλάσης 1006, καταγωγής κρατών CARIFORUM, ανοίγεται δασμολογική ποσόστωση ύψους 187 000 τόνων με μηδενικό δασμολογικό συντελεστή για το ημερολογιακό έτος 2008 για όλα τα προϊόντα της κλάσης 1006, καταγωγής κρατών CARIFORUM, εκτός της διάκρισης 1006 10 10. Η δασμολογική ποσόστωση για το ημερολογιακό έτος 2009 ανέρχεται σε 250 000 τόνους.

3. Το μέρος ΕΚ και τα υπογράφοντα κράτη CARIFORUM συμφωνούν ότι οι διατάξεις του πρωτοκόλλου 3 της συμφωνίας του Κοτονού (στο εξής «το πρωτόκολλο για τη ζάχαρη») παραμένουν σε ισχύ έως την 30ή Σεπτεμβρίου 2009. Μετά την ημερομηνία αυτή, το πρωτόκολλο για τη ζάχαρη παύει να ισχύει στις μεταξύ τους συναλλαγές. Για τους σκοπούς του άρθρου 4 παράγραφος 1 του πρωτοκόλλου για τη ζάχαρη, η περίοδος παράδοσης 2008/9 διαρκεί από την 1η Ιουλίου 2008 έως την 30ή Σεπτεμβρίου 2009. Η εγγυημένη τιμή για την περίοδο από την 1η Ιουλίου έως την 30ή Σεπτεμβρίου 2009 αποφασίζεται κατόπιν της διαπραγματεύσεως που προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 4.

4. Οι τελωνειακοί δασμοί ΕΚ που επιβάλλονται στα προϊόντα της κλάσης 1701, καταγωγής κρατών CARIFORUM, καταργούνται από 1ης Οκτωβρίου 2009. Μέχρι την ολοσχερή κατάργηση των τελωνειακών δασμών ΕΚ και πέραν των δασμολογικών ποσοστώσεων με μηδενικό δασμολογικό συντελεστή που προβλέπονται στο πρωτόκολλο για τη ζάχαρη, ανοίγεται δασμολογική ποσόστωση ύψους 60 000 τόνων με μηδενικό δασμολογικό συντελεστή για το έτος εμπορίας¹ 2008/2009 για τα προϊόντα της διάκρισης 1701 (ισοδύναμο λευκής ζάχαρης), καταγωγής κρατών CARIFORUM, εκ των οποίων 30 000 τόνοι θα είναι καταγωγής Δομινικανής Δημοκρατίας. Άδεια εισαγωγής για προϊόντα που εισάγονται στο πλαίσιο της συγκεκριμένης πρόσθετης δασμολογικής ποσόστωσης χορηγείται μόνον εφόσον ο εισαγωγέας δεσμεύεται να αγοράσει τα εν λόγω προϊόντα σε τιμές τουλάχιστον ίσες με τις εγγυημένες τιμές που ορίζονται για τη ζάχαρη που εισάγεται στο μέρος ΕΚ βάσει του πρωτοκόλλου για τη ζάχαρη.

¹ Για τους σκοπούς των παραγράφων 4, 5, 6 και 7, «έτος εμπορίας» σημαίνει το διάστημα μεταξύ 1ης Οκτωβρίου και 30ής Σεπτεμβρίου.

5. α) Κατά το διάστημα από 1ης Οκτωβρίου 2009 έως την 30ή Σεπτεμβρίου 2015, το μέρος ΕΚ δύναται να επιβάλλει δασμούς ΠΕΚ σε προϊόντα, καταγωγής κρατών CARIFORUM, που υπάγονται στην κλάση 1701 (ζάχαρη), εισάγονται καθ' υπέρβαση των κατωτέρω ποσοτήτων εκφρασμένων σε ισοδύναμο λευκής ζάχαρης και θεωρείται ότι διαταράσσουν την αγορά ζάχαρης στην ΕΚ:
- i) 3,5 εκατ. τόνοι των εν λόγω προϊόντων ανά έτος εμπορίας, καταγωγής χώρας μέλους της ομάδας των χωρών Αφρικής, Καραϊβικής και Ειρηνικού (χώρες ΑΚΕ) που έχει υπογράψει τη συμφωνία του Κοτονού, και
 - ii) 1,38 εκατ. τόνοι των εν λόγω προϊόντων κατά το έτος εμπορίας 2009/2010, καταγωγής χωρών ΑΚΕ που δεν αναγνωρίζονται από τον ΟΗΕ ως λιγότερο αναπτυγμένες χώρες. Η ποσότητα του 1,38 εκατ. τόνων αυξάνεται σε 1,45 εκατ. τόνους το έτος εμπορίας 2010/2011 και σε 1,6 εκατ. τόνους τα επόμενα τέσσερα έτη εμπορίας.

- β) Η εισαγωγή προϊόντων της κλάσης 1701, καταγωγής κράτους CARIFORUM, που αναγνωρίζεται από τον ΟΗΕ ως λιγότερο αναπτυγμένο δεν υπόκειται στις διατάξεις του στοιχείου α) της παραγράφου 5. Παρά ταύτα, τα εν λόγω εισαγόμενα εμπορεύματα εξακολουθούν να υπόκεινται στις διατάξεις του άρθρου 25 της συμφωνίας.¹
 - γ) Η επιβολή του δασμού ΠΕΚ παύει να ισχύει με τη λήξη του έτους εμπορίας κατά το οποίο επιβλήθηκε.
 - δ) Κάθε μέτρο που λαμβάνεται δυνάμει της παρούσας παραγράφου κοινοποιείται αμέσως στην επιτροπή εμπορίου και ανάπτυξης CARIFORUM-EK και αποτελεί αντικείμενο περιοδικών διαβουλεύσεων στο πλαίσιο της εν λόγω επιτροπής.
6. Από 1ης Οκτωβρίου 2015, για τον σκοπό της εφαρμογής των διατάξεων του άρθρου 25 της συμφωνίας, οι αγορές των προϊόντων της κλάσης 1701 θεωρείται ότι διαταράσσονται εφόσον η τιμή αγοράς της λευκής ζάχαρης στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα μειώνεται για δύο συνεχόμενους μήνες σε επίπεδα κάτω του 80% της τιμής αγοράς της λευκής ζάχαρης που ίσχυε στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα στη διάρκεια του προηγούμενου έτους εμπορίας.

¹ Για τον σκοπό αυτό και κατά παρέκκλιση από το άρθρο 25 της συμφωνίας, στα επιμέρους υπογράφοντα κράτη CARIFORUM που αναγνωρίζονται από τον ΟΗΕ ως λιγότερο αναπτυγμένα, είναι δυνατόν να επιβάλλονται μέτρα διασφάλισης.

7. Από 1ης Ιανουαρίου 2008 έως την 30ή Σεπτεμβρίου 2015, για τα προϊόντα των κλάσεων 1704 90 99, 1806 10 30, 1806 10 90, 2106 90 59 και 2106 90 98 εφαρμόζεται ειδικός μηχανισμός επιτήρησης προκειμένου να διασφαλισθεί η τήρηση των ρυθμίσεων που προβλέπονται στις παραγράφους 4 και 5. Σε περίπτωση σωρευτικής αύξησης του όγκου των εισαγωγών των εν λόγω προϊόντων, καταγωγής κρατών CARIFORUM, άνω του 20% για διάστημα 12 συνεχόμενων μηνών συγκριτικά με τις μέσες ετήσιες εισαγωγές κατά τα τρία προηγούμενα δωδεκάμηνα, το μέρος ΕΚ αναλύει τη διάρθρωση των συναλλαγών, το κατά πόσον δικαιολογούνται από οικονομική άποψη και την περιεκτικότητα των εν λόγω εισαγωγών σε ζάχαρη και, εφόσον θεωρήσει ότι οι εν λόγω εισαγωγές αποσκοπούν στην παράκαμψη των ρυθμίσεων που προβλέπονται στις παραγράφους 4 και 5, μπορεί να αναστέλλει την προτιμησιακή μεταχείριση και να επιβάλει τον ειδικό δασμολογικό συντελεστή ΠΕΚ που εφαρμόζεται βάσει του κοινού δασμολογίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στις εισαγωγές προϊόντων των κλάσεων 1704 90 99, 1806 10 30, 1806 10 90, 2106 90 59 και 2106 90 98, καταγωγής κρατών CARIFORUM. Σε περίπτωση λήψης μέτρων βάσει των διατάξεων της παρούσας παραγράφου, εφαρμόζονται τηρουμένων των αναλογιών οι διατάξεις των σημείων β), γ) και δ) της παραγράφου 5.
 8. Μεταξύ 1ης Οκτωβρίου 2009 και 30ής Σεπτεμβρίου 2012, όσον αφορά τα προϊόντα της κλάσης 1701, χορηγείται άδεια προτιμησιακών εισαγωγών μόνον εφόσον ο εισαγωγέας δεσμευθεί να αγοράσει τα εν λόγω προϊόντα σε τιμή που αντιστοιχεί τουλάχιστον στο 90% της τιμής αναφοράς που ορίζεται από το μέρος ΕΚ για το εκάστοτε έτος εμπορίας.
 9. Η παράγραφος 1 δεν ισχύει για προϊόντα της κλάσης 0803 0019, καταγωγής κρατών CARIFORUM, που τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία σε εξόχως απόκεντρες περιοχές της ΕΚ. Οι παράγραφοι 1, 3 και 4 δεν ισχύουν για προϊόντα της κλάσης 1701, καταγωγής κρατών CARIFORUM, που τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία στις γαλλικές εξόχως απόκεντρες περιοχές. Οι ανωτέρω διατάξεις ισχύουν για διάστημα δέκα ετών, το οποίο παρατείνεται για δέκα επιπλέον έτη, εκτός εάν τα μέρη αποφασίσουν άλλως.
-

**ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΟΙ ΔΑΣΜΟΙ ΓΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ ΕΚ**

Όλα τα προϊόντα, καταγωγής ΕΚ, της κλάσης 6 του ΕΣ που αναφέρονται στο παρόν Παράρτημα, κατά την εισαγωγή τους στα κράτη CARIFORUM, δεν υπόκεινται σε τελωνειακούς δασμούς υψηλότερους από αυτούς που αναγράφονται ως ισχύοντες στο παρόν Παράρτημα για την αντίστοιχη κλάση 6 του ΕΣ από τις ημερομηνίες που αναφέρονται σ' αυτό, εκτός εάν καθορίζεται άλλως.

Εφόσον ισχύει διαφορετικός εισαγωγικός δασμολογικός συντελεστής σε συγκεκριμένο κράτος CARIFORUM, ο εν λόγω συντελεστής παρατίθεται κάτω από τον γενικό συντελεστή.

Τα υπογράφοντα κράτη CARIFORUM αναφέρονται ως εξής:

ATG	Αντίγκουα και Μπαρμπούντα
BHM	Μπαχάμες
BRB	Μπαρμπάντος
BEL	Μπελίζε
DMA	Δομίνικα
DOM	Δομινικανή Δημοκρατία
GRD	Γρενάδα
GUY	Γουιάνα
HAI	Αϊτή
JAM	Τζαμάικα
KNA	Άγιος Χριστόφορος και Νέβις
LCA	Αγία Λουκία
VCT	Άγιος Βικέντιος και Γρεναδίνες
SUR	Σουρινάμ
TTO	Τρινιδάδ και Τομπάγκο

Σε περίπτωση κατά την οποία προϊόν της κλάσης 6 του ΕΣ που αναφέρεται στο παρόν Παράρτημα εξαιρείται από την ελευθέρωση, ακολουθείται από τη μνεία «εξαιρ.» στο παρόν Παράρτημα.

Σε περίπτωση που ένας αριθμητικός κωδικός ΕΣ συνοδεύεται από την ένδειξη «ex» η οποία αναφέρεται σε μια συγκεκριμένη περιγραφή, ο σχετικός τελωνειακός δασμός επιβάλλεται μόνο στα προϊόντα που εμπίπτουν στη συγκεκριμένη περιγραφή.

Τα προϊόντα του κεφαλαίου 93 του εναρμονισμένου συστήματος δεν υπόκεινται στο παρόν Παράρτημα. Τα υπογράφοντα κράτη CARIFORUM συμφωνούν να μην αυξάνουν τους οικείους τελωνειακούς δασμούς άνω των επιπέδων που ισχύουν τη στιγμή της υπογραφής της παρούσας συμφωνίας για τα προϊόντα που αποτελούν αντικείμενο απελευθέρωσης σύμφωνα με το παρόν Παράρτημα.

Χρονοδιάγραμμα δασμολογικής απελευθέρωσης των κρατών CARIFORUM

*(Σημείωση για την ΕΕ : Παρεμβάλλεται το χρονοδιάγραμμα δασμολογικής απελευθέρωσης του εγγρ.7507.EN08 AD 05-AD 31. Το προσάρτημα συντάσσεται μόνον στην αγγλική. Σε όλες τις γλωσσικές εκδόσεις θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί το αγγλικό κείμενο.)

Προσάρτημα 2 στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Δασμολογική ποσόστωση του γάλακτος σε σκόνη
στη Δομινικανή Δημοκρατία

Όσον αφορά τα εμπορεύματα των δασμολογικών κλάσεων 040210, 040221 και 040229, καταγωγής μέρους ΕΚ, η Δομινικανή Δημοκρατία επιτρέπει την εισαγωγή των ποσοτήτων που παρατίθενται σε μετρικούς τόνους στη στήλη Α με καταβολή του δασμού κατ' αξίαν που αναγράφεται στη στήλη Β για τα χρονικά διαστήματα που αναφέρονται στη στήλη Γ.

A	B	Γ
22.400	20	1 Ιουλίου 2008-30 Ιουνίου 2009
22.400	20	1 Ιουλίου 2009-30 Ιουνίου 2010
22.400	20	1 Ιουλίου 2010-30 Ιουνίου 2011
22.400	20	1 Ιουλίου 2011-30 Ιουνίου 2012
22.400	20	1 Ιουλίου 2012-30 Ιουνίου 2013
22.400	20	1 Ιουλίου 2013-30 Ιουνίου 2014
22.400	20	1 Ιουλίου 2014-30 Ιουνίου 2015
22.400	20	1 Ιουλίου 2015-30 Ιουνίου 2016
22.400	20	1 Ιουλίου 2016-30 Ιουνίου 2017
22.400	20	1 Ιουλίου 2017-30 Ιουνίου 2018
22.400	18	1 Ιουλίου 2018-30 Ιουνίου 2019
22.400	16	1 Ιουλίου 2019-30 Ιουνίου 2020
22.400	11	1 Ιουλίου 2020-30 Ιουνίου 2021
22.400	5	1 Ιουλίου 2021-30 Ιουνίου 2022
22.400	0	1 Ιουλίου 2022-30 Ιουνίου 2023
Χωρίς περιορισμούς	0	1 Ιουλίου 2023 και εξής

Το μέρος ΕΚ θα διαχειρίζεται την ανωτέρω δασμολογική ποσόστωση με μηχανισμό εξαγωγικών αδειών, ο οποίος θεσπίζεται με τους κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Κοινότητας. Το μέρος ΕΚ καταβάλλει προσπάθεια να κατανείμει εύλογο ποσοστό των ποσοτήτων που προβλέπονται στην ποσόστωση σε νεοεισερχόμενους εξαγωγείς, εφόσον υπάρχουν.

Το μέρος ΕΚ ενημερώνει τη Δομινικανή Δημοκρατία για κάθε υπάρχουσα ή προβλεπόμενη δυσκολία προμήθειας των ποσοτήτων που αναφέρονται στη στήλη Α. Σε περίπτωση κατά την οποία το μέρος ΕΚ αδυνατεί να προμηθεύσει τις εν λόγω ποσότητες, η Δομινικανή Δημοκρατία έχει το δικαίωμα να ανακατανείμει το μέρος της δασμολογικής ποσόστωσης που δεν έχει καλυφθεί σε άλλους προμηθευτές, εφόσον το πρόβλημα του εφοδιασμού δεν επιλυθεί εντός δύο μηνών κατόπιν της κοινοποίησής του από το μέρος ΕΚ.

Οι διατάξεις του παρόντος προσαρτήματος δεν θίγουν τις δεσμεύσεις που περιέχονται στο χρονοδιάγραμμα της Δομινικανής Δημοκρατίας για τον γεωργικό τομέα του ΠΟΕ (Χρονοδιάγραμμα XXIII, παράρτημα στο πρωτόκολλο του Μαρακές) και αντικαθιστούν τις διατάξεις του μνημονίου κατανόησης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δομινικανής Δημοκρατίας σχετικά με την προστασία των εισαγωγών γάλακτος σε σκόνη στη Δομινικανή Δημοκρατία, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, L 218/46 της 6ης Αυγούστου 1998.

Οι τελωνειακοί δασμοί που επιβάλλονται σε εμπορεύματα που υπάγονται στις κλάσεις 040210, 040221 και 040229, κατάγονται από το μέρος ΕΚ και εισάγονται στη Δομινικανή Δημοκρατία καθ' υπέρβαση των ποσοτήτων που αναγράφονται στη στήλη Α, δεν είναι υψηλότεροι των δασμών που επιβάλλονται στα προϊόντα αυτά βάσει του παραρτήματος 3.

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΙ ΔΕΣΜΕΥΣΕΩΝ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΙΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ
ΚΑΙ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ**

ΕΚ

- α. Κατάλογος δεσμεύσεων σύμφωνα με το άρθρο 69 (εμπορική παρουσία)
- β. Κατάλογος δεσμεύσεων σύμφωνα με το άρθρο 78 (διασυνοριακή παροχή υπηρεσιών)
- γ. Κατάλογος επιφυλάξεων σύμφωνα με το άρθρο 81 (στελέχη και ασκούμενοι πτυχιούχοι)
- δ. Κατάλογος επιφυλάξεων σύμφωνα με το άρθρο 83 (συμβασιούχοι πάροχοι υπηρεσιών και ανεξάρτητοι επαγγελματίες)

CARIFORUM ΚΑΙ ΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΑ ΚΡΑΤΗ CARIFORUM

- ε. Κατάλογος δεσμεύσεων σύμφωνα με το άρθρο 69 (εμπορική παρουσία) όσον αφορά άλλους κλάδους οικονομικής δραστηριότητας, εκτός των υπηρεσιών
- στ. Κατάλογος δεσμεύσεων σύμφωνα με τα άρθρα 69, 78, 81 και 83 στον τομέα των υπηρεσιών

Για τους σκοπούς του παραρτήματος IV, χρησιμοποιούνται οι ακόλουθες συντομογραφίες:

EK

AT Αυστρία

BE Βέλγιο

BG Βουλγαρία

CY Κύπρος

CZ Τσεχία

DE Γερμανία

DK Δανία

EK Ευρωπαϊκή Κοινότητα και τα κράτη μέλη της

ES Ισπανία

EE Εσθονία

FI Φινλανδία

FR Γαλλία

EL Ελλάδα

HU Ουγγαρία

IE Ιρλανδία

IT Ιταλία

LV Λεττονία

LT Λιθουανία

LU Λουξεμβούργο

MT Μάλτα

NL Κάτω Χώρες

PL Πολωνία

PT Πορτογαλία

RO	Ρουμανία
SK	Σλοβακία
SI	Σλοβενία
SE	Σουηδία
UK	Ηνωμένο Βασίλειο

CARIFORUM

CAF	Όλα τα κράτη CARIFORUM*
ATG	Αντίγκουα και Μπαρμπούντα
BRB	Μπαρμπάντος
BEL	Μπελίζε
DMA	Δομίνικα
DOM	Δομινικανή Δημοκρατία
GRD	Γρενάδα
GUY	Γουιάνα
JAM	Τζαμάικα
KNA	Άγιος Χριστόφορος και Νέβις
LCA	Αγία Λουκία
VCT	Άγιος Βικέντιος και Γρεναδίνες
SUR	Σουρινάμ
TTO	Τρινιδάδ και Τομπάγκο

* Εξαιρούνται οι Μπαχάμες και η Αϊτή.

Για τους σκοπούς του Παραρτήματος IV, ο όρος «Unbound» σημαίνει χωρίς περιορισμούς λόγω έλλειψης τεχνικής σκοπιμότητας.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΙ ΔΕΣΜΕΥΣΕΩΝ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣ

(σύμφωνα με το άρθρο 69)

Μέρος ΕΚ

1. Στον κατάλογο δεσμεύσεων που ακολουθεί, παρατίθενται οι οικονομικές δραστηριότητες που ελευθερώνονται από το μέρος ΕΚ σύμφωνα με το άρθρο 69 και, υπό μορφή επιφυλάξεων, οι περιορισμοί σε θέματα πρόσβασης στην αγορά και εθνικής μεταχείρισης που εφαρμόζονται σε επιχειρήσεις και επενδυτές των κρατών CARIFORUM για τις εν λόγω δραστηριότητες. Ο κατάλογος αποτελείται από τα εξής στοιχεία:
 - α) Στην πρώτη στήλη, αναγράφεται ο τομέας ή ο υποτομέας στον οποίο το μέρος αναλαμβάνει τη δέσμευση, καθώς και το πεδίο ελευθέρωσης στο οποίο εφαρμόζονται οι επιφυλάξεις.
 - β) Στη δεύτερη στήλη περιγράφονται οι ισχύουσες επιφυλάξεις.

Εάν η στήλη που αναφέρεται στο σημείο β) περιλαμβάνει μόνον επιφυλάξεις που διατηρούν τα κράτη μέλη, τα κράτη μέλη που δεν αναφέρονται σε αυτήν αναλαμβάνουν δεσμεύσεις στον σχετικό τομέα χωρίς επιφυλάξεις (η απουσία επιφυλάξεων εκ μέρους των κρατών μελών δεν θίγει τις οριζόντιες επιφυλάξεις ούτε τις επιφυλάξεις που ενδέχεται να ισχύουν ανά τομέα στο σύνολο των κρατών μελών της ΕΚ).

Δεσμεύσεις δεν αναλαμβάνονται στους τομείς ή υποτομείς που δεν αναφέρονται στον κατάλογο που ακολουθεί.

2. Για τον προσδιορισμό των επιμέρους τομέων και υποτομέων:

- α) Ο όρος «ISIC αναθ. 3.1» αναφέρεται στη Διεθνή πρότυπη ταξινόμηση όλων των κλάδων οικονομικής δραστηριότητας όπως καταρτίστηκε από το Γραφείο Στατιστικής των Ηνωμένων Εθνών, Statistical Papers, σειρά Μ, αριθ. 4, *ISIC REV. 3.1*, 2002.
- β) Ο όρος «CPC» αναφέρεται στην Κεντρική Ταξινόμηση Προϊόντων όπως καταρτίστηκε από το Γραφείο Στατιστικής των Ηνωμένων Εθνών, Statistical Papers, σειρά Μ, αριθ. 77, *CPC prov*, 1991.
- γ) Ο όρος «CPC έκδοση 1.0» αναφέρεται στην Κεντρική Ταξινόμηση Προϊόντων όπως καταρτίστηκε από το Γραφείο Στατιστικής των Ηνωμένων Εθνών, Statistical Papers, σειρά Μ, αριθ. 77, *CPC ver 1.0*, 1998.

3. Στον κατάλογο που ακολουθεί δεν περιλαμβάνονται μέτρα που σχετίζονται με απαιτούμενα τυπικά προσόντα και διαδικασίες, τεχνικά πρότυπα και απαιτήσεις ή διαδικασίες αδειοδότησης, εφόσον δεν συνιστούν περιορισμό στην πρόσβαση στην αγορά ή στην εθνική μεταχείριση υπό την έννοια των άρθρων 67 και 68 της συμφωνίας. Τα εν λόγω μέτρα (π.χ. ανάγκη έκδοσης άδειας, υποχρέωση καθολικής υπηρεσίας, ανάγκη αναγνώρισης τυπικών προσόντων σε κλειστά επαγγέλματα, ανάγκη επιτυχίας σε συγκεκριμένες εξετάσεις, συμπεριλαμβανομένων των γλωσσικών εξετάσεων, γενική απαίτηση συγκεκριμένες δραστηριότητες να μην διεξάγονται σε ζώνες περιβαλλοντικής προστασίας ή σε περιοχές ιστορικού και καλλιτεχνικού ενδιαφέροντος), ακόμη και αν δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο, ισχύουν ούτως ή άλλως για τους επενδυτές του αντισυμβαλλομένου.

4. Σύμφωνα με το άρθρο 60 παράγραφος 3 της συμφωνίας, ο κατάλογος που ακολουθεί δεν περιλαμβάνει μέτρα σχετικά με τις επιδοτήσεις που χορηγούνται από τα συμβαλλόμενα μέρη.
5. Σύμφωνα με το άρθρο 67 της συμφωνίας, οι γενικές απαιτήσεις όσον αφορά τα είδη νομικής μορφής των επιχειρήσεων δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο που ακολουθεί.
6. Τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις που απορρέουν από τον παρόντα κατάλογο δεσμεύσεων δεν έχουν αυτόματα νομικό αποτέλεσμα και, συνεπώς, δεν μεταβιβάζουν άμεσα δικαιώματα σε φυσικά ή νομικά πρόσωπα.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ΟΛΟΙ ΟΙ ΤΟΜΕΙΣ	Ακίνητα AT, BG, CY, CZ, DK, EE, ES, EL, FI, HU, IE, IT, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Περιορισμοί στην απόκτηση γης και ακινήτων από ξένους επενδυτές ¹
ΟΛΟΙ ΟΙ ΤΟΜΕΙΣ	Επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας ΕΚ: Οικονομικές δραστηριότητες που θεωρούνται κοινωφελείς σε εθνικό ή τοπικό επίπεδο ενδέχεται να αποτελούν κρατικό μονοπώλιο ή αντικείμενο αποκλειστικών δικαιωμάτων εκμετάλλευσης που παραχωρούνται σε ιδιώτες. ²
ΟΛΟΙ ΟΙ ΤΟΜΕΙΣ	Είδος εγκατάστασης ΕΚ: Η μεταχείριση που επιφυλάσσεται σε θυγατρικές (εταιριών τρίτων χωρών) που ιδρύονται βάσει της νομοθεσίας κάποιου κράτους μέλους και έχουν την καταστατική έδρα τους, την κεντρική τους διοίκηση ή την κύρια εγκατάστασή τους εντός των Κοινοτήτων δεν ισχύει για υποκαταστήματα ή πρακτορεία που ιδρύονται από εταιρεία τρίτης χώρας σε κράτος μέλος. BG: Ίδρυση υποκαταστημάτων κατόπιν έγκρισης EE: Τουλάχιστον τα μισά μέλη του ΔΣ πρέπει να είναι κάτοικοι ΕΚ. FI: Αλλοδαπός που ασκεί δραστηριότητα ως εταίρος φινλανδικής ετερόρρυθμης ή ομόρρυθμης εταιρείας χρειάζεται άδεια άσκησης επιτηδεύματος και πρέπει να είναι μόνιμος κάτοικος ΕΚ. Σε όλους τους τομείς, εκτός των τηλεπικοινωνιακών υπηρεσιών, ισχύουν απαιτήσεις ιθαγένειας και μόνιμης κατοικίας για τα μισά τουλάχιστον τακτικά και αναπληρωματικά μέλη του ΔΣ. Παρά ταύτα, ορισμένες εταιρείες ενδέχεται να εξαιρούνται. Για αλλοδαπούς οργανισμούς που προτίθενται να ασκήσουν δραστηριότητα ή επιτήδευμα ιδρύοντας υποκατάστημα στη Φινλανδία, απαιτείται άδεια άσκησης επιτηδεύματος. Απαιτείται έγκριση προκειμένου να συσταθεί ανώνυμη εταιρεία από αλλοδαπά νομικά πρόσωπα ή από φυσικά πρόσωπα που δεν είναι πολίτες της ΕΚ. Για υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών απαιτείται οι μισοί ιδρυτικοί εταίροι και τα μισά μέλη του ΔΣ να έχουν την ιδιότητα του μόνιμου κατοίκου. Εφόσον ιδρυτικός εταίρος είναι νομικό πρόσωπο, απαιτείται να έχει την έδρα του στη χώρα. IT: Για την άσκηση βιομηχανικών, εμπορικών και βιοτεχνικών δραστηριοτήτων απαιτείται άδεια παραμονής και ειδική άδεια άσκησης επιτηδεύματος BG, PL: Το πεδίο δραστηριοτήτων γραφείου αντιπροσωπείας καλύπτει μόνον τη διαφήμιση και την προώθηση της αλλοδαπής μητρικής εταιρείας την οποία

¹ Όσον αφορά τον τομέα των υπηρεσιών, οι εν λόγω περιορισμοί δεν υπερβαίνουν τους περιορισμούς που αντικατοπτρίζονται στις υπάρχουσες δεσμεύσεις της γενικής συμφωνίας για το εμπόριο υπηρεσιών (GATS).

² Δεδομένου ότι συχνά υπηρεσίες κοινής ωφέλειας λειτουργούν και σε επίπεδα κατώτερα του κεντρικού, δεν εξυπηρετεί η αναλυτική και πλήρης απαρίθμησή τους κατά κλάδο. Για τη διευκόλυνση της κατανόησης, με συγκεκριμένες υποσημειώσεις στον κατάλογο δεσμεύσεων επισημαίνονται, ενδεικτικά, οι τομείς εκείνοι στους οποίους οι επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	αντιπροσωπεύει. PL: Με εξαίρεση τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, χωρίς περιορισμούς για τα υποκαταστήματα. Επενδυτές εκτός ΕΕ μπορούν να αναλάβουν και να ασκήσουν οικονομική δραστηριότητα μόνο με τη μορφή ομόρρυθμης ή ετερόρρυθμης εταιρίας, εταιρείας περιορισμένης ευθύνης και ανώνυμης εταιρείας (για νομικές υπηρεσίες μόνο με τη μορφή ομόρρυθμης ή ετερόρρυθμης εταιρίας). RO: Ο αποκλειστικός διαχειριστής ή ο πρόεδρος του ΔΣ, καθώς και το ήμισυ των μελών του ΔΣ εμπορικών εταιριών, είναι ρουμάνοι υπήκοοι, εκτός εάν υπάρχει διαφορετική πρόβλεψη στη σύμβαση ή στο καταστατικό της εταιρίας. Η πλειοψηφία των ελεγκτών εμπορικών εταιρειών και των αναπληρωτών τους πρέπει να έχουν τη ρουμανική ιθαγένεια. SE: Αλλοδαπή εταιρεία (που δεν έχει εγκατασταθεί με τη μορφή νομικού προσώπου στη Σουηδία) διεξάγει τις εμπορικές επιχειρήσεις της μέσω υποκαταστήματος με έδρα τη Σουηδία, ανεξάρτητη διοίκηση και χωριστούς λογαριασμούς. Οικοδομικές δραστηριότητες διάρκειας μικρότερης του ενός έτους εξαιρούνται από την απαίτηση ίδρυσης υποκαταστήματος ή διορισμού εκπροσώπου στη χώρα. Ανώνυμη εταιρεία μπορεί να ιδρυθεί από έναν ή περισσότερους ιδρυτικούς εταίρους, οι οποίοι είναι είτε φυσικά πρόσωπα που κατοικούν στη Σουηδία είτε νομικά πρόσωπα με έδρα τη Σουηδία. Προσωπικές εταιρείες μπορούν να ενεργούν ως ιδρυτικοί εταίροι κεφαλαιουχικών εταιριών, υπό τον όρο όλοι οι εταίροι τους να είναι κάτοικοι Σουηδίας. Αντίστοιχοι όροι ισχύουν και για την ίδρυση εταιρειών άλλων νομικών μορφών. Τουλάχιστον το ήμισυ των μελών του ΔΣ πρέπει να είναι κάτοικοι Σουηδίας. Αλλοδαποί ή Σουηδοί πολίτες που δεν είναι μόνιμοι κάτοικοι Σουηδίας και επιθυμούν να ασκήσουν εμπορική δραστηριότητα στη χώρα πρέπει να διορίσουν και να εγγράψουν στο μητρώο της τοπικής αυτοδιοίκησης έναν μόνιμο κάτοικο ως εκπρόσωπο, ο οποίος θα έχει την ευθύνη της εν λόγω δραστηριότητας. Η προϋπόθεση της κατοικίας μπορεί να αρθεί σε συγκεκριμένες περιπτώσεις στις οποίες αποδεικνύεται ότι δεν είναι απαραίτητη. SI: Προϋπόθεση για την ίδρυση υποκαταστήματος αλλοδαπής εταιρείας είναι η μητρική εταιρεία να είναι καταχωρημένη σε δικαστικό μητρώο στη χώρα προέλευσης για διάστημα τουλάχιστον ενός έτους. SK: Αλλοδαπό φυσικό πρόσωπο το όνομα του οποίου καταχωρείται στο Εμπορικό Μητρώο ως νόμιμος εκπρόσωπος του επιχειρηματία απαιτείται να προσκομίσει άδεια παραμονής στη Δημοκρατία της Σλοβακίας.
ΟΛΟΙ ΟΙ ΤΟΜΕΙΣ	Επενδύσεις ES: Επενδύσεις στην Ισπανία από αλλοδαπές κυβερνήσεις και αλλοδαπά πρόσωπα δημοσίου δικαίου (λόγω των μη οικονομικών συμφερόντων, πέραν των καθαρά οικονομικών, που συνήθως συνεπάγονται), άμεσες ή μέσω εταιρειών ή άλλων οργανισμών που ελέγχονται έμμεσα ή άμεσα από ξένες κυβερνήσεις, γίνονται μόνον κατόπιν κυβερνητικής έγκρισης.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	BG: Σε επιχειρήσεις όπου η συμμετοχή του δημοσίου (κυβέρνησης ή δήμων) στο μετοχικό κεφάλαιο υπερβαίνει ποσοστό 30%, απαιτείται έγκριση για τη μεταβίβαση των μετοχών σε τρίτους. Για ορισμένες οικονομικές δραστηριότητες που σχετίζονται με την εκμετάλλευση ή χρήση κρατικής ή δημόσιας περιουσίας απαιτείται παραχώρηση που γίνεται βάσει των διατάξεων του νόμου περί συμβάσεων παραχώρησης. Αλλοδαποί επενδυτές δεν μπορούν να συμμετέχουν σε αποκρατικοποιήσεις. Αλλοδαποί επενδυτές και βουλγαρικά νομικά πρόσωπα που ελέγχονται από αλλοδαπούς πρέπει να διαθέτουν άδεια για α) έρευνα, ανάπτυξη ή άντληση φυσικών πόρων από τη μεθόριο, την υφαλοκρηπίδα ή την αποκλειστική οικονομική ζώνη και β) απόκτηση του ελέγχου εταιρειών που ασχολούνται με οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο σημείο α). FR: Η αγορά από αλλοδαπό ποσοστού άνω του 33,33% των μετοχών ή των δικαιωμάτων ψήφου υφιστάμενων γαλλικών εταιρειών ή 20% γαλλικών εταιρειών εισηγμένων στο Χρηματιστήριο υπόκειται στους ακόλουθους κανόνες: - επενδύσεις αξίας μέχρι 7,6 εκατ. ευρώ σε γαλλικές επιχειρήσεις με κύκλο εργασιών που δεν υπερβαίνει τα 76 εκατ. ευρώ χωρίς περιορισμούς, μετά την πάροδο 15 ημερών από την κοινοποίησή τους και την επαλήθευση των εν λόγω ποσών - μετά την πάροδο ενός μηνός από την κοινοποίηση, εγκρίνονται σιωπηρά άλλες επενδύσεις, εκτός εάν το Υπουργείο Οικονομικών, σε εξαιρετικές συνθήκες, ασκήσει το δικαίωμα αναβολής της επένδυσης. Η αλλοδαπή συμμετοχή σε δημόσια προσφορά με αγορά μετοχών ιδιωτικοποιούμενων επιχειρήσεων ενδέχεται να υπόκειται σε περιορισμό ως προς το ποσό, το ύψος του οποίου δεν είναι σταθερό και ορίζεται από τη γαλλική κυβέρνηση κατά περίπτωση. Για την άσκηση ορισμένων εμπορικών, βιομηχανικών ή βιοτεχνικών δραστηριοτήτων, απαιτείται ειδική έγκριση εφόσον ο διευθύνων σύμβουλος δεν είναι μόνιμος κάτοικος της χώρας. FI: Η απόκτηση από αλλοδαπούς μετοχών με άνω του 30% των δικαιωμάτων ψήφου μεγάλης φινλανδικής εταιρείας ή επιχείρησης (που απασχολεί πάνω από 1000 εργαζόμενους ή έχει κύκλο εργασιών άνω των 168 εκατ. ευρώ ή συνολικό ισολογισμό άνω των 168 εκατ. ευρώ) υπόκειται σε έγκριση των φινλανδικών αρχών. Έγκριση δεν δίδεται μόνον εφόσον διακυβεύονται μείζονα εθνικά συμφέροντα. Οι εν λόγω περιορισμοί δεν ισχύουν για τις τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες. HU: Χωρίς περιορισμούς για ξένη συμμετοχή σε ιδιωτικοποιούμενες επιχειρήσεις IT: Αποκλειστικά δικαιώματα ενδέχεται να παραχωρούνται ή να διατηρούνται σε ιδιωτικοποιούμενες επιχειρήσεις. Σε ορισμένες περιπτώσεις ενδέχεται να περιορίζονται τα δικαιώματα ψήφου σε ιδιωτικοποιούμενες επιχειρήσεις. Για διάστημα πέντε ετών, η απόκτηση μεγάλου μεριδίου μετοχών εταιρειών που δραστηριοποιούνται στους τομείς της άμυνας, των μεταφορών, των τηλεπικοινωνιών και της ενέργειας μπορεί να υπόκειται σε έγκριση των αρμοδίων αρχών.

Τομέας ή υποτομέας ΟΛΟΙ ΟΙ ΤΟΜΕΙΣ	Περιγραφή επιφυλάξεων Γεωγραφικές ζώνες
	FI: Στις νήσους Όλαντ, ισχύει περιορισμός του δικαιώματος εγκατάστασης φυσικών προσώπων που δεν έχουν εντοπιότητα ή νομικών προσώπων χωρίς άδεια των αρμόδιων αρχών των νήσων Όλαντ.
1. ΓΕΩΡΓΙΑ, ΘΗΡΑ, ΔΑΣΟΚΟΜΙΑ	
A. Γεωργία, θήρα (ISIC αναθ. 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) εκτός από παροχή συμβουλών ¹	AT, HU, MT, RO: Χωρίς περιορισμούς για τις γεωργικές δραστηριότητες CY: Συμμετοχή από τρίτες χώρες επιτρέπεται μέχρι 49%. FR: Απαιτείται έγκριση για την ίδρυση γεωργικών επιχειρήσεων από υπηκόους τρίτων χωρών και την απόκτηση αμπελώνων από επενδυτές εκτός ΕΕ. IE: Εγκατάσταση μη μόνιμων κατοίκων της Κοινότητας στον τομέα των αλευρόμυλων μόνον κατόπιν έγκρισης.
B Δασοκομία και υλοτομία (ISIC αναθ. 3.1: 020) εκτός από παροχή συμβουλών ²	BG: Χωρίς περιορισμούς για τις δραστηριότητες υλοτομίας
2. ΑΛΙΕΙΑ ΚΑΙ ΥΔΑΤΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑ	
(ISIC αναθ.3.1: 0501, 0502) εκτός από παροχή συμβουλών ³	AT: Τουλάχιστον 25% των σκαφών πρέπει να είναι νηολογημένα στην Αυστρία. BE, FI, IE, LV, NL, PT, SK: Ξένοι επενδυτές που δεν διαθέτουν κεντρικά γραφεία στο Βέλγιο, τη Φινλανδία, την Ιρλανδία, τη Λεττονία, τις Κάτω Χώρες, την Πορτογαλία ή τη Σλοβακία και δεν είναι νομικά πρόσωπα που έχουν συσταθεί με βάση τη νομοθεσία των ανωτέρω χωρών, δεν μπορούν να είναι κάτοχοι σκαφών με βελγική, φινλανδική, ιρλανδική, λεττονική, ολλανδική, πορτογαλική ή σλοβακική σημαία αντίστοιχα. CY, EL: Συμμετοχή από τρίτες χώρες επιτρέπεται μέχρι 49%. DK: Οι μη μόνιμοι κάτοικοι ΕΚ επιτρέπεται να κατέχουν λιγότερο από 1/3 επιχείρησης που ασχολείται με εμπορική αλιεία. Οι μη μόνιμοι κάτοικοι ΕΚ δεν μπορούν να κατέχουν σκάφος με σημαία Δανίας παρά μόνον μέσω επιχείρησης που έχει συσταθεί στη Δανία. FR: Υπήκοοι τρίτων χωρών δεν μπορούν να συμμετέχουν στην εκμετάλλευση του θαλάσσιου εθνικού πλούτου για δραστηριότητες καλλιέργειας ιχθύων, οστρακοειδών και φυκιών. Ξένοι επενδυτές που δεν έχουν συστήσει εταιρεία βάσει της γαλλικής νομοθεσίας και δεν διαθέτουν κεντρικά γραφεία στη Γαλλία δεν μπορούν να κατέχουν άνω του 50% σκάφους με γαλλική σημαία.

¹ Η παροχή συμβουλών σε θέματα γεωργίας, θήρας, δασοκομίας και αλιείας υπάγεται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, 6.ΣΤ.στ) και 6.ΣΤ.ζ).

² Η παροχή συμβουλών σε θέματα γεωργίας, θήρας, δασοκομίας και αλιείας υπάγεται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, 6.ΣΤ.στ) και 6.ΣΤ.ζ).

³ Η παροχή συμβουλών σε θέματα γεωργίας, θήρας, δασοκομίας και αλιείας υπάγεται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, 6.ΣΤ.στ) και 6.ΣΤ.ζ).

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	DE: Άδεια θαλάσσιας αλιείας χορηγείται μόνον σε σκάφη που δικαιούνται να φέρουν γερμανική σημαία, ήτοι αλιευτικά σκάφη η πλειοψηφία των μετοχών των οποίων βρίσκεται στην κατοχή υπηκόων της ΕΚ ή εταιρειών που έχουν συσταθεί βάσει της κοινοτικής νομοθεσίας και έχουν την κεντρική έδρα τους σε κράτος μέλος. Οι υπεύθυνοι για τη χρήση και την επδότηση των σκαφών πρέπει να είναι κάτοικοι Γερμανίας. Για την απόκτηση άδειας αλιείας, όλα τα αλιευτικά σκάφη πρέπει να είναι εγγεγραμμένα στα παράκτια κράτη στα οποία έχουν τον λιμένα νηολόγησής τους. EE: Τα σκάφη μπορούν να φέρουν εσθονική σημαία εφόσον είναι νηολογημένα στην Εσθονία και η πλειοψηφία των μετοχών τους βρίσκεται στην κατοχή εσθονών υπηκόων όταν πρόκειται για ομόρρυθμες και ετερόρρυθμες εταιρείες ή νομικών προσώπων που εδρεύουν στην Εσθονία και η πλειοψηφία των ψήφων στο ΔΣ βρίσκεται στα χέρια εσθονών υπηκόων. BG, HU, LT, MT, RO: Χωρίς περιορισμούς IT: Μόνον οι μόνιμοι κάτοικοι της ΕΚ μπορούν να κατέχουν πλειοψηφικό μερίδιο σκαφών με ιταλική σημαία ή να ελέγχουν εφοπλιστικές εταιρείες με έδρα την Ιταλία. Δικαίωμα αλιείας στα ιταλικά χωρικά ύδατα έχουν αποκλειστικά και μόνο σκάφη που φέρουν ιταλική σημαία. SE: Ξένοι επενδυτές που δεν έχουν συστήσει εταιρεία βάσει της σουηδικής νομοθεσίας και δεν έχουν την κεντρική έδρα τους στη Σουηδία δεν μπορούν να κατέχουν άνω του 50% σκάφους με σουηδική σημαία. Απαιτείται έγκριση για την απόκτηση από ξένους επενδυτές ποσοστού 50% ή μεγαλύτερου των μετοχών εταιρειών που δραστηριοποιούνται στον τομέα της εμπορικής αλιείας σε σουηδικά ύδατα. SI: Τα σκάφη μπορούν να φέρουν σλοβενική σημαία εφόσον άνω του 50% του σκάφους βρίσκεται στην κατοχή υπηκόων της ΕΚ ή νομικών προσώπων που έχουν την έδρα τους σε κράτος μέλος της ΕΚ. UK: Επιφύλαξη για την εξαγορά σκάφους με βρετανική σημαία, εκτός εάν η επένδυση βρίσκεται κατά τουλάχιστον 75% στην κατοχή βρετανών πολιτών και/ή εταιρειών που ελέγχονται κατά τουλάχιστον 75% από βρετανούς πολίτες, που είναι μόνιμοι κάτοικοι ή έχουν την έδρα τους στο ΗΒ. Η διοίκηση, η διαχείριση και ο έλεγχος των σκαφών πρέπει να διεξάγεται από την επικράτεια του ΗΒ.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
3. ΕΞΟΡΥΚΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ¹	
Α. Ανθρακωρυχεία και λιγνιτωρυχεία, εξόρυξη τύρφης (ISIC αναθ. 3.1: 10) Β. Αντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου ² (ISIC αναθ. 3.1: 1110) Γ. Εξόρυξη μεταλλούχων μεταλλευμάτων (ISIC αναθ. 3.1: 13) Δ. Άλλες εξορυκτικές και λατομικές δραστηριότητες (ISIC αναθ. 3.1: 14)	ΕΚ: Επενδυτές από χώρες που προμηθεύουν ενέργεια ενδέχεται να μην επιτρέπεται να αποκτήσουν τον έλεγχο της δραστηριότητας. Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρίας). Χωρίς περιορισμούς για εξόρυξη αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου.
4. ΜΕΤΑΠΟΙΗΤΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ³	
Α. Βιομηχανία τροφίμων και ποτών (ISIC αναθ. 3.1: 15)	Καμία

¹ Υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

² Δεν περιλαμβάνονται οι συμβουλευτικές υπηρεσίες, που σχετίζονται με τη μεταποίηση και υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, 6.ΣΤ.η).

³ Δεν περιλαμβάνονται οι συμβουλευτικές υπηρεσίες που σχετίζονται με τη μεταποίηση και υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, 6.ΣΤ.η).

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Β. Παραγωγή προϊόντων καπνού (ISIC αναθ. 3.1: 16)	Καμία
Γ. Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών (ISIC αναθ. 3.1: 17)	Καμία
Δ. Κατασκευή ειδών ένδυσης, κατεργασία και βαφή γουναρικών (ISIC αναθ. 3.1: 18)	Καμία
Ε. Κατεργασία και δέψη δέρματος, κατασκευή ειδών ταξιδιού (αποσκευών), τσαντών, ειδών σελλοποιίας, ειδών σαγματοποιίας και υποδημάτων (ISIC αναθ. 3.1: 19)	Καμία
ΣΤ. Βιομηχανία ξύλου και κατασκευή προϊόντων από ξύλο και φελλό, εκτός από έπιπλα. Κατασκευή ειδών καλαθοποιίας και σπαρτοπλεκτικής (ISIC αναθ. 3.1: 20)	Καμία
Ζ. Παραγωγή χαρτιού και προϊόντων από χαρτί (ISIC αναθ. 3.1: 21)	Καμία

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Η. Εκδόσεις, εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων εγγραφής ήχου και εικόνας ¹ (ISIC αναθ. 3.1: 22, εκτός από εκδόσεις και εκτυπώσεις έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης ²)	ΙΤ: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τον ιδιοκτήτη εκδοτικής ή εκτυπωτικής εταιρίας
Θ. Παραγωγή οπτάνθρακα (κοκ) (ISIC αναθ. 3.1: 231)	Καμία
Ι. Παραγωγή προϊόντων διύλισης πετρελαίου ³ (ISIC αναθ. 3.1: 232)	ΕΚ: Επενδυτές από χώρες που προμηθεύουν ενέργεια ενδέχεται να μην επιτρέπεται να αποκτήσουν τον έλεγχο της δραστηριότητας. Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρίας).
ΙΑ. Παραγωγή χημικών ουσιών και προϊόντων, εκτός από εκρηκτικά (ISIC αναθ. 3.1: 24 εκτός από παραγωγή εκρηκτικών)	Καμία
ΙΒ. Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό και πλαστικές ύλες (ISIC αναθ. 3.1: 25)	Καμία
ΙΓ. Κατασκευή άλλων προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά (ISIC αναθ. 3.1: 26)	Καμία
ΙΔ. Παραγωγή βασικών μετάλλων (ISIC αναθ. 3.1: 27)	Καμία

¹ Ο τομέας περιορίζεται σε μεταποιητικές δραστηριότητες. Δεν περιλαμβάνει δραστηριότητες που σχετίζονται με τον οπτικοακουστικό τομέα ή έχουν πολιτιστικό περιεχόμενο.

² Οι εκδόσεις και εκτυπώσεις έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, 6.ΣΤ.η).

³ Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ΙΕ. Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων, εκτός από μηχανήματα και είδη εξοπλισμού (ISIC αναθ. 3.1: 28)	Καμία
ΙΣΤ. Κατασκευή μηχανημάτων	
α) Κατασκευή μηχανημάτων γενικής χρήσης (ISIC αναθ. 3.1: 291)	Καμία
β) Κατασκευή μηχανημάτων ειδικής χρήσης, εκτός από όπλα και πυρομαχικά (ISIC αναθ. 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Καμία
γ) Κατασκευή οικιακών συσκευών μ.α.κ. (ISIC αναθ. 3.1: 293)	Καμία
δ) Κατασκευή μηχανών γραφείου και ηλεκτρονικών υπολογιστών (ISIC αναθ. 3.1: 30)	Καμία
ε) Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών μ.α.κ. (ISIC αναθ. 3.1: 31)	Καμία
στ) Κατασκευή εξοπλισμού και συσκευών ραδιοφωνίας, τηλεόρασης και επικοινωνιών (ISIC αναθ. 3.1: 32)	Καμία
ΙΖ. Κατασκευή ιατρικών οργάνων, οργάνων ακριβείας και οπτικών οργάνων, κατασκευή ρολογιών κάθε είδους (ISIC αναθ. 3.1: 33)	Καμία

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ΙΗ. Κατασκευή αυτοκινήτων, ρυμουλκούμενων και ημιρυμουλκούμενων οχημάτων (ISIC αναθ. 3.1: 34)	Καμία
ΙΘ. Κατασκευή λοιπού (μη στρατιωτικού) εξοπλισμού μεταφορών (ISIC αναθ. 3.1: 35 εκτός από κατασκευή πολεμικών πλοίων, αεροσκαφών και λοιπού εξοπλισμού μεταφορών για στρατιωτική χρήση)	Καμία
Κ. Κατασκευή επίπλων. Λοιπές βιομηχανίες μ.α.κ. (ISIC αναθ. 3.1: 361, 369)	Καμία
ΚΑ. Ανακύκλωση (ISIC αναθ. 3.1: 37)	Καμία
5. ΠΑΡΑΓΩΓΗ, ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗ ΓΙΑ ΙΔΙΟ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ, ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ, ΑΤΜΟΥ ΚΑΙ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ¹ (εκτός από παραγωγή ηλεκτρικού ρεύματος σε πυρηνικούς σταθμούς)	

¹ Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Α. Παραγωγή ηλεκτρικού ρεύματος. Μεταφορά και διανομή ηλεκτρικού ρεύματος για ίδιο λογαριασμό (ISIC αναθ. 3.1: μέρος της 4010) ¹	ΕΚ: Επενδυτές από χώρες που προμηθεύουν ενέργεια ενδέχεται να μην επιτρέπεται να αποκτήσουν τον έλεγχο της δραστηριότητας. Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρίας).
Β. Παραγωγή φυσικού αερίου. Διανομή αερίων καυσίμων μέσω αγωγών για ίδιο λογαριασμό (ISIC αναθ. 3.1: μέρος της 4020) ²	ΕΚ: Επενδυτές από χώρες που προμηθεύουν ενέργεια ενδέχεται να μην επιτρέπεται να αποκτήσουν τον έλεγχο της δραστηριότητας. Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρίας).
Γ. Παροχή και διανομή ατμού και ζεστού νερού για ίδιο λογαριασμό (ISIC αναθ. 3.1: μέρος της 4030) ³	ΕΚ: Επενδυτές από χώρες που προμηθεύουν ενέργεια ενδέχεται να μην επιτρέπεται να αποκτήσουν τον έλεγχο της δραστηριότητας. Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρίας).
6. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ	

¹ Δεν περιλαμβάνεται η εκμετάλλευση συστημάτων μεταφοράς και διανομής ηλεκτρικού ρεύματος έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης, που υπάγεται στην κατηγορία ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ.

² Δεν περιλαμβάνεται η μεταφορά φυσικού αερίου και αερίων καυσίμων μέσω αγωγών σε μεγάλες αποστάσεις ούτε η μεταφορά και διανομή αερίου έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης ούτε η πώληση φυσικού αερίου και αερίων καυσίμων, που υπάγονται στην κατηγορία ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ.

³ Δεν περιλαμβάνεται η μεταφορά και διανομή ατμού και ζεστού νερού έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης ούτε η πώληση ατμού και ζεστού νερού, που υπάγονται στην κατηγορία ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
A. Υπηρεσίες επαγγελματιών	
α) Νομικές υπηρεσίες (CPC 861)¹ (εκτός από υπηρεσίες νομικού συμβούλου και σύνταξης και επικύρωσης νομικών εγγράφων που παρέχονται από επαγγελματίες νομικούς οι οποίοι ασκούν δημόσιο λειτουργήμα, όπως συμβολαιογράφοι, δικαστικοί επιμελητές ή άλλοι δημόσιοι και υπουργικοί λειτουργοί)	AT: Η συμμετοχή αλλοδαπών δικηγόρων (οι οποίοι πρέπει να διαθέτουν άδεια άσκησης δικηγορίας στη χώρα προέλευσής τους) στο μετοχικό κεφάλαιο και το μερίδιό τους στα αποτελέσματα χρήσης οποιασδήποτε δικηγορικής εταιρείας δεν δύναται να υπερβαίνει ποσοστό 25%. Δεν επιτρέπεται να ασκούν καθοριστική επίδραση στη διαδικασία λήψης αποφάσεων. BE: Ποσοστάσεις για παράσταση ενώπιον του «Cour de cassation» σε μη ποινικές υποθέσεις. FR: Ποσοστάσεις όσον αφορά την πρόσβαση των νομικών στο επάγγελμα «avocat auprès de la Cour de Cassation» και «avocat auprès du Conseil d'Etat». DK: Μόνον οι δικηγόροι με άδεια άσκησης δικηγορίας στη Δανία και δικηγορικές εταιρείες που συστάθηκαν στη Δανία επιτρέπεται να κατέχουν μετοχές δικηγορικών εταιρειών με έδρα τη Δανία. Μόνον οι δικηγόροι με άδεια άσκησης δικηγορίας στη Δανία επιτρέπεται να συμμετέχουν στο ΔΣ ή στη διοίκηση δικηγορικών εταιρειών με έδρα τη Δανία. Η άδεια άσκησης δικηγορίας στη Δανία προϋποθέτει εξέταση στην εθνική νομοθεσία. FR: Κάποιες νομικές μορφές («association d'avocats» και «société en participation d'avocat») προσφέρονται μόνον σε νομικούς που είναι πλήρη μέλη του δικηγορικού συλλόγου στη Γαλλία. Σε δικηγορική εταιρεία που παρέχει υπηρεσίες σε θέματα γαλλικού ή κοινοτικού δικαίου, τουλάχιστον 75% των εταίρων που κατέχουν 75% των μετοχών πρέπει να είναι πλήρη μέλη του δικηγορικού συλλόγου της Γαλλίας. HU: Η εμπορική παρουσία πρέπει να έχει τη μορφή εταιρείας με σύγγραφο δικηγόρο (ügyvéd) ή δικηγορικό γραφείο (ügyvédi iroda), ή γραφείου αντιπροσωπείας. PL: Οι δικηγόροι της ΕΚ μπορούν να συστήσουν εταιρείες με άλλες νομικές μορφές, αλλά οι αλλοδαποί δικηγόροι μπορούν να συστήσουν μόνον ομόρρυθμες και ετερόρρυθμες εταιρίες.

1

Περιλαμβάνονται υπηρεσίες νομικού συμβούλου, νομικού εκπρόσωπου, διαιτητή και επιδιαιτητή/διαμεσολαβητή, καθώς και υπηρεσίες σύνταξης και επικύρωσης νομικών εγγράφων. Η παροχή νομικών υπηρεσιών επιτρέπεται μόνον σε θέματα δημόσιου διεθνούς δικαίου, κοινοτικού δικαίου και δικαίου της δικαιοδοσίας στην οποία ο επενδυτής ή το προσωπικό του έχουν δικαίωμα να ασκήσουν τη δικηγορία ενώ, όπως και άλλες δραστηριότητες, υπόκειται σε απαιτήσεις αδειοδότησης και διαδικασίες που ισχύουν στα κράτη μέλη της ΕΕ. Για δικηγόρους που παρέχουν νομικές υπηρεσίες σε θέματα δημόσιου διεθνούς δικαίου και αλλοδαπών δικαίων, οι ανωτέρω απαιτήσεις μπορεί, μεταξύ άλλων, να συνεπάγονται συμμόρφωση προς τους κατά τόπους κώδικες δεοντολογίας, χρήση του τίτλου της χώρας προέλευσης (εκτός εάν αποκτηθεί αναγνώριση με τον τίτλο της χώρας υποδοχής), απαιτήσεις ασφάλισης, απλή εγγραφή στον δικηγορικό σύλλογο της χώρας υποδοχής ή απλουστευμένη εξέταση για την εγγραφή στο σύλλογο της χώρας υποδοχής και νόμιμη ή επαγγελματική έδρα στη χώρα υποδοχής. Νομικές υπηρεσίες σε θέματα κοινοτικού δικαίου παρέχονται καταρχήν από νομικό που διαθέτει όλα τα τυπικά προσόντα ή μέσω αυτού, ο οποίος είναι εγγεγραμμένος σε δικηγορικό σύλλογο της ΕΚ και ενεργεί προσωπικά, ενώ νομικές υπηρεσίες σε θέματα νομοθεσίας κράτους μέλους της ΕΕ παρέχονται καταρχήν από νομικό που διαθέτει όλα τα τυπικά προσόντα ή μέσω αυτού, ο οποίος είναι εγγεγραμμένος σε δικηγορικό σύλλογο στο αντίστοιχο κράτος μέλος και ενεργεί προσωπικά. Ως εκ τούτου ενδέχεται να απαιτείται εγγραφή στον δικηγορικό σύλλογο του αντίστοιχου κράτους μέλους της ΕΕ ως πλήρες μέλος για παράσταση ενώπιον δικαστηρίων και άλλων αρμόδιων αρχών της ΕΚ, εφόσον πρόκειται για άσκηση στο κοινοτικό και εθνικό δικονομικό δίκαιο. Παρά ταύτα, σε ορισμένα κράτη μέλη, αλλοδαποί δικηγόροι που δεν είναι πλήρη μέλη του δικηγορικού συλλόγου επιτρέπεται να εκπροσωπούν σε αστικές υποθέσεις διάδικους που είναι υπήκοοι ή εδρεύουν στο κράτος στο οποίο οι δικηγόροι έχουν δικαίωμα άσκησης επαγγέλματος.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
β) 1. Υπηρεσίες λογιστικής και τήρησης βιβλίων (CPC 86212 εκτός από «υπηρεσίες ελέγχου», CPC 86213, CPC 86219 και CPC 86220)	AT: Η συμμετοχή αλλοδαπών λογιστών (οι οποίοι πρέπει να διαθέτουν άδεια σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας προέλευσής τους) στο μετοχικό κεφάλαιο και το μερίδιό τους στα αποτελέσματα χρήσης οποιουδήποτε αυστριακού νομικού προσώπου δεν δύναται να υπερβαίνει ποσοστό 25%, εφόσον δεν είναι μέλη της αυστριακής επαγγελματικής ένωσης. CY: Η πρόσβαση είναι συνάρτηση εξέτασης των οικονομικών αναγκών. Βασικό κριτήριο: η κατάσταση της απασχόλησης στον υποτομέα. DK: Προκειμένου να γίνουν εταίροι δανών εξουσιοδοτημένων λογιστών, οι αλλοδαποί λογιστές πρέπει να πάρουν την έγκριση της Υπηρεσίας Εμπορίου και Εταιρειών της Δανίας.
β) 2. Υπηρεσίες ελέγχου (CPC 86211 και 86212 εκτός από υπηρεσίες λογιστικής)	AT: Η συμμετοχή αλλοδαπών ελεγκτών (οι οποίοι πρέπει να διαθέτουν άδεια σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας καταγωγής τους) στο μετοχικό κεφάλαιο και το μερίδιό τους στα αποτελέσματα χρήσης οποιουδήποτε αυστριακού νομικού προσώπου δεν δύναται να υπερβαίνει ποσοστό 25%, εφόσον δεν είναι μέλη της αυστριακής επαγγελματικής ένωσης. CY: Πρόσβαση κατόπιν εξέτασης των οικονομικών αναγκών. Βασικό κριτήριο: οι συνθήκες απασχόλησης στον υποτομέα. CZ και SK: Τουλάχιστον 60% του μετοχικού κεφαλαίου ή των δικαιωμάτων ψήφου πρέπει να κατέχονται από ημεδαπούς. DK: Προκειμένου να γίνουν εταίροι δανών λογιστών που διαθέτουν άδεια, οι αλλοδαποί λογιστές πρέπει να πάρουν την έγκριση της Υπηρεσίας Εμπορίου και Εταιρειών της Δανίας. FI: Τουλάχιστον ένας από τους ελεγκτές φινλανδικής ανώνυμης εταιρείας πρέπει να είναι μόνιμος κάτοικος. LV: Σε εμπορική εταιρεία ορκωτών λογιστών, άνω του 50% των μετοχών με δικαίωμα ψήφου πρέπει να βρίσκονται στην κατοχή ορκωτών λογιστών ή εμπορικών εταιρειών ορκωτών λογιστών από την ΕΚ. LT: Τουλάχιστον 75% των μετοχών πρέπει να ανήκουν σε ελεγκτές ή εταιρείες ελεγκτών από την ΕΚ. SE: Μόνον εγκεκριμένοι ελεγκτές στη Σουηδία έχουν δικαίωμα διενέργειας νόμιμων ελέγχων σε ορισμένα νομικά πρόσωπα, π.χ. σε όλες τις ανώνυμες εταιρίες. Μόνον τα εν λόγω άτομα μπορούν να κατέχουν μετοχές ή να είναι εταίροι σε εταιρείες ορκωτών λογιστών που διενεργούν επίσημους ελέγχους. Για την έγκριση απαιτείται ο ενδιαφερόμενος να είναι μόνιμος κάτοικος. SI: Αλλοδαποί δεν μπορούν να κατέχουν ποσοστό άνω του 49% του μετοχικού κεφαλαίου εταιρειών ελεγκτών.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
γ) Υπηρεσίες παροχής φορολογικών συμβουλών (CPC 863) ¹	AT: Η συμμετοχή αλλοδαπών φοροτεχνικών (οι οποίοι πρέπει να διαθέτουν άδεια σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας προέλευσής τους) στο μετοχικό κεφάλαιο και το μερίδιό τους στα αποτελέσματα χρήσης οποιουδήποτε αυστριακού νομικού προσώπου δεν δύναται να υπερβαίνει ποσοστό 25%, εφόσον δεν είναι μέλη της αυστριακής επαγγελματικής ένωσης. CY: Πρόσβαση κατόπιν εξέτασης των οικονομικών αναγκών. Βασικό κριτήριο: οι συνθήκες απασχόλησης στον υποτομέα.
δ) Υπηρεσίες αρχιτεκτόνων και ε) Υπηρεσίες πολεοδόμων και αρχιτεκτόνων τοπίου (CPC 8671 και CPC 8674)	BG: Σε έργα εθνικής ή περιφερειακής σημασίας, οι ξένοι επενδυτές πρέπει να συνεργάζονται με ντόπιους επενδυτές ή να ενεργούν ως υπεργολάβοι αυτών. LV: Για υπηρεσίες αρχιτεκτόνων, προκειμένου οι ενδιαφερόμενοι να λάβουν άδεια που τους επιτρέπει να ασκούν το επάγγελμα αναλαμβάνοντας την πλήρη νομική ευθύνη και με δικαίωμα υπογραφής της μελέτης, απαιτείται άσκηση του επαγγέλματος του μελετητή για 3 χρόνια στη Λεττονία και πανεπιστημιακό πτυχίο.
στ) Υπηρεσίες μηχανικών και ζ) Ολοκληρωμένες υπηρεσίες μηχανικών (CPC 8672 και CPC 8673)	BG: Σε έργα εθνικής ή περιφερειακής σημασίας, οι ξένοι επενδυτές πρέπει να συνεργάζονται με ντόπιους επενδυτές ή να ενεργούν ως υπεργολάβοι αυτών.
η) Άσκηση ιατρικού (περιλαμβανομένων των ψυχολόγων) και οδοντιατρικού επαγγέλματος (CPC 9312 και μέρος της CPC 85201)	AT: Χωρίς περιορισμούς εκτός από το οδοντιατρικό επάγγελμα και τους ψυχολόγους και ψυχοθεραπευτές, όπου: καμία DE: Εξέταση των οικονομικών αναγκών εφόσον οι γιατροί και οι οδοντίατροι εξουσιοδοτούνται να περιθάλπουν ασφαλισμένους σε δημόσια ταμεία. Βασικό κριτήριο: έλλειψη γιατρών και οδοντιάτρων σε συγκεκριμένη περιοχή. FI: Χωρίς περιορισμούς FR: Οι επενδυτές της ΕΚ μπορούν να συστήσουν εταιρείες με άλλες νομικές μορφές, αλλά οι αλλοδαποί επενδυτές μπορούν να συστήσουν μόνον εταιρείες με τη μορφή «société d'exercice liberal» και «société civile professionnelle». LV: Εξέταση των οικονομικών αναγκών. Βασικό κριτήριο: έλλειψη γιατρών και οδοντιάτρων στη συγκεκριμένη περιοχή. BG, LT: Η παροχή των εν λόγω υπηρεσιών υπόκειται σε έγκριση βάσει σχεδίου υγειονομικών υπηρεσιών που καταρτίζεται σε συνάρτηση με τις ανάγκες, λαμβάνοντας υπόψη τον πληθυσμό και τις ήδη προσφερόμενες ιατρικές και οδοντιατρικές υπηρεσίες. SI: Χωρίς περιορισμούς για υπηρεσίες κοινωνικής ιατρικής, υγειονομικές, επιδημιολογικές, ιατρικές / οικολογικές υπηρεσίες, υπηρεσίες τραπεζών αίματος, σκευασμάτων αίματος και μοσχευμάτων, ιατροδικαστικές υπηρεσίες. UK: Εγκατάσταση γιατρών στο πλαίσιο του Εθνικού Συστήματος Υγείας κατόπιν σχεδιασμού του ιατρικού δυναμικού.

¹ Δεν περιλαμβάνονται υπηρεσίες νομικών συμβουλών και νομικής εκπροσώπησης σε φορολογικά θέματα, που υπάγονται στην κατηγορία 1.Α.α) Νομικές υπηρεσίες.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
θ) Κτηνιατρικές υπηρεσίες (CPC 932)	AT: Χωρίς περιορισμούς BG: Εξέταση των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: πληθυσμός και πυκνότητα υπαρχουσών επιχειρήσεων. HU: Εξέταση των οικονομικών αναγκών. Βασικό κριτήριο: συνθήκες της αγοράς εργασίας στον τομέα
ι) 1. Υπηρεσίες μαιών (μέρος της CPC 93191)	BG, FI, MT, SI: Χωρίς περιορισμούς FR: Οι επενδυτές της ΕΚ μπορούν να συστήσουν εταιρείες με άλλες νομικές μορφές, αλλά οι αλλοδαποί επενδυτές μπορούν να συστήσουν μόνον εταιρείες με τη μορφή «société d'exercice liberal» και «société civile professionnelle». LT: Εξέταση των οικονομικών αναγκών. Βασικό κριτήριο: οι συνθήκες απασχόλησης στον υποτομέα.
ι) 2. Υπηρεσίες νοσηλευτών, φυσιοθεραπευτών και λοιπού παραϊατρικού προσωπικού (μέρος της CPC 93191)	AT: Οι ξένοι επενδυτές επιτρέπεται να ασκήσουν μόνον τις ακόλουθες δραστηριότητες: νοσηλευτές, φυσιοθεραπευτές, εργασιοθεραπευτές, λογοθεραπευτές, διαιτολόγοι και διατροφολόγοι. BG, MT: Χωρίς περιορισμούς FI, SI: Χωρίς περιορισμούς για φυσιοθεραπευτές και παραϊατρικό προσωπικό. FR: Οι επενδυτές της ΕΚ μπορούν να συστήσουν εταιρείες με άλλες νομικές μορφές, αλλά οι αλλοδαποί επενδυτές μπορούν να συστήσουν μόνον εταιρείες με τη μορφή «société d'exercice liberal» και «société civile professionnelle». LT: Ενδέχεται να προηγηθεί εξέταση των οικονομικών αναγκών. Βασικό κριτήριο: οι συνθήκες απασχόλησης στον υποτομέα. LV: Εξέταση των οικονομικών αναγκών για αλλοδαπούς φυσιοθεραπευτές και παραϊατρικό προσωπικό. Βασικό κριτήριο: οι συνθήκες απασχόλησης στη συγκεκριμένη περιοχή.
ια) Λιανικό εμπόριο φαρμακευτικών ειδών και λιανικό εμπόριο ιατρικών και ορθοπεδικών ειδών (CPC 63211) και λοιπές υπηρεσίες που παρέχονται από φαρμακοποιούς ¹	AT, BG, CY, FI, MT, PL, RO, SE, SI: Χωρίς περιορισμούς BE, DE, DK, EE, ES, FR, IT, HU, IE, LV, PT, SK: Έγκριση κατόπιν εξέτασης των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: πληθυσμός και γεωγραφική πυκνότητα υπαρχόντων φαρμακείων.
Β. Πληροφορική και συναφείς υπηρεσίες (CPC 84)	Καμία

¹ Η προμήθεια φαρμακευτικών ειδών στο ευρύ κοινό, όπως και η παροχή άλλων υπηρεσιών, υπόκειται σε αδειοδότηση και απαιτήσεις περί τυπικών προσόντων και διαδικασιών που ισχύουν στα κράτη μέλη της ΕΕ. Κατά κανόνα, η δραστηριότητα αυτή ασκείται μόνον από φαρμακοποιούς. Σε ορισμένα κράτη μέλη, μόνον η προμήθεια συνταγογραφούμενων φαρμάκων γίνεται αποκλειστικά από φαρμακοποιούς.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Γ. Υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης ¹ α) Υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης στις φυσικές επιστήμες (CPC 851) β) Υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης στις κοινωνικές και ανθρωπιστικές επιστήμες (CPC 852 εκτός από υπηρεσίες ψυχολόγων) ² γ) Διεπιστημονικές υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης (CPC 853)	ΕΚ: Για υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης που χρηματοδοτούνται με δημόσια κονδύλια, αποκλειστικά δικαιώματα και/ή άδειες χορηγούνται μόνον σε πολίτες της ΕΚ και σε νομικά πρόσωπα που έχουν συσταθεί βάσει της κοινοτικής νομοθεσίας και έχουν την έδρα τους στην ΕΚ.
Δ. Υπηρεσίες σχετικές με ακίνητη περιουσία ³	
α) οι οποίες αφορούν ιδιότητα ή μισθωμένα ακίνητα (CPC 821)	Καμία
β) οι οποίες εκτελούνται έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης (CPC 822)	Καμία
Ε. Ενοικίαση/χρονομεριστική μίσθωση μηχανημάτων και εξοπλισμού χωρίς χειριστή	
α) Υδάτινων μεταφορικών μέσων (CPC 83103)	LT: Τα πλοία πρέπει να ανήκουν σε φυσικά πρόσωπα με λιθουανική ιθαγένεια ή εταιρείες με έδρα τη Λιθουανία. SE: Για να φέρουν τη σουηδική σημαία τα πλοία, πρέπει να προσκομίζονται αποδείξεις δεσπόζουσας σουηδικής επιχειρησιακής επιρροής σε περίπτωση πλοίων αλλοδαπών συμφερόντων.
β) Εναέριων μεταφορικών μέσων (CPC 83104)	ΕΚ: Τα αεροσκάφη που χρησιμοποιούνται από κοινοτικούς αερομεταφορείς πρέπει να είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος που χορηγεί την άδεια στον αερομεταφορέα ή σε άλλο κράτος μέλος της ΕΚ. Ιδιοκτήτης του αεροσκάφους πρέπει να είναι είτε φυσικό πρόσωπο που πληροί συγκεκριμένα κριτήρια ιθαγένειας είτε νομικό πρόσωπο που πληροί συγκεκριμένα κριτήρια ως προς την κατοχή του κεφαλαίου και τον έλεγχο (καθώς και την ιθαγένεια των μελών του ΔΣ). Εξαιρέσεις μπορεί να υπάρξουν για βραχυχρόνιες μισθώσεις ή σε εξαιρετικές συνθήκες.
γ) Άλλων μεταφορικών μέσων (CPC 83101, CPC 83102 και CPC 83105)	Καμία

¹ Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

² Μέρος της CPC 85201 που υπάρχει στην κατηγορία 6.Α.η – Άσκηση ιατρικού και οδοντιατρικού επαγγέλματος.

³ Η εν λόγω υπηρεσία αφορά το επάγγελμα του μεσίτη ακινήτων και δεν θίγει δικαιώματα και/ή περιορισμούς που εφαρμόζονται σε φυσικά ή νομικά πρόσωπα που αγοράζουν ακίνητα.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
δ) Άλλων μηχανημάτων και εξοπλισμού (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 και CPC 83109)	Καμία
ε) Ειδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης (CPC 832)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Χωρίς περιορισμούς για την CPC 83202
στ) Ενοικίαση τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού (CPC 7541)	Καμία
ΣΤ. Άλλες υπηρεσίες προς επιχειρήσεις	
α) Διαφήμιση (CPC 871)	Καμία
β) Έρευνα αγοράς και δημοσκοπήσεις της κοινής γνώμης (CPC 864)	Καμία
γ) Σύμβουλοι επιχειρήσεων (CPC 865)	Καμία
δ) Υπηρεσίες συναφείς προς τις υπηρεσίες συμβούλων επιχειρήσεων (CPC 866)	HU: Χωρίς περιορισμούς για υπηρεσίες διαιτησίας και επιδιαιτησίας (CPC 86602).
ε) Τεχνικές δοκιμές και αναλύσεις ¹ (CPC 8676)	Καμία
στ) Παροχή συμβουλών σε θέματα γεωργίας, θήρας και δασοκομίας (μέρος της CPC 881)	Καμία

¹ Οι τεχνικές δοκιμές και αναλύσεις που είναι υποχρεωτικές για τη χορήγηση αδειών εμπορίας ή αδειών χρήσης (π.χ. επιθεωρήσεις αυτοκινήτων, επιθεωρήσεις τροφίμων) υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ζ) Παροχή συμβουλών σε θέματα αλιείας (μέρος της CPC 882)	Καμία
η) Παροχή συμβουλών σε θέματα μεταποίησης (μέρος της CPC 884 και μέρος της CPC 885)	Καμία
θ) Εξεύρεση και προμήθεια προσωπικού	
θ) 1. Εξεύρεση στελεχών (CPC 87201)	BG, CY, CZ, DE, EE, FI, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Χωρίς περιορισμούς
θ) 2. Τοποθέτηση προσωπικού (CPC 87202)	AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK: Χωρίς περιορισμούς BE, FR, IT: Κρατικό μονοπώλιο DE: Έγκριση κατόπιν εξέτασης των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: κατάσταση και εξέλιξη της αγοράς εργασίας.
θ) 3. Προμήθεια προσωπικού γραμματειακής υποστήριξης (CPC 87203)	AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Χωρίς περιορισμούς IT: Κρατικό μονοπώλιο
θ) 4 Πρακτορείο μοντέλων (μέρος της CPC 87209)	Καμία.
ι) 1. Υπηρεσίες ιδιωτικού αστυνομικού (CPC 87301)	BE, BG, CY, CZ, DE, ES, EE, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: Χωρίς περιορισμούς
ι) 2. Παροχή υπηρεσιών ασφάλειας (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 και CPC 87305)	DK: Τα μέλη του ΔΣ υπόκεινται σε απαιτήσεις εθνικότητας και μόνιμης κατοικίας. Χωρίς περιορισμούς για την παροχή υπηρεσιών φρούρησης αεροδρομίων. BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Άδεια χορηγείται μόνο σε υπηκόους ή σε οργανισμούς καταχωρημένους στα εθνικά μητρώα. ES: Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρίας). Πρόσβαση κατόπιν έγκρισης.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ια) Συναφείς υπηρεσίες επιστημονικών και τεχνικών συμβουλών ¹ (CPC 8675)	FR: Οι ξένοι επενδυτές πρέπει να διαθέτουν ειδική άδεια για δραστηριότητες έρευνας και αναζήτησης κοιτασμάτων.
ιβ) 1. Συντήρηση και επισκευή σκαφών (μέρος της CPC 8868)	Καμία
ιβ) 2. Συντήρηση και επισκευή εξοπλισμού σιδηροδρομικών μεταφορών (μέρος της CPC 8868)	LV: Κρατικό μονοπώλιο SE: Εξέταση των οικονομικών αναγκών όταν ο επενδυτής προτίθεται να εγκαταστήσει ιδιόκτητες υποδομές τερματικού σταθμού. Βασικά κριτήρια: διαθέσιμος χώρος και δυναμικότητα.
ιβ) 3. Συντήρηση και επισκευή αυτοκινήτων, μοτοσυκλετών, μηχανοκίνητων ελκήθρων και εξοπλισμού οδικών μεταφορών (CPC 6112, CPC 6122, μέρος της CPC 8867 και μέρος της CPC 8868)	SE: Εξέταση των οικονομικών αναγκών όταν ο επενδυτής προτίθεται να εγκαταστήσει ιδιόκτητες υποδομές τερματικού σταθμού. Βασικά κριτήρια: διαθέσιμος χώρος και δυναμικότητα.
ιβ) 4. Συντήρηση και επισκευή αεροσκαφών και εξαρτημάτων αεροσκαφών (μέρος της CPC 8868)	Καμία
ιβ) 5. Συντήρηση και επισκευή μεταλλικών προϊόντων, μηχανών (εκτός από μηχανές γραφείου), εξοπλισμού (εκτός από εξοπλισμό γραφείου και μεταφορικό εξοπλισμό) και ειδών προσωπικής και οικιακής χρήσης ² (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 και CPC 8866)	Καμία

¹ Ορισμένες εξορυκτικές δραστηριότητες (μεταλλεύματα, πετρέλαιο, αέριο κλπ.) υπόκεινται στον οριζόντιο, περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

² Η συντήρηση και επισκευή μεταφορικού εξοπλισμού (CPC 6112, 6122, 8867 και CPC 8868) υπάγεται στην κατηγορία 6.ΣΤ.Ι) 1 έως 6.ΣΤ.Ι) 4. Η συντήρηση και επισκευή μηχανών και εξοπλισμού γραφείου, περιλαμβανομένων των υπολογιστών (CPC 845) υπάγεται στην κατηγορία 6.Β. Υπηρεσίες πληροφορικής.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ιγ) Υπηρεσίες καθαρισμού κτιρίων (CPC 874)	Καμία
ιδ) Φωτογραφικές υπηρεσίες (CPC 875)	Καμία
ιε) Δραστηριότητες συσκευασίας (CPC 876)	Καμία
ιστ) Εκτύπωση και έκδοση (CPC 88442)	LT, LV: Δικαίωμα εγκατάστασης στον εκδοτικό τομέα έχουν μόνον τα νομικά πρόσωπα που ιδρύονται βάσει της εθνικής νομοθεσίας (όχι τα υποκαταστήματα). PL: Απαίτηση ιθαγένειας για τον αρχισυντάκτη εφημερίδας ή περιοδικού SE: Οι εκδότες και οι ιδιοκτήτες εκδοτικής ή εκτυπωτικής εταιρείας πρέπει να είναι κάτοικοι της χώρας.
ιζ) Οργάνωση συνεδρίων (μέρος της CPC 87909)	Καμία
ιη) 1. Μετάφραση και διερμηνεία (CPC 87905)	DK: Η άδεια που χορηγείται σε επίσημους μεταφραστές και διερμηνείς ενδέχεται να περιορίζει το πεδίο δραστηριότητας PL: Χωρίς περιορισμούς για παροχή υπηρεσιών ορκωτού διερμηνέα BG, HU, SK: Χωρίς περιορισμούς για επίσημες μεταφράσεις και διερμηνείες
ιη) 2. Σχεδιασμός και διακόσμηση εσωτερικών χώρων, ειδικές σχεδιαστικές εφαρμογές (CPC 87907)	Καμία
ιη) 3. Είσπραξη οφειλών (CPC 87902)	IT, PT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τους επενδυτές
ιθ) 4. Εκτίμηση φερεγγυότητας (CPC 87901)	BE: Για βάσεις δεδομένων καταναλωτικής πίστης, προϋπόθεση ιθαγένειας για τους επενδυτές IT, PT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τους επενδυτές
ιη) 5. Υπηρεσίες παραγωγής αντιγράφων (CPC 87904) ¹	Καμία
ιη) 6. Υπηρεσίες τηλεπικοινωνιακών συμβουλών (CPC 7544)	Καμία

¹ Δεν περιλαμβάνονται υπηρεσίες εκτύπωσης, οι οποίες υπάγονται στην κλάση CPC 88442 και παρατίθενται στο σημείο 6.ΣΤ ιστ).

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ιη) 7. Τηλεφωνητές (CPC 87903)	Καμία
7. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ	
Α. Ταχυδρομεία και ταχυμεταφορές (Διακίνηση ¹ ταχυδρομικών ειδών ² , σύμφωνα με τον ακόλουθο κατάλογο υποκατηγοριών, προς εθνικούς και διεθνείς προορισμούς: i) διακίνηση γραπτών μηνυμάτων με συγκεκριμένο παραλήπτη ανεξαρτήτως υλικού μέσου ³ , περιλαμβανομένων των υπηρεσιών υβριδικού ταχυδρομείου και διαφημιστικού ταχυδρομείου, ii) διακίνηση δεμάτων και πακέτων με συγκεκριμένο παραλήπτη ⁴ , iii) διακίνηση εντύπων με συγκεκριμένο παραλήπτη ⁵ , iv) διακίνηση των ειδών που αναφέρονται ανωτέρω στα σημεία i) έως iii) ως συστημένα ή ασφαλισμένα, v) κατεπείγουσα παράδοση ⁶ των ειδών που αναφέρονται ανωτέρω στα σημεία i) έως iii), vi) μαζική διανομή ταχυδρομικών ειδών χωρίς συγκεκριμένο παραλήπτη, vii) ανταλλαγή εγγράφων ⁷ Παρά ταύτα, οι υποκατηγορίες i), iv) και v) εξαιρούνται όταν εμπίπτουν στο πεδίο υπηρεσιών που ανατίθενται κατ' αποκλειστικότητα, ήτοι αλληλογραφία το κόστος της οποίας είναι 2,5 φορές χαμηλότερο από το δημόσιο βασικό τέλος, εφόσον ζυγίζει λιγότερο από 50 γραμμάρια ⁸ ,	Καμία ³

¹ Ο όρος «διακίνηση» περιλαμβάνει την είσπραξη τελών, τη διαλογή, τη μεταφορά και τη διανομή.

² Ο όρος «ταχυδρομικά είδη» αναφέρεται σε είδη που διακινούνται είτε από δημόσιους είτε από ιδιωτικούς ταχυδρομικούς οργανισμούς.

³ Π.χ. επιστολή, κάρτα.

⁴ Βιβλία και κατάλογοι περιλαμβάνονται στην κατηγορία αυτή.

⁵ Επιθεωρήσεις, εφημερίδες, περιοδικά.

⁶ Η κατεπείγουσα παράδοση (εξπρές) ενδέχεται να σημαίνει, πέραν της μεγαλύτερης ταχύτητας και αξιοπιστίας, και υπηρεσίες προστιθέμενης αξίας, όπως παραλαβή από τον χώρο του αποστολέα, παράδοση αυτοπροσώπως στον παραλήπτη, παρακολούθηση μέχρι την άφιξη, δυνατότητα αλλαγής προορισμού και παραλήπτη στην πορεία, επιβεβαίωση παραλαβής.

⁷ Παροχή μέσων, συμπεριλαμβανομένης της παροχής ειδικού χώρου και της μεταφοράς από τρίτους, που επιτρέπουν την αυτοπαράδοση με αμοιβαία ανταλλαγή ταχυδρομικών ειδών μεταξύ συνδρομητών της συγκεκριμένης υπηρεσίας. Ο όρος «ταχυδρομικά είδη» αναφέρεται σε είδη που διακινούνται είτε από δημόσιους είτε από ιδιωτικούς ταχυδρομικούς οργανισμούς.

⁸ Ο όρος «αλληλογραφία» σημαίνει γραπτό μήνυμα σε οποιοδήποτε υλικό μέσο που πρέπει να μεταφερθεί και να παραδοθεί στη διεύθυνση που αναγράφεται από τον αποστολέα επάνω στο αντικείμενο ή στο περιτύλιγμά του. Τα βιβλία, οι κατάλογοι, οι εφημερίδες και τα περιοδικά δεν θεωρούνται αλληλογραφία.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
καθώς και συστημένη αλληλογραφία που διακινείται στο πλαίσιο δικαστικών ή διοικητικών διαδικασιών.) (μέρος της CPC 751, μέρος της CPC 71235 ¹ και μέρος της CPC 73210 ²)	
Β. Τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες Οι υπηρεσίες αυτές δεν καλύπτουν την οικονομική δραστηριότητα που συνίσταται στην παροχή περιεχομένου η μεταφορά του οποίου απαιτεί τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες.	
α) Κάθε υπηρεσία που συνίσταται σε μετάδοση και λήψη σημάτων με ηλεκτρομαγνητικά μέσα ⁴ , εκτός από τις ραδιοτηλεοπτικές εκπομπές ⁵	Καμία ⁶

³ Για τις υποκατηγορίες (i) έως (iv), ενδέχεται να απαιτούνται επιμέρους άδειες που επιβάλλουν συγκεκριμένες υποχρεώσεις καθολικής υπηρεσίας και/ή οικονομικών εισφορών σε ταμείο αποζημιώσεων.

¹ Μεταφορά αλληλογραφίας για ίδιο λογαριασμό με οποιοδήποτε μέσο χερσαίας μεταφοράς.

² Μεταφορά αλληλογραφίας για ίδιο λογαριασμό αεροπορικώς.

⁴ Στις υπηρεσίες αυτές δεν περιλαμβάνονται η επεξεργασία πληροφοριών και/ή δεδομένων σε απευθείας σύνδεση (περιλαμβανομένης της επεξεργασίας συναλλαγών) (μέρος της CPC 843), που παρατίθενται στο σημείο 1.Β. Υπηρεσίες πληροφορικής.

⁵ Ως «ραδιοτηλεοπτική εκπομπή» νοείται η αδιάλειπτη αλυσίδα μετάδοσης που απαιτείται για τη διανομή σήματος τηλεοπτικού και ραδιοφωνικού προγράμματος στο ευρύ κοινό, ωστόσο δεν καλύπτει τις ζευξεις συνεισφοράς μεταξύ σταθμών.

⁶ Διευκρινιστική υποσημείωση: Ορισμένα κράτη μέλη της ΕΕ διατηρούν συμμετοχή του δημοσίου σε ορισμένους τηλεπικοινωνιακούς φορείς. Τα κράτη μέλη επιφυλάσσονται να διατηρήσουν την εν λόγω συμμετοχή και στο μέλλον. Δεν πρόκειται για περιορισμό της πρόσβασης στην αγορά. Στο Βέλγιο, η κρατική συμμετοχή και τα δικαιώματα ψήφου στην Belgacom καθορίζονται ελεύθερα βάσει του νόμου (βλ. τον ισχύοντα νόμο της 21ης Μαρτίου 1991 περί μεταρρύθμισης των κρατικών οικονομικών επιχειρήσεων).

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
β) Μετάδοση δορυφορικής εκπομπής ¹	ΕΚ: Οι πάροχοι υπηρεσιών στον εν λόγω τομέα ενδέχεται να υποχρεούνται να εξυπηρετούν στόχους γενικού συμφέροντος όσον αφορά τη μέσω του δικτύου τους μετάδοση περιεχομένου σύμφωνα με το ρυθμιστικό πλαίσιο της ΕΕ για τις ηλεκτρονικές επικοινωνίες ΒΕ: Χωρίς περιορισμούς
8. ΤΕΧΝΙΚΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΗ ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 και CPC 518)	ΒΓ: Σε έργα εθνικής ή περιφερειακής σημασίας, οι ξένοι επενδυτές πρέπει να συνεργάζονται με ντόπιους επενδυτές ή να ενεργούν ως υπεργολάβοι αυτών.
9. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ (εκτός από διανομή όπλων, πυρομαχικών, εκρηκτικών και λοιπού πολεμικού υλικού) Όλοι οι υποτομείς που αναφέρονται παρακάτω ²	ΑΤ: Χωρίς περιορισμούς για τη διανομή πυροτεχνημάτων, πυροδοτούμενων ειδών, πυροκροτητών και τοξικών ουσιών. Για τη διανομή φαρμακευτικών προϊόντων και προϊόντων καπνού, αποκλειστικά δικαιώματα και/ή άδειες χορηγούνται μόνον σε πολίτες της ΕΚ και σε νομικά πρόσωπα που έχουν συσταθεί βάσει της κοινοτικής νομοθεσίας και έχουν την έδρα τους στην ΕΚ. FΙ: Χωρίς περιορισμούς για τη διανομή οιοπνευματωδών ποτών.
Α. Αντιπροσωπείες	
α) Αντιπροσωπείες αυτοκινήτων, μοτοσυκλετών και ελκήθρων, καθώς και εξαρτημάτων και ανταλλακτικών αυτών (μέρος της CPC 61111, μέρος της CPC 6113 και μέρος της CPC 6121)	Καμία
β) Άλλες αντιπροσωπείες (CPC 621)	Καμία

¹ Η δραστηριότητα αυτή καλύπτει την τηλεπικοινωνιακή υπηρεσία που συνίσταται στη μετάδοση και λήψη ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών εκπομπών μέσω δορυφόρου (η αδιάλειπτη αλυσίδα δορυφορικής μετάδοσης που απαιτείται για τη διανομή σήματος τηλεοπτικού και ραδιοφωνικού προγράμματος στο ευρύ κοινό). Καλύπτει την πώληση δικαιωμάτων χρήσης δορυφορικών υπηρεσιών, πλην όμως δεν καλύπτει την πώληση πακέτων τηλεοπτικών προγραμμάτων σε νοικοκυριά.

² Η διανομή χημικών προϊόντων, φαρμακευτικών ειδών, ιατρικών ειδών όπως ιατρικά και χειρουργικά εργαλεία, ιατρικές ουσίες και είδη ιατρικής χρήσης, στρατιωτικού εξοπλισμού και πολύτιμων μετάλλων (και λίθων) και, σε ορισμένα κράτη μέλη της ΕΕ, η διανομή καπνού και προϊόντων καπνού, καθώς και οιοπνευματωδών ποτών, υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
B. Χονδρικό εμπόριο	
α) Χονδρικό εμπόριο αυτοκινήτων, μοτοσυκλετών, ελκήθρων, καθώς και εξαρτημάτων και ανταλλακτικών αυτών (μέρος της CPC 61111, μέρος της CPC 6113 και μέρος της CPC 6121)	Καμία
β) Χονδρικό εμπόριο τηλεπικοινωνιακού τερματικού εξοπλισμού (μέρος της CPC 7542)	Καμία
γ) Άλλες δραστηριότητες χονδρικού εμπορίου (CPC 622 εκτός από χονδρικό εμπόριο ενεργειακών προϊόντων ¹)	FR, IT: Κρατικό μονοπώλιο καπνού FR: Χορήγηση άδειας φαρμακαποθηκών κατόπιν εξέτασης των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: πληθυσμός και γεωγραφική πυκνότητα υπαρχόντων φαρμακείων.

¹ Οι εν λόγω δραστηριότητες, που περιλαμβάνουν την κλάση CPC 62271, υπάγονται στην κατηγορία ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ, 18.Δ.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Γ. Λιανικό εμπόριο ¹ Λιανικό εμπόριο αυτοκινήτων, μοτοσυκλετών, ελκήθρων, καθώς και ανταλλακτικών και εξαρτημάτων αυτών (CPC 61112, μέρος της CPC 6113 και μέρος της CPC 6121) Λιανικό εμπόριο τηλεπικοινωνιακού τερματικού εξοπλισμού (μέρος της CPC 7542) Λιανικό εμπόριο τροφίμων (CPC 631) Λιανικό εμπόριο άλλων (μη ενεργειακών) προϊόντων, εκτός από λιανικό εμπόριο ιατροφαρμακευτικών και ορθοπεδικών ειδών ² (CPC 632 εκτός από την CPC 63211 και την 63297)	ES, IT: Κρατικό μονοπώλιο καπνού BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: Χορήγηση άδειας σε πολυκαταστήματα (στη Γαλλία, μεγάλα πολυκαταστήματα μόνο) κατόπιν εξέτασης των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: πλήθος υφιστάμενων καταστημάτων και αντίκτυπος σε αυτά, πυκνότητα πληθυσμού, γεωγραφική διασπορά, αντίκτυπος στο κυκλοφοριακό και δημιουργία νέων θέσεων εργασίας. IE, SE: Χωρίς περιορισμούς για το λιανικό εμπόριο οινοπνευματωδών ποτών SE: Η άδεια εποχιακής πώλησης ειδών ένδυσης, υποδημάτων και τροφίμων που δεν καταναλώνονται στο σημείο πώλησης ενδέχεται να χορηγείται κατόπιν εξέτασης των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: αντίκτυπος στα υπάρχοντα καταστήματα της υπόψη γεωγραφικής περιοχής
Δ. Δικαιόχρηση (CPC 8929)	Καμία
10. ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (μόνο με ιδιωτική χρηματοδότηση)	

¹ Δεν περιλαμβάνεται η συντήρηση και επισκευή, που υπάγεται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, 6.Β. και 6.ΣΤ.Ι).
Δεν περιλαμβάνεται το λιανικό εμπόριο ενεργειακών προϊόντων, που υπάγεται στην κατηγορία ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ, 18.Ε και 18.ΣΤ.

² Το λιανικό εμπόριο ιατροφαρμακευτικών και ορθοπεδικών ειδών υπάγεται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ, 1.Α.ια).

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
A. Πρωτοβάθμια εκπαίδευση (CPC 921) B. Δευτεροβάθμια εκπαίδευση (CPC 922) Γ. Τριτοβάθμια εκπαίδευση (CPC 923) Δ. Εκπαίδευση ενηλίκων (CPC 924)	EK: Η συμμετοχή ιδιωτικών φορέων στο δίκτυο εκπαίδευσης υπόκειται σε σύμβαση παραχώρησης AT: Χωρίς περιορισμούς για την τριτοβάθμια εκπαίδευση. Χωρίς περιορισμούς για την εκπαίδευση ενηλίκων μέσω ραδιοτηλεοπτικών μεταδόσεων. BG: Χωρίς περιορισμούς για την παροχή υπηρεσιών πρωτοβάθμιας και/ή δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης από αλλοδαπά φυσικά πρόσωπα ή ενώσεις, καθώς και για την παροχή υπηρεσιών τριτοβάθμιας εκπαίδευσης CZ, SK: Προϋπόθεση ιθαγένειας για την πλειοψηφία των μελών του ΔΣ. Χωρίς περιορισμούς για την τριτοβάθμια εκπαίδευση, εκτός από τη μεταδευτεροβάθμια τεχνική και επαγγελματική εκπαίδευση (CPC 92310). CY, FI, MT, RO, SE: Χωρίς περιορισμούς EL: Προϋπόθεση ιθαγένειας για την πλειοψηφία των μελών του ΔΣ πρωτοβάθμιων και δευτεροβάθμιων εκπαιδευτικών ιδρυμάτων. Χωρίς περιορισμούς για τριτοβάθμια εκπαιδευτικά ιδρύματα που χορηγούν διπλώματα αναγνωρισμένα από το κράτος. ES, IT: Εξέταση αναγκών για την ίδρυση ιδιωτικών πανεπιστημίων που χορηγούν αναγνωρισμένα διπλώματα ή πτυχία. Η διαδικασία προϋποθέτει διαβούλευση με το Κοινοβούλιο. Βασικά κριτήρια: πληθυσμός και πυκνότητα υπαρχόντων ιδρυμάτων. HU, SK: Ενδέχεται να τεθεί όριο στον αριθμό των δημοτικών σχολείων που ιδρύονται από τις αρμόδιες για χορήγηση άδειας τοπικές αρχές (ή τις κεντρικές αρχές σε περίπτωση ιδρυμάτων δευτεροβάθμιας και τριτοβάθμιας εκπαίδευσης). LV: Χωρίς περιορισμούς για την παροχή εκπαιδευτικών υπηρεσιών συναφών με τη δευτεροβάθμια τεχνική και επαγγελματική εκπαίδευση μαθητών με ειδικές ανάγκες (CPC 9224) SI: Χωρίς περιορισμούς για τα δημοτικά σχολεία. Προϋπόθεση ιθαγένειας για την πλειοψηφία των μελών του ΔΣ δευτεροβάθμιων και τριτοβάθμιων εκπαιδευτικών ιδρυμάτων.
E. Άλλες εκπαιδευτικές υπηρεσίες (CPC 929)	AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: Χωρίς περιορισμούς CZ, SK: Η συμμετοχή ιδιωτικών φορέων στο δίκτυο εκπαίδευσης υπόκειται σε σύμβαση παραχώρησης. Προϋπόθεση ιθαγένειας για την πλειοψηφία των μελών του ΔΣ.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
11. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ¹	
Α.) Διάθεση λυμάτων (CPC 9401) ² Β. Διαχείριση στερεών / επικίνδυνων αποβλήτων, εκτός από διασυνοριακή μεταφορά επικίνδυνων αποβλήτων α) Διάθεση απορριμμάτων (CPC 9402) β) Δραστηριότητες υγιεινής και παρόμοιες δραστηριότητες (CPC 9403) Γ. Προστασία του αέρα και του κλίματος (CPC 9404) ³ Δ. Απορρύπανση και καθαρισμός εδάφους και υδάτων α) Επεξεργασία, καθαρισμός μολυσμένων / ρυπασμένων εδαφών και υδάτων (μέρος της CPC 9406) ⁴ Ε. Μείωση θορύβου και κραδασμών (CPC 9405) ΣΤ. Προστασία βιοποικιλότητας και τοπίου α) Προστασία φυσικού περιβάλλοντος και τοπίου (μέρος της CPC 9406) Ζ. Λοιπές περιβαλλοντικές και βοηθητικές υπηρεσίες (CPC 9409)	Καμία

¹ Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

² Αντιστοιχεί στις υπηρεσίες αποχέτευσης.

³ Αντιστοιχεί στις υπηρεσίες καθαρισμού καυσαερίων.

⁴ Αντιστοιχεί σε μέρος των υπηρεσιών προστασίας της φύσης και του τοπίου.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
12. ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	
Α. Ασφάλιση και συναφείς με την ασφάλιση υπηρεσίες	AT: Δεν χορηγείται άδεια σε υποκαταστήματα ξένων ασφαλιστών, εάν ο ασφαλιστής στη χώρα προέλευσης δεν έχει νομική μορφή αντίστοιχη ή συγκρίσιμη με ανώνυμη εταιρεία ή αλληλασφαλιστική ένωση. BG, ES: Πριν από την ίδρυση υποκαταστήματος ή πρακτορείου στη Βουλγαρία ή στην Ισπανία για την παροχή ορισμένων κατηγοριών ασφάλισης, ο ξένος ασφαλιστής πρέπει να έχει λάβει άδεια λειτουργίας στις ίδιες κατηγορίες ασφάλισης στη χώρα προέλευσής του, τουλάχιστον επί πέντε έτη. EL: Το δικαίωμα εγκατάστασης δεν καλύπτει την ίδρυσή γραφείων αντιπροσωπείας ή άλλης μορφής μόνιμη παρουσία ασφαλιστικών εταιριών, με εξαίρεση την περίπτωση όπου τα εν λόγω γραφεία έχουν συσταθεί ως πρακτορεία, υποκαταστήματα ή κεντρική έδρα. FI: Τουλάχιστον το ήμισυ των ιδρυτών και των μελών του διοικητικού συμβουλίου και του εποπτικού συμβουλίου ασφαλιστικής εταιρείας έχουν την κατοικία τους στην ΕΚ, εκτός εάν χορηγηθεί απαλλαγή από τις αρμόδιες αρχές. Οι ξένοι ασφαλιστές δεν δύνανται να λάβουν άδεια στη Φινλανδία για την ίδρυση υποκαταστήματος για παροχή της εκ του νόμου προβλεπόμενης συνταξιοδοτικής ασφάλισης. IT: Η παροχή άδειας για την ίδρυση υποκαταστημάτων υπόκειται τελικά στην εκτίμηση των εποπτικών αρχών. BG, PL: Για υπηρεσίες ασφαλιστικής διαμεσολάβησης απαιτείται σύσταση εταιρείας (όχι υποκαταστήματος). PT: Για την ίδρυση υποκαταστήματος στην Πορτογαλία, οι ξένες ασφαλιστικές εταιρείες πρέπει να αποδεικνύουν ότι διαθέτουν πείρα τουλάχιστον πέντε ετών. Η απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος δεν επιτρέπεται για την παροχή υπηρεσιών ασφαλιστικής διαμεσολάβησης, οι οποίες παρέχονται μόνο από εταιρείες που ιδρύονται βάσει της νομοθεσίας κράτους μέλους της ΕΚ. SK: Αλλοδαπός δύναται να ιδρύσει ασφαλιστική εταιρεία με τη μορφή ανώνυμης εταιρείας ή να παρέχει υπηρεσίες ασφάλισης μέσω θυγατρικών με έδρα τη Σλοβακία (όχι υποκαταστημάτων). SI: Ξένοι επενδυτές δεν μπορούν να συμμετέχουν σε ιδιωτικοποιήσεις ασφαλιστικών εταιριών. Δικαίωμα συμμετοχής στο αλληλασφαλιστικό ίδρυμα έχουν μόνον εταιρείες που ιδρύονται στη Σλοβενία (όχι υποκαταστήματα) και ημεδαπά φυσικά πρόσωπα. Για υπηρεσίες συμβούλων και διακανονισμού αποζημιώσεων, απαιτείται σύσταση εταιρείας (όχι υποκαταστήματα). Για ατομικές επιχειρήσεις, απαιτείται μόνιμη κατοικία στη Σλοβενία. SE: Πρακτορεία ασφαλειών που δεν έχουν ιδρυθεί βάσει της σουηδικής νομοθεσίας δύνανται να εγκατασταθούν μόνον μέσω υποκαταστήματος.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
B. Τραπεζικές και άλλες χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες (εκτός από τον ασφαλιστικό τομέα)	EK: Μόνον εταιρείες που έχουν την καταστατική τους έδρα στην Κοινότητα μπορούν να ενεργούν ως θεματοφύλακες των περιουσιακών στοιχείων εταιρειών επενδύσεων. Απαιτείται η σύσταση ειδικής εταιρείας διαχείρισης, με καταστατική έδρα και κεντρικά γραφεία στο ίδιο κράτος μέλος, για την άσκηση των δραστηριοτήτων διαχείρισης αμοιβαίων κεφαλαίων και εταιρειών επενδύσεων. BG: Η συνταξιοδοτική ασφάλιση γίνεται με συμμετοχή σε συνταξιοδοτική ασφαλιστική εταιρεία που έχει συσταθεί στη Βουλγαρία (όχι υποκατάστημα). Ο πρόεδρος του ΔΣ και ο διευθύνων σύμβουλος απαιτείται να είναι μόνιμοι κάτοικοι Βουλγαρίας. CY: Μόνον μέλη του Χρηματιστηρίου Κύπρου (χρηματομεσίτες) έχουν δικαίωμα να ασκούν δραστηριότητες συναφείς με μεσιτεία τίτλων στην Κύπρο. Χρηματιστηριακή εταιρεία μπορεί να γίνει μέλος του Χρηματιστηρίου Κύπρου μόνον εάν έχει ιδρυθεί και εγγραφεί στο μητρώο εταιρειών σύμφωνα με την κυπριακή νομοθεσία περί εταιρειών (όχι υποκαταστήματα). FI: Τουλάχιστον το ήμισυ των ιδρυτικών εταίρων, τα μέλη του ΔΣ, τουλάχιστον ένα τακτικό και ένα αναπληρωματικό μέλος του εποπτικού συμβουλίου και το άτομο που έχει εξουσιοδοτηθεί να υπογράψει εξ ονόματος του πιστωτικού ιδρύματος έχουν μόνιμη κατοικία στην ΕΚ. Οι αρμόδιες αρχές δύνανται να χορηγήσουν απαλλαγή από τις εν λόγω απαιτήσεις. HU: Τα υποκαταστήματα αλλοδαπών ιδρυμάτων απαγορεύεται να παρέχουν υπηρεσίες διαχείρισης περιουσιακών στοιχείων σε ιδιωτικούς συνταξιοδοτικούς οργανισμούς ή υπηρεσίες διαχείρισης επιχειρηματικού κεφαλαίου. Τουλάχιστον δύο μέλη του ΔΣ χρηματοπιστωτικού ιδρύματος πρέπει να είναι σύγγροι πολίτες, κάτοικοι Ουγγαρίας υπό την έννοια των συναφών κανονισμών περί συναλλάγματος και μόνιμοι κάτοικοι Ουγγαρίας για τουλάχιστον ένα έτος. IE: Σε περίπτωση οργανισμών συλλογικών επενδύσεων που έχουν συσταθεί με τη μορφή αμοιβαίων κεφαλαίων ή εταιρειών μεταβλητού κεφαλαίου (άλλων από τους οργανισμούς συλλογικών επενδύσεων σε κινητές αξίες, ΟΣΕΚΑ), ο θεματοφύλακας / καταπιστευματοδόχος και η εταιρεία διαχείρισης πρέπει να έχουν συσταθεί στην Ιρλανδία ή σε άλλο κράτος μέλος της ΕΚ (όχι υποκαταστήματα). Σε περίπτωση ετερόρρυθμης εταιρείας επενδύσεων, τουλάχιστον ένας ομόρρυθμος εταίρος πρέπει να έχει έδρα την Ιρλανδία. Για να αποκτήσει νομικό πρόσωπο την ιδιότητα του μέλους Χρηματιστηρίου στην Ιρλανδία, πρέπει είτε (I) να έχει λάβει άδεια στην Ιρλανδία, γεγονός που προϋποθέτει να έχει συσταθεί είτε ως κεφαλαιουχική είτε ως προσωπική εταιρεία με κεντρική/καταστατική έδρα στην Ιρλανδία, είτε (II) να έχει λάβει άδεια από άλλο κράτος μέλος σύμφωνα με την οδηγία της ΕΚ για τις επενδυτικές υπηρεσίες. IT: Για να λάβει μια εταιρεία άδεια να διαχειρίζεται το σύστημα διακανονισμού τίτλων με εγκατάσταση στην Ιταλία, απαιτείται να έχει συσταθεί στην Ιταλία (όχι υποκαταστήματα). Για να λάβει μια εταιρεία άδεια να διαχειρίζεται το κεντρικό αποθετήριο τίτλων με εγκατάσταση στην Ιταλία, απαιτείται να έχει συσταθεί στην Ιταλία (όχι υποκαταστήματα). Σε περίπτωση οργανισμών συλλογικών επενδύσεων άλλων από τους ΟΣΕΚΑ που έχουν εναρμονιστεί με την κοινοτική νομοθεσία, ο θεματοφύλακας / καταπιστευματοδόχος πρέπει να έχει συσταθεί στην Ιταλία ή σε άλλο κράτος μέλος της ΕΚ και να έχει εγκατασταθεί στην Ιταλία με υποκατάστημα. Οι εταιρείες διαχείρισης ΟΣΕΚΑ που δεν έχουν εναρμονιστεί με την κοινοτική νομοθεσία επίσης απαιτείται να έχουν συσταθεί στην Ιταλία (όχι υποκαταστήματα). Μόνον οι τράπεζες, οι ασφαλιστικές εταιρείες, οι εταιρείες επενδύσεων και οι εταιρείες διαχείρισης ΟΣΕΚΑ που έχουν εναρμονιστεί με την κοινοτική νομοθεσία και έχουν την νόμιμη κεντρική έδρα τους στην ΕΚ, καθώς και ΟΣΕΚΑ που έχουν συσταθεί στην Ιταλία, μπορούν να ασκήσουν δραστηριότητα διαχείρισης πόρων συνταξιοδοτικών ταμείων. Για την άσκηση δραστηριοτήτων πώλησης κατ' οίκον, οι διαμεσολαβητές πρέπει να χρησιμοποιούν ασφαλιστές που διαθέτουν άδεια και κατοικούν στο έδαφος κράτους μέλους της ΕΚ. Τα γραφεία αντιπροσωπείας αλλοδαπών διαμεσολαβητών δεν μπορούν να ασκήσουν δραστηριότητες με στόχο την παροχή επενδυτικών υπηρεσιών.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
	LT: Για διαχείριση περιουσιακών στοιχείων απαιτείται ίδρυση ειδικής εταιρείας διαχείρισης (όχι υποκαταστήματα). Ως καταπιστευματοδόχοι μπορούν να ενεργούν μόνον εταιρείες που έχουν την καταστατική έδρα τους στη Λιθουανία. PT: Διαχείριση συνταξιοδοτικών ταμείων μπορεί να γίνει μόνον από ειδικές εταιρείες που έχουν συσταθεί για το σκοπό αυτό στην Πορτογαλία και από ασφαλιστικές εταιρείες που έχουν συσταθεί στην Πορτογαλία και διαθέτουν άδεια παροχής ασφαλειών ζωής ή από οργανισμούς που διαθέτουν άδεια διαχείρισης συνταξιοδοτικών ταμείων σε άλλα κράτη μέλη της ΕΚ (χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστημάτων από τρίτες χώρες). RO: Υποκαταστήματα ξένων ιδρυμάτων μπορούν να παρέχουν υπηρεσίες διαχείρισης περιουσιακών στοιχείων SK: Επενδυτικές υπηρεσίες στη Σλοβακία μπορούν να παρέχουν τράπεζες, εταιρείες επενδύσεων, αμοιβαία κεφάλαια και χρηματιστές που έχουν τη νομική μορφή της ανώνυμης εταιρείας με το μετοχικό κεφάλαιο που προβλέπεται από το νόμο (όχι υποκαταστήματα). SI: Χωρίς περιορισμούς για συμμετοχή σε ιδιωτικοποιούμενες τράπεζες και ιδιωτικά συνταξιοδοτικά ταμεία (μη υποχρεωτική ασφάλιση γήρατος). SE: Ο ιδρυτής τράπεζας καταθέσεων ταμειευτηρίου πρέπει να είναι φυσικό πρόσωπο με κατοικία στην ΕΚ.
13. ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ¹ (μόνο με ιδιωτική χρηματοδότηση)	

¹ Υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
A. Νοσοκομειακές υπηρεσίες (CPC 9311) B. Υπηρεσίες ασθενοφόρων (CPC 93192) Γ. Υγειονομικά ιδρύματα που παρέχουν κατάλυμα, εκτός από νοσοκομειακές υπηρεσίες (CPC 93193) Δ. Κοινωνικές υπηρεσίες (CPC 933)	EK: Η συμμετοχή ιδιωτικών φορέων στο δίκτυο υπηρεσιών υγείας και κοινωνικής μέριμνας υπόκειται σε σύμβαση παραχώρησης. Ενδέχεται να απαιτείται εξέταση των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: πλήθος υπαρχόντων ιδρυμάτων και αντίκτυπος σε αυτά, υποδομές μεταφορών, πυκνότητα πληθυσμού, γεωγραφική διασπορά και δημιουργία νέων θέσεων εργασίας. AT, SI: Χωρίς περιορισμούς για τις υπηρεσίες ασθενοφόρων BG: Χωρίς περιορισμούς για τις νοσοκομειακές υπηρεσίες, τις υπηρεσίες ασθενοφόρων και τα υγειονομικά ιδρύματα που παρέχουν κατάλυμα εκτός από νοσοκομειακές υπηρεσίες CZ, FI, MT, SE, SK: Χωρίς περιορισμούς HU, SI: Χωρίς περιορισμούς για τις κοινωνικές υπηρεσίες PL: Χωρίς περιορισμούς για τις υπηρεσίες ασθενοφόρων, για τα υγειονομικά ιδρύματα που παρέχουν κατάλυμα εκτός από νοσοκομειακές υπηρεσίες και για τις κοινωνικές υπηρεσίες BE, UK: Χωρίς περιορισμούς για τις υπηρεσίες ασθενοφόρων, για τα υγειονομικά ιδρύματα που παρέχουν κατάλυμα εκτός από νοσοκομειακές υπηρεσίες και για τις κοινωνικές υπηρεσίες εκτός από τα αναρρωτήρια, τα άσυλα και τους οίκους ευγηρίας CY: Χωρίς περιορισμούς για τις νοσοκομειακές υπηρεσίες, για τις υπηρεσίες ασθενοφόρων, για τα υγειονομικά ιδρύματα που παρέχουν κατάλυμα εκτός από νοσοκομειακές υπηρεσίες και για τις κοινωνικές υπηρεσίες εκτός από τα αναρρωτήρια, τα άσυλα και τους οίκους ευγηρίας
14. ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
A. Ξενοδοχεία, εστιατόρια και υπηρεσίες τροφοδοσίας (CPC 641, CPC 642 και CPC 643) εκτός από υπηρεσίες τροφοδοσίας αεροπορικών εταιριών ¹	BG: Απαιτείται σύσταση εταιρείας (όχι υποκαταστήματα) IT: Για μπαρ, καφεενεία και εστιατόρια, απαιτείται εξέταση των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: πληθυσμός και πυκνότητα των υπαρχουσών επιχειρήσεων
B. Ταξιδιωτικά πρακτορεία και επιχειρήσεις οργανωμένων εκδρομών (περιλαμβανομένων των αρχηγών εκδρομών) (CPC 7471)	BG: Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας) PT: Απαίτηση σύστασης εμπορικής εταιρείας με έδρα την Πορτογαλία (χωρίς περιορισμούς για τα υποκαταστήματα)
Γ. Υπηρεσίες ξεναγών (CPC 7472)	Καμία
15. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΝΑΨΥΧΗΣ, ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ (εκτός από οπτικοακουστικές υπηρεσίες)	
A. Υπηρεσίες ψυχαγωγίας (περιλαμβανομένων των θεάτρων, των μουσικών συγκροτημάτων, των τσίρκων και των ντισκοτέκ) (CPC 9619)	CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI, SK: Χωρίς περιορισμούς BG: Χωρίς περιορισμούς εκτός από τις υπηρεσίες θεατρικού παραγωγού, χορωδίας, μουσικού συγκροτήματος και ψυχαγωγικής ορχήστρας (CPC 96191), τις υπηρεσίες που παρέχονται από συγγραφείς, συνθέτες, γλύπτες, διασκεδαστές και άλλους μεμονωμένους καλλιτέχνες (CPC 96192) και τις βοηθητικές θεατρικές υπηρεσίες (CPC 96193) EE: Χωρίς περιορισμούς για τις άλλες υπηρεσίες ψυχαγωγίας (CPC 96199), εκτός από τις κινηματογραφικές αίθουσες LV: Χωρίς περιορισμούς εκτός από την εκμετάλλευση κινηματογραφικών αιθουσών (μέρος της CPC 96199)
B. Ειδησεογραφικά πρακτορεία και πρακτορεία τύπου (CPC 962)	FR: Η ξένη συμμετοχή σε εταιρείες που κάνουν εκδόσεις στη γαλλική γλώσσα δεν μπορεί να υπερβαίνει ποσοστό 20% του κεφαλαίου ή των δικαιωμάτων ψήφου. Η εγκατάσταση πρακτορείων τύπου από αλλοδαπούς επενδυτές υπόκειται στην αρχή της αμοιβαιότητας.
Γ. Βιβλιοθήκες, αρχεία, μουσεία και άλλες υπηρεσίες πολιτισμού ² (CPC 963)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Χωρίς περιορισμούς AT, LT: Η συμμετοχή ιδιωτικών φορέων στο δίκτυο βιβλιοθηκών, αρχείων, μουσείων και άλλων υπηρεσιών πολιτισμού υπόκειται σε σύμβαση παραχώρησης ή άδεια.

¹ Οι υπηρεσίες τροφοδοσίας αεροπορικών εταιριών υπάγονται στην κατηγορία ΒΟΗΘΗΤΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΕ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ, 17.Δ.α) Εξυπηρέτηση εδάφους.

² Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Δ. Αθλητικές υπηρεσίες (CPC 9641)	ΑΤ, ΣΙ: Χωρίς περιορισμούς για υπηρεσίες χιονοδρομικών σχολών και οδηγών ορειβάσις ΒΓ, CY, CZ, ΕΕ, LV, MT, PL, RO, SK: Χωρίς περιορισμούς
Ε. Υπηρεσίες πάρκων αναψυχής και παραλιών (CPC 96491)	Καμία
16. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ	
Α. Θαλάσσιες μεταφορές ¹	
α) Διεθνείς μεταφορές επιβατών (CPC 7211 πλην εθνικών θαλάσσιων ενδομεταφορών). β) Διεθνείς μεταφορές εμπορευμάτων (CPC 7212 πλην εθνικών ενδομεταφορών) ²	ΑΤ, ΒΕ, ΒΓ, CY, CZ, DE, DK, ΕΣ, ΕΕ, FΙ, FR, EL, ΗΥ, ΙΕ, ΙΤ, LT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, ΣΙ, SE, UK: Χωρίς περιορισμούς για την εγκατάσταση καταχωρημένης εταιρείας με σκοπό την εκμετάλλευση στόλου τα πλοία του οποίου θα φέρουν την εθνική σημαία του κράτους εγκατάστασης ΒΓ: Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας) ΒΓ, CY, DE, ΕΕ, ΕΣ, FR, FΙ, EL, ΙΤ, LT, LV, MT, PL, PT, RO, ΣΙ και SE: Υπηρεσίες μεταφόρτωσης από πλοία feeder κατόπιν έγκρισης.
Β. Μεταφορές μέσω εσωτερικών υδάτινων οδών ³	

¹ Οι λιμενικές υπηρεσίες και άλλες υπηρεσίες θαλασσιών μεταφορών που απαιτούν χρήση υποδομών δημοσίας χρήσεως υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

² Περιλαμβάνονται οι υπηρεσίες μεταφόρτωσης από πλοία feeder και η μεταφορά εξοπλισμού από παρόχους υπηρεσιών διεθνών θαλασσιών μεταφορών μεταξύ λιμένων του ιδίου κράτους εφόσον δεν δημιουργούν εισόδημα.

³ Οι λιμενικές υπηρεσίες και άλλες υπηρεσίες μεταφοράς μέσω εσωτερικών υδάτινων οδών υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
α) Μεταφορά επιβατών (CPC 7221) β) Μεταφορά εμπορευμάτων (CPC 7222)	ΕΚ: Βάσει των μέτρων που απορρέουν από τις υπάρχουσες ή μελλοντικές συμφωνίες σχετικά με την πρόσβαση στις εσωτερικές υδάτινες οδούς (περιλαμβανομένων των συμφωνιών μετά τη σύνδεση Ρήνου-Μάιν-Δούναβη), ορισμένα δικαιώματα διέλευσης ανήκουν αποκλειστικά σε φορείς που εδρεύουν στις ενδιαφερόμενες χώρες και πληρούν κριτήρια ιθαγένειας όσον αφορά τους ιδιοκτήτες τους. Κανονισμοί σε εφαρμογή της σύμβασης του Μάνχαϊμ για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο. AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Χωρίς περιορισμούς για την εγκατάσταση καταχωρημένης εταιρείας με σκοπό την εκμετάλλευση στόλου τα πλοία του οποίου θα φέρουν την εθνική σημαία του κράτους εγκατάστασης AT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για την ίδρυση ναυτιλιακής εταιρείας από φυσικά πρόσωπα. Σε περίπτωση εγκατάστασης νομικού προσώπου, προϋπόθεση ιθαγένειας για το διοικητικό και το εποπτικό συμβούλιο. Απαιτείται καταχωρημένη εταιρεία ή μόνιμη εγκατάσταση στην Αυστρία. Πέραν τούτου, η πλειοψηφία των μετοχών πρέπει να βρίσκεται στην κατοχή πολιτών της ΕΚ. BG: Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας) FI: Υπηρεσίες μπορούν να παρέχονται μόνον από πλοία που φέρουν την φινλανδική σημαία.
Γ. Σιδηροδρομικές μεταφορές ¹ α) Μεταφορά επιβατών (CPC 7111) β) Μεταφορά εμπορευμάτων (CPC 7112)	BG: Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας)
Δ. Οδικές μεταφορές ²	

¹ Οι υπηρεσίες σιδηροδρομικών μεταφορών που απαιτούν χρήση υποδομών δημοσίας χρήσεως υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

² Υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
α) Μεταφορά επιβατών (CPC 7121 και CPC 7122)	EK: Οι αλλοδαποί επενδυτές δεν δύνανται να παρέχουν υπηρεσίες μεταφορών εντός κράτους μέλους (ενδομεταφορές), με εξαίρεση τη ναύλωση λεωφορείων με χειριστή για έκτακτα δρομολόγια. EK: Εξέταση των οικονομικών αναγκών για υπηρεσίες ταξί. Βασικά κριτήρια: πλήθος υπαρχουσών επιχειρήσεων και αντίκτυπος σε αυτές, πυκνότητα πληθυσμού, γεωγραφική διασπορά, αντίκτυπος στο κυκλοφοριακό και δημιουργία νέων θέσεων εργασίας AT, BG: Αποκλειστικά δικαιώματα και/ή άδεια χορηγούνται μόνον σε πολίτες της EK και νομικά πρόσωπα της EK που έχουν τα κεντρικά γραφεία τους στην EK BG: Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρίας) FI, LV: Απαιτείται έγκριση, η οποία δεν παρέχεται σε οχήματα με ξένες πινακίδες κυκλοφορίας LV και SE: Οι εγκατεστημένες επιχειρήσεις απαιτείται να χρησιμοποιούν οχήματα με εθνικές πινακίδες ES: Εξέταση των οικονομικών αναγκών για την CPC 7122. Βασικό κριτήριο είναι η τοπική ζήτηση. IT, PT: Εξέταση των οικονομικών αναγκών για μεταφορά με λιμουζίνες. Βασικά κριτήρια: πλήθος υπαρχουσών επιχειρήσεων και αντίκτυπος σε αυτές, πυκνότητα πληθυσμού, γεωγραφική διασπορά, αντίκτυπος στο κυκλοφοριακό και δημιουργία νέων θέσεων εργασίας ES, IE, IT: Εξέταση των οικονομικών αναγκών για υπεραστικά δρομολόγια λεωφορείων. Βασικά κριτήρια: πλήθος υπαρχουσών επιχειρήσεων και αντίκτυπος σε αυτές, πυκνότητα πληθυσμού, γεωγραφική διασπορά, αντίκτυπος στο κυκλοφοριακό και δημιουργία νέων θέσεων εργασίας FR : Χωρίς περιορισμούς για υπεραστικά δρομολόγια λεωφορείων
β) Μεταφορά εμπορευμάτων ¹ (CPC 7123, εκτός από μεταφορά αλληλογραφίας για ίδιο λογαριασμό ²).	AT, BG: Αποκλειστικά δικαιώματα και/ή έγκριση χορηγούνται μόνον σε πολίτες της EK και νομικά πρόσωπα της EK που έχουν τα κεντρικά γραφεία τους στην EK BG: Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρίας) FI, LV: Απαιτείται άδεια, η οποία δεν παρέχεται σε οχήματα με ξένες πινακίδες κυκλοφορίας LV και SE: Οι εγκατεστημένες επιχειρήσεις απαιτείται να χρησιμοποιούν οχήματα με εθνικές πινακίδες IT, SK: Εξέταση οικονομικών αναγκών. Βασικό κριτήριο είναι η τοπική ζήτηση.
Ε. Μεταφορά άλλων αγαθών με αγωγούς, εκτός από καύσιμα ^{3 4} (CPC 7139)	AT: Αποκλειστικά δικαιώματα χορηγούνται μόνον σε πολίτες της EK και νομικά πρόσωπα της EK που έχουν τα κεντρικά γραφεία τους στην EK

¹ Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας σε ορισμένα κράτη μέλη της ΕΕ.

² Μέρος της CPC 71235, που υπάγεται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ, 7.Α. Ταχυδρομεία και ταχυμεταφορές.

³ Η μεταφορά καυσίμων με αγωγούς υπάγεται στην κατηγορία ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ, 18.Β.

⁴ Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
17. ΒΟΗΘΗΤΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ¹	
Α. Υπηρεσίες βοηθητικές προς τις θαλάσσιες μεταφορές ² α) Διακίνηση θαλάσσιου φορτίου β) Φύλαξη και αποθήκευση (μέρος της CPC 742) γ) Εκτελωνισμός δ) Σταθμός Ε/Κ και αποθήκη ε) Πρακτορείο θαλάσσιων μεταφορών στ) Θαλάσσιες διαμεταφορές ζ) Ναύλωση σκαφών με πλήρωμα (CPC 7213) η) Ώθηση και ρυμούλκηση (CPC 7214) θ) Υποστηρικτικές υπηρεσίες των θαλάσσιων μεταφορών (μέρος της CPC 745) ι) Άλλες υποστηρικτικές και βοηθητικές υπηρεσίες (περιλαμβανομένης της τροφοδοσίας) (μέρος της CPC 749)	ΑΤ, ΒΕ, ΒΓ, CΥ, CΖ, ΔΕ, ΔΚ, ΕΣ, ΕΕ, FΙ, FΡ, ΕΛ, ΗΥ, ΙΕ, ΙΤ, LΤ, LΥ, ΜΤ, ΝΛ, ΡΛ, ΡΤ, ΡΟ, ΣΚ, ΣΙ, ΣΕ, ΥΚ: Για τις υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης και για τις υποστηρικτικές υπηρεσίες των θαλάσσιων μεταφορών, χωρίς περιορισμούς εφόσον πρόκειται για την εγκατάσταση καταχωρημένης εταιρείας με σκοπό την εκμετάλλευση στόλου τα πλοία του οποίου θα φέρουν την εθνική σημαία του κράτους εγκατάστασης. ΙΤ: Εξέταση των οικονομικών αναγκών για υπηρεσίες διακίνησης θαλάσσιου φορτίου. Βασικά κριτήρια: πλήθος υπαρχουσών επιχειρήσεων και αντίκτυπος σε αυτές, πυκνότητα πληθυσμού, γεωγραφική διασπορά και δημιουργία νέων θέσεων εργασίας. ΒΓ: Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας). Η συμμετοχή σε βουλγαρικές εταιρείες περιορίζεται σε ποσοστό 49%. ΣΙ: Η δραστηριότητα του εκτελωνισμού ασκείται μόνο από νομικά πρόσωπα εγκατεστημένα στη Σλοβενία (όχι υποκαταστήματα) FΙ: Υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης παρέχονται μόνον από σκάφη που φέρουν τη φινλανδική σημαία.

¹ Δεν περιλαμβάνονται η συντήρηση και η επισκευή μεταφορικού εξοπλισμού, που υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, 6.ΣΤ.Ι) 1 έως 6.ΣΤ.Ι) 4.

² Οι λιμενικές υπηρεσίες, οι άλλες βοηθητικές υπηρεσίες που απαιτούν χρήση υποδομών δημόσιας χρήσης και οι υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Β. Υπηρεσίες βοηθητικές προς τις μεταφορές μέσω εσωτερικών υδάτινων οδών¹ α) Διακίνηση φορτίου (μέρος της CPC 741) β) Φύλαξη και αποθήκευση (μέρος της CPC 742) γ) Πρακτορείο εμπορευματικών μεταφορών (μέρος της CPC 748) δ) Ναύλωση σκαφών με πλήρωμα (CPC 7223) ε) Ωθηση και ρυμούλκηση (CPC 7224) στ) Υποστηρικτικές υπηρεσίες των μεταφορών μέσω εσωτερικών υδάτινων οδών (μέρος της CPC 745) ζ) Άλλες υποστηρικτικές και βοηθητικές υπηρεσίες (μέρος της CPC 749)	EK: Βάσει των μέτρων που απορρέουν από τις υπάρχουσες ή μελλοντικές συμφωνίες σχετικά με την πρόσβαση στις εσωτερικές υδάτινες οδούς (περιλαμβανομένων των συμφωνιών μετά τη σύνδεση Ρήνου-Μάιν-Δούναβη), ορισμένα δικαιώματα διέλευσης ανήκουν αποκλειστικά σε φορείς που εδρεύουν στις ενδιαφερόμενες χώρες και πληρούν κριτήρια ιθαγένειας όσον αφορά τους ιδιοκτήτες τους. Κανονισμοί σε εφαρμογή της σύμβασης του Μάνχαϊμ για τη ναυσυλοία στον Ρήνο. AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Χωρίς περιορισμούς για τις υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης και τις υποστηρικτικές υπηρεσίες των μεταφορών μέσω εσωτερικών υδάτινων οδών. AT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για την ίδρυση ναυτιλιακής εταιρείας από φυσικά πρόσωπα. Σε περίπτωση εγκατάστασης νομικού προσώπου, προϋπόθεση ιθαγένειας για το διοικητικό και το εποπτικό συμβούλιο. Απαιτείται καταχωρημένη εταιρεία ή μόνιμη εγκατάσταση στην Αυστρία. Πέραν τούτου, η πλειοψηφία των μετοχών πρέπει να βρίσκεται στην κατοχή πολιτών της ΕΚ. BG: Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας). Η συμμετοχή σε βουλγαρικές εταιρείες περιορίζεται σε ποσοστό 49%. HU: Ενδέχεται να απαιτείται συμμετοχή του δημοσίου στην επιχείρηση. FI: Υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης παρέχονται μόνον από σκάφη που φέρουν τη φινλανδική σημαία. SI: Η δραστηριότητα του εκτελωνισμού ασκείται μόνο από νομικά πρόσωπα εγκατεστημένα στη Σλοβενία (όχι υποκαταστήματα).
Γ. Υπηρεσίες βοηθητικές προς τις σιδηροδρομικές μεταφορές² α) Διακίνηση φορτίου (μέρος της CPC 741) β) Φύλαξη και αποθήκευση (μέρος της CPC 742) γ) Πρακτορείο εμπορευματικών μεταφορών (μέρος της CPC 748) δ) Ωθηση και ρυμούλκηση (CPC 7113) ε) Υποστηρικτικές υπηρεσίες των σιδηροδρομικών μεταφορών (CPC 743) στ) Άλλες υποστηρικτικές και βοηθητικές υπηρεσίες (μέρος της CPC 749)	BG: Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρείας). Η συμμετοχή σε βουλγαρικές εταιρείες περιορίζεται σε ποσοστό 49%. SI: Η δραστηριότητα του εκτελωνισμού ασκείται μόνο από νομικά πρόσωπα εγκατεστημένα στη Σλοβενία (όχι υποκαταστήματα).

¹ Οι λιμενικές υπηρεσίες, οι άλλες βοηθητικές υπηρεσίες που απαιτούν χρήση υποδομών δημόσιας χρήσης και οι υπηρεσίες ώθησης και ρυμούλκησης υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

² Υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας εφόσον απαιτούν χρήση υποδομών δημόσιας χρήσης.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Δ. Υπηρεσίες βοηθητικές προς τις οδικές μεταφορές ¹ α) Διακίνηση φορτίου (μέρος της CPC 741) β) Φύλαξη και αποθήκευση (μέρος της CPC 742) γ) Πρακτορείο εμπορευματικών μεταφορών (μέρος της CPC 748) δ) Ναύλωση επαγγελματικών οχημάτων με χειριστές (CPC 7124) ε) Υποστηρικτικές υπηρεσίες των οδικών μεταφορών (CPC 744) στ) Άλλες υποστηρικτικές και βοηθητικές υπηρεσίες (μέρος της CPC 749)	ΑΤ: Άδεια για ναύλωση επαγγελματικών οχημάτων με χειριστές χορηγείται μόνον σε πολίτες της ΕΚ και νομικά πρόσωπα της ΕΚ που έχουν τα κεντρικά γραφεία τους στην ΕΚ. ΒΓ: Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρίας). Η συμμετοχή σε βουλγαρικές εταιρείες περιορίζεται σε ποσοστό 49%. FI: Για ναύλωση επαγγελματικών οχημάτων με χειριστές, απαιτείται άδεια, η οποία δεν παρέχεται σε οχήματα με ξένες πινακίδες κυκλοφορίας. SI: Η δραστηριότητα του εκτελωνισμού ασκείται μόνο από νομικά πρόσωπα εγκατεστημένα στη Σλοβενία (όχι υποκαταστήματα).
Ε. Υπηρεσίες βοηθητικές των εναέριων μεταφορών	
α) Εξυπηρέτηση εδάφους (περιλαμβανομένης της τροφοδοσίας)	ΕΚ: Οι κατηγορίες των δραστηριοτήτων είναι συνάρτηση του μεγέθους του αερολιμένα. Ο αριθμός των παρόχων σε κάθε αερολιμένα μπορεί να περιορίζεται λόγω διαθέσιμου χώρου, ωστόσο δεν μπορεί να είναι λιγότεροι από δύο για άλλους λόγους. ΒΓ: Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρίας)
β) Φύλαξη και αποθήκευση (μέρος της CPC 742)	ΒΓ: Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρίας) PL: Για αποθήκευση εμπορευμάτων διατηρημένων με απλή ψύξη ή κατεψυγμένων ή αποθήκευση ασυσκευαστων υγρών ή αερίων, οι κατηγορίες δραστηριοτήτων εξαρτώνται από το μέγεθος του αερολιμένα. Ο αριθμός των παρόχων σε κάθε αερολιμένα μπορεί να περιορίζεται λόγω διαθέσιμου χώρου, ωστόσο δεν μπορεί να είναι λιγότεροι από δύο για άλλους λόγους.

¹ Υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας εφόσον απαιτούν χρήση υποδομών δημόσιας χρήσης.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
γ) Πρακτορείο εμπορευματικών μεταφορών (μέρος της CPC 748)	BG: Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρίας) SI: Η δραστηριότητα του εκτελωνισμού ασκείται μόνο από νομικά πρόσωπα εγκατεστημένα στη Σλοβενία (όχι υποκαταστήματα).
δ) Ναύλωση αεροσκάφους με πλήρωμα (CPC 734)	EK: Τα αεροσκάφη που χρησιμοποιούνται από κοινοτικούς αερομεταφορείς πρέπει να είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος που χορηγεί την άδεια στον αερομεταφορέα ή σε άλλο κράτος μέλος της ΕΚ. Ιδιοκτήτης του αεροσκάφους πρέπει να είναι είτε φυσικό πρόσωπο που πληροί συγκεκριμένα κριτήρια ιθαγένειας είτε νομικό πρόσωπο που πληροί συγκεκριμένα κριτήρια ως προς την κατοχή του κεφαλαίου και τον έλεγχο (καθώς και την ιθαγένεια των μελών του ΔΣ). Εξαιρέσεις μπορεί να υπάρξουν για βραχυχρόνιες μισθώσεις ή σε εξαιρετικές συνθήκες. BG: Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρίας)
ε) Πωλήσεις και μάρκετινγκ	EK: Συγκεκριμένες υποχρεώσεις για επενδυτές οι οποίοι λειτουργούν ηλεκτρονικά συστήματα κρατήσεων που ανήκουν σε αερομεταφορείς ή ελέγχονται από αυτούς. BG: Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρίας)
στ) Ηλεκτρονικό σύστημα κρατήσεων	EK: Συγκεκριμένες υποχρεώσεις για επενδυτές οι οποίοι λειτουργούν ηλεκτρονικά συστήματα κρατήσεων που ανήκουν σε αερομεταφορείς ή ελέγχονται από αυτούς. BG: Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρίας)
ζ) Διαχείριση αερολιμένα ¹	BG: Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρίας) PL: Η ξένη συμμετοχή περιορίζεται σε ποσοστό 49%.
ΣΤ. Υπηρεσίες βοηθητικές προς τη μεταφορά άλλων αγαθών με αγωγούς, εκτός από καύσιμα ² α) Φύλαξη και αποθήκευση αγαθών που μεταφέρονται με αγωγούς, εκτός από καύσιμα ³ (μέρος της CPC 742)	Καμία

¹ Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

² Οι βοηθητικές υπηρεσίες προς τη μεταφορά καυσίμων με αγωγούς υπάγονται στην κατηγορία ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ, 18.Γ.

³ Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
18. ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	
A. Υπηρεσίες συναφείς προς την εξόρυξη ¹ (CPC 883) ²	Καμία
B. Μεταφορά καυσίμων με αγωγούς ³ (CPC 7131)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Χωρίς περιορισμούς
Γ. Φύλαξη και αποθήκευση καυσίμων που μεταφέρονται με αγωγούς ⁴ (μέρος της CPC 742)	PL: Επενδυτές από χώρες που προμηθεύουν ενέργεια ενδέχεται να μην επιτρέπεται να αποκτήσουν τον έλεγχο της δραστηριότητας. Χωρίς περιορισμούς για απευθείας ίδρυση υποκαταστήματος (απαιτείται σύσταση εταιρίας).
Δ. Χονδρικό εμπόριο στερεών, υγρών και αέριων καυσίμων και συναφών προϊόντων (CPC 62271) και χονδρικό εμπόριο ηλεκτρικού ρεύματος, ατμού και ζεστού νερού ⁵	EK: Χωρίς περιορισμούς για το χονδρικό εμπόριο ηλεκτρικού ρεύματος, ατμού και ζεστού νερού.
Ε. Λιανικό εμπόριο καυσίμων κίνησης (CPC 613) ΣΤ. Λιανικό εμπόριο μαζούτ, αερίου σε φιάλες, άνθρακα και καυσόξυλων (CPC 63297) και λιανικό εμπόριο ηλεκτρικού ρεύματος, αερίου (όχι σε φιάλες), ατμού και ζεστού νερού ⁶	EK: Χωρίς περιορισμούς για το λιανικό εμπόριο καυσίμων κίνησης, ηλεκτρικού ρεύματος, αερίου (όχι σε φιάλες), ατμού και ζεστού νερού BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: Για λιανικό εμπόριο μαζούτ, αερίου σε φιάλες, άνθρακα και καυσόξυλων, χορηγείται έγκριση σε πολυκαταστήματα (στη Γαλλία μόνον σε μεγάλα πολυκαταστήματα) κατόπιν εξέτασης των οικονομικών αναγκών. Βασικά κριτήρια: πλήθος υπαρχόντων καταστημάτων και αντίκτυπος σε αυτά, πυκνότητα πληθυσμού, γεωγραφική διασπορά, αντίκτυπος στο κυκλοφοριακό και δημιουργία νέων θέσεων εργασίας.

¹ Υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

² Περιλαμβάνει τις ακόλουθες υπηρεσίες που παρέχονται έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης: διαχειριστικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες σε θέματα εξόρυξης, προετοιμασία χερσαίων εργοταξίων, εγκατάσταση χερσαίων γεωτρήσεων, γεώτρηση, διατρητικές κεφαλές, σωληνώσεις και αγωγοί γεωτρήσεων, προμήθεια λάσπης, έλεγχος στερεών, αλίευση και ειδικές εργασίες στον πυθμένα της γεώτρησης, γεωλογία γεωτρήσεων και έλεγχος διάτρησης, πυρηνοληψία, δοκιμή γεωτρήσεων, συρματόσκοινα, προμήθεια και εισπίαση ρευστών πλήρωσης (άλμες), προμήθεια και εγκατάσταση διατάξεων πλήρωσης, τσιμέντωση (με αντλίες πίεσεως), υπηρεσίες διέγερσης (ρωγμάτωση, οξίνιση και άντληση υπό πίεση), συντήρηση και επιδιόρθωση παραγωγικής γεώτρησης, σφράγιση και εγκατάλειψη γεωτρήσεων.

³ Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

⁴ Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

⁵ Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

⁶ Υπόκειται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Z. Υπηρεσίες συναφείς προς τη διανομή ενέργειας ¹ (CPC 887)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, HU, IT, LU, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, UK: Χωρίς περιορισμούς, με εξαίρεση τις συμβουλευτικές υπηρεσίες, όπου: καμία SI: Χωρίς περιορισμούς, με εξαίρεση τις συναφείς προς τη διανομή αερίου υπηρεσίες, όπου: καμία.
19. ΑΛΛΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	
α) Στεγνοκαθαριστήρια (CPC 9701)	Καμία
β) Υπηρεσίες κομμωτηρίου (CPC 97021)	IT: Εξέταση των οικονομικών αναγκών επί τη βάσει της εθνικής μεταχείρισης. Με την εξέταση των οικονομικών αναγκών, όπου ισχύει, τίθεται όριο στο πλήθος των επιχειρήσεων. Βασικά κριτήρια: πληθυσμός και πυκνότητα υπαρχουσών επιχειρήσεων.
γ) Υπηρεσίες ινστιτούτων καλλονής, περιποίησης νυχιών χεριών και ποδιών (CPC 97022)	IT: Εξέταση οικονομικών αναγκών επί τη βάσει της εθνικής μεταχείρισης. Με την εξέταση των οικονομικών αναγκών, όπου ισχύει, τίθεται όριο στο πλήθος των επιχειρήσεων. Βασικά κριτήρια: πληθυσμός και πυκνότητα υπαρχουσών επιχειρήσεων.
δ) Άλλες υπηρεσίες αισθητικού μ.α.κ. (CPC 97029)	IT: Εξέταση οικονομικών αναγκών επί τη βάσει της εθνικής μεταχείρισης. Με την εξέταση των οικονομικών αναγκών, όπου ισχύει, τίθεται όριο στο πλήθος των επιχειρήσεων. Βασικά κριτήρια: πληθυσμός και πυκνότητα υπαρχουσών επιχειρήσεων.
ε) Λουτρά και μη θεραπευτικά μασάζ, εφόσον παρέχονται για λόγους ευεξίας και χαλάρωσης και όχι για ιατρικούς λόγους ή λόγους αποκατάστασης ^{2 3} (CPC έκδοση 1.0 97230)	Καμία
στ) Υπηρεσίες τηλεπικοινωνιακών συνδέσεων (CPC 7543)	Καμία

¹ Εκτός από τις συμβουλευτικές υπηρεσίες, υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

² Τα θεραπευτικά μασάζ και οι λουτροθεραπείες υπάγονται στις κατηγορίες 6.Α.η) Άσκηση ιατρικού επαγγέλματος, 6.Α.ι) 2 Υπηρεσίες νοσηλετών, φυσιοθεραπευτών και λοιπού παραϊατρικού προσωπικού, καθώς και Υγεία και Κοινωνική Μέριμνα (13.Α και 13.Γ).

³ Τα μη θεραπευτικά λουτρά και μασάζ που παρέχονται με χρήση αγαθών δημόσιας χρήσης, π.χ. ορισμένων πηγών νερού, υπόκεινται στον οριζόντιο περιορισμό των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV Β**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΕΣΜΕΥΣΕΩΝ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗ ΔΙΑΣΥΝΟΡΙΑΚΗ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ**
(σύμφωνα με το άρθρο 78)**Μέρος ΕΚ**

1. Στον κατάλογο δεσμεύσεων που ακολουθεί παρατίθενται οι τομείς υπηρεσιών που ελευθερώνονται από την ΕΚ δυνάμει του άρθρου 78 της συμφωνίας και, υπό μορφή επιφυλάξεων, οι περιορισμοί στην πρόσβαση στην αγορά και στην εθνική μεταχείριση που ισχύουν για τις υπηρεσίες και τους παρόχους υπηρεσιών CARIFORUM στους εν λόγω τομείς. Ο κατάλογος αποτελείται από τα εξής στοιχεία:
 - α) Στην πρώτη στήλη αναγράφεται ο τομέας ή ο υποτομέας στον οποίο αναλαμβάνει τη δέσμευση το συμβαλλόμενο μέρος, καθώς και το πεδίο ελευθέρωσης στο οποίο έχουν εφαρμογή οι επιφυλάξεις.
 - β) Στη δεύτερη στήλη περιγράφονται οι ισχύουσες επιφυλάξεις.

Εάν η στήλη που αναφέρεται στο σημείο β) περιλαμβάνει μόνον επιφυλάξεις που διατηρούν τα κράτη μέλη, τα κράτη μέλη που δεν αναφέρονται σε αυτήν αναλαμβάνουν δεσμεύσεις στον σχετικό τομέα χωρίς επιφυλάξεις (η απουσία επιφυλάξεων εκ μέρους των κρατών μελών δεν θίγει τις οριζόντιες επιφυλάξεις ούτε τις επιφυλάξεις που ενδέχεται να ισχύουν ανά τομέα στο σύνολο των κρατών μελών της ΕΚ).

Δεσμεύσεις ως προς τη διασυνοριακή παροχή υπηρεσιών δεν αναλαμβάνονται σε τομείς ή υποτομείς που καλύπτονται μεν από την παρούσα συμφωνία, πλην όμως δεν αναφέρονται στον κατάλογο που ακολουθεί.

2. Για τον προσδιορισμό των επιμέρους τομέων και υποτομέων:
 - α) Ο όρος «CPC» αναφέρεται στην Κεντρική Ταξινόμηση Προϊόντων όπως καταρτίστηκε από το Γραφείο Στατιστικής των Ηνωμένων Εθνών, Statistical Papers, σειρά M, αριθ. 77, *CPC prov*, 1991.
 - β) Ο όρος «CPC έκδοση 1.0» αναφέρεται στην Κεντρική Ταξινόμηση Προϊόντων όπως καταρτίστηκε από το Γραφείο Στατιστικής των Ηνωμένων Εθνών, Statistical Papers, σειρά M, αριθ. 77, *CPC ver 1.0*, 1998.
3. Στον κατάλογο που ακολουθεί δεν περιλαμβάνονται μέτρα που σχετίζονται με απαιτούμενα τυπικά προσόντα και διαδικασίες, τεχνικά πρότυπα και διαδικασίες ή απαιτήσεις αδειοδότησης εφόσον δεν συνιστούν περιορισμό στην πρόσβαση στην αγορά ή στην εθνική μεταχείριση υπό την έννοια των άρθρων 76 και 77. Τα εν λόγω μέτρα (π.χ. ανάγκη έκδοσης άδειας, υποχρέωση καθολικής υπηρεσίας, ανάγκη αναγνώρισης τυπικών προσόντων σε κλειστά επαγγέλματα, ανάγκη επιτυχίας σε συγκεκριμένες εξετάσεις, περιλαμβανομένων των γλωσσικών εξετάσεων), ακόμη και αν δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο, ισχύουν ούτως ή άλλως για τους παρόχους υπηρεσιών CARIFORUM.
4. Ο κατάλογος που ακολουθεί δεν θίγει τη δυνατότητα του τρόπου παροχής υπηρεσιών 1 σε ορισμένους τομείς και υποτομείς υπηρεσιών ούτε την ύπαρξη κρατικών μονοπωλίων και αποκλειστικών δικαιωμάτων, όπως αυτά περιγράφονται στον κατάλογο δεσμεύσεων όσον αφορά την εγκατάσταση.
5. Σύμφωνα με το άρθρο 60 παράγραφος 3 της συμφωνίας, ο κατάλογος που ακολουθεί δεν περιλαμβάνει μέτρα σχετικά με τις επιδοτήσεις που χορηγούνται από τα συμβαλλόμενα μέρη.
6. Τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις που απορρέουν από τον παρόντα κατάλογο δεσμεύσεων δεν έχουν αυτόματα νομικό αποτέλεσμα και συνεπώς δεν μεταβιβάζουν άμεσα δικαιώματα σε φυσικά ή νομικά πρόσωπα.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ΟΛΟΙ ΟΙ ΤΟΜΕΙΣ	Ακίνητα Για τους τρόπους 1 και 2 AT, BG, CY, CZ, DK, EE, EL, FI, HU, IE, IT, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Περιορισμοί στην απόκτηση γης και ακινήτων από ξένους επενδυτές ¹
1. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ	
A. Υπηρεσίες επαγγελματιών	
α) Νομικές υπηρεσίες (CPC 861) ² (εκτός από υπηρεσίες νομικού συμβούλου και σύνταξης και επικύρωσης νομικών εγγράφων που παρέχονται από επαγγελματίες νομικούς που ασκούν δημόσιο λειτούργημα, όπως συμβολαιογράφοι, δικαστικοί επιμελητές ή άλλοι δημόσιοι και υπουργικοί λειτουργοί)	Για τους τρόπους 1 και 2 AT, CY, ES, EL, LT, MT, SK: Η εγγραφή στον δικηγορικό σύλλογο ως πλήρες μέλος, η οποία είναι απαραίτητη για την άσκηση δικηγορίας σε θέματα εγχώριου (κοινοτικού και εθνικού) δικαίου, υπόκειται σε προϋπόθεση ιθαγένειας. BE, FI: Η εγγραφή στον δικηγορικό σύλλογο ως πλήρες μέλος, η οποία είναι απαραίτητη για την παροχή υπηρεσιών νομικής εκπροσώπησης, υπόκειται σε προϋπόθεση ιθαγένειας, καθώς και απαιτήσεις κατοικίας. Στο Βέλγιο ισχύουν ποσοτώσεις για παράσταση ενώπιον του «Cour de cassation» σε μη ποινικές υποθέσεις. BG: Οι αλλοδαποί δικηγόροι μπορούν να παρέχουν υπηρεσίες νομικής εκπροσώπησης μόνον σε υπηκόους της χώρας προέλευσής τους και με την προϋπόθεση της αμοιβαιότητας και της συνεργασίας με βούλγαρο δικηγόρο. Για υπηρεσίες νομικής διαμεσολάβησης απαιτείται να είναι μόνιμοι κάτοικοι. FR: Η πρόσβαση των νομικών στο επάγγελμα «avocat auprès de la Cour de Cassation» και «avocat auprès du Conseil d'Etat» υπόκειται σε ποσοτώσεις και σε προϋπόθεση ιθαγένειας. HU: Η εγγραφή στον δικηγορικό σύλλογο ως πλήρες μέλος υπόκειται σε προϋπόθεση ιθαγένειας, καθώς και απαιτήσεις κατοικίας. Το πεδίο άσκησης νομικών δραστηριοτήτων για τους αλλοδαπούς δικηγόρους περιορίζεται στην παροχή νομικών συμβουλών. LV: Απαίτηση ιθαγένειας για τους συνηγόρους, οι οποίοι είναι και οι μόνοι που έχουν δικαίωμα νομικής εκπροσώπησης σε ποινικές υποθέσεις. DK: Η παροχή νομικών συμβουλών έναντι αμοιβής γίνεται μόνον από δικηγόρους με άδεια άσκησης της δικηγορίας στη Δανία, καθώς και δικηγορικές εταιρείες καταχωρημένες στη Δανία. Η άδεια άσκησης δικηγορίας στη Δανία προϋποθέτει εξέταση στην εθνική νομοθεσία. SE: Η εγγραφή στον δικηγορικό σύλλογο, η οποία απαιτείται μόνον για τη χρήση του σουηδικού τίτλου «advokat», υπόκειται σε απαίτηση κατοικίας.

¹ Όσον αφορά τους τομείς των υπηρεσιών, οι εν λόγω περιορισμοί δεν υπερβαίνουν τους περιορισμούς που αντικατοπτρίζονται στις υπάρχουσες δεσμεύσεις της GATS.

² Περιλαμβάνονται υπηρεσίες νομικού συμβούλου, νομικού εκπρόσωπου, διαιτητή και επιδιαιτητή/διαμεσολαβητή, καθώς και υπηρεσίες σύνταξης και επικύρωσης νομικών εγγράφων.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
β) 1. Υπηρεσίες λογιστικής και τήρησης βιβλίων (CPC 86212 εκτός από «υπηρεσίες ελέγχου», CPC 86213, CPC 86219 και CPC 86220)	Για τον τρόπο 1 FR, HU, IT, MT, RO, SI: Χωρίς περιορισμούς AT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για εκπροσώπηση ενώπιον των αρμόδιων αρχών Για τον τρόπο 2 Καμία
β) 2. Υπηρεσίες ελέγχου (CPC 86211 και 86212 εκτός από υπηρεσίες λογιστικής)	Για τον τρόπο 1 BE, BG, CY, DE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, UK: Χωρίς περιορισμούς AT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για εκπροσώπηση ενώπιον των αρμόδιων αρχών και για τη διενέργεια ελέγχων που προβλέπονται σε συγκεκριμένους αυστριακούς νόμους (π.χ. νόμος περί ανωνύμων εταιριών, νόμος περί χρηματιστηρίου αξιών, νόμος περί τραπεζών κλπ.) SE: Μόνον εγκεκριμένοι ελεγκτές στη Σουηδία έχουν δικαίωμα διενέργειας νόμιμων ελέγχων σε ορισμένα νομικά πρόσωπα, π.χ. σε όλες τις ανώνυμες εταιρίες. Μόνον τα εν λόγω άτομα μπορούν να κατέχουν μετοχές ή να είναι εταίροι σε εταιρείες ορκωτών λογιστών που διενεργούν επίσημους ελέγχους. Για την έγκριση απαιτείται ο ενδιαφερόμενος να είναι μόνιμος κάτοικος. LT: Η έκθεση του ελεγκτή καταρτίζεται σε συνεργασία με διαπιστευμένο ελεγκτή της Λιθουανίας. Για τον τρόπο 2 Καμία

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
γ) Υπηρεσίες παροχής φορολογικών συμβουλών (CPC 863) ¹	Για τον τρόπο 1 AT: Προϋπόθεση ιθαγένειας για εκπροσώπηση ενώπιον των αρμόδιων αρχών. CY: Οι φοροτεχνικοί λαμβάνουν άδεια από τον υπουργό Οικονομικών, κατόπιν εξέτασης των οικονομικών αναγκών. Τα εφαρμοζόμενα κριτήρια στον εν λόγω υποτομέα είναι ανάλογα αυτών που ισχύουν για την αδειοδότηση ξένης επένδυσης (παρατίθενται στο τμήμα περί οριζόντιων περιορισμών), λαμβάνοντας πάντα υπόψη τις συνθήκες απασχόλησης στον υποτομέα. BG, MT, RO και SI: Χωρίς περιορισμούς Για τον τρόπο 2 Καμία
δ) Υπηρεσίες αρχιτεκτόνων και ε) Υπηρεσίες πολεοδόμων και αρχιτεκτόνων τοπίου (CPC 8671 και CPC 8674)	Για τον τρόπο 1 AT: Χωρίς περιορισμούς εκτός από τις υπηρεσίες σχεδιασμού. BE, BG, CY, EL, IT, MT, PL, PT, SI: Χωρίς περιορισμούς DE: Εφαρμογή των εθνικών κανόνων στις αμοιβές και αποδοχές για όλες τις υπηρεσίες που παρέχονται από άλλη χώρα HU, RO: Χωρίς περιορισμούς για τις υπηρεσίες αρχιτεκτονικής τοπίου Για τον τρόπο 2 Καμία
στ) Υπηρεσίες μηχανικών και ζ) Ολοκληρωμένες υπηρεσίες μηχανικών (CPC 8672 και CPC 8673)	Για τον τρόπο 1 AT, SI: Χωρίς περιορισμούς εκτός από τις αμιγείς υπηρεσίες σχεδιασμού. BG, CY, EL, IT, MT, PT: Χωρίς περιορισμούς Για τον τρόπο 2 Καμία

¹ Δεν περιλαμβάνονται υπηρεσίες νομικών συμβουλών και νομικής εκπροσώπησης σε φορολογικά θέματα, που υπάγονται στην κατηγορία 1.Α.α) Νομικές υπηρεσίες.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
η) Άσκηση ιατρικού (περιλαμβανομένων των ψυχολόγων) και οδοντιατρικού επαγγέλματος (CPC 9312 και μέρος της CPC 85201)	Για τον τρόπο 1 AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, UK: Χωρίς περιορισμούς SI: Χωρίς περιορισμούς για υπηρεσίες κοινωνικής ιατρικής, υγειονομικές, επιδημιολογικές, ιατρικές / οικολογικές υπηρεσίες, υπηρεσίες τραπεζών αίματος, σκευασμάτων αίματος και μοσχευμάτων, ιατροδικαστικές υπηρεσίες. Για τον τρόπο 2 Καμία
θ) Κτηνιατρικές υπηρεσίες (CPC 932)	Για τον τρόπο 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, MT, NL, PT, RO, SI, SK: Χωρίς περιορισμούς UK: Χωρίς περιορισμούς, εκτός από τις εργαστηριακές και τεχνικές υπηρεσίες που παρέχονται σε κτηνιάτρους, τις γενικές συμβουλές, κατευθύνσεις και πληροφορίες, π.χ. διατροφή, συμπεριφορά και φροντίδα ζώου συντροφιάς. Για τον τρόπο 2 Καμία
ι) 1. Υπηρεσίες μαιών (μέρος της CPC 93191) ι) 2. Υπηρεσίες νοσηλευτών, φυσιοθεραπευτών και λοιπού παραϊατρικού προσωπικού (μέρος της CPC 93191)	Για τον τρόπο 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, SK, UK: Χωρίς περιορισμούς FI, PL: Χωρίς περιορισμούς εκτός από τους νοσηλευτές Για τον τρόπο 2 Καμία

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ια) Λιανικό εμπόριο φαρμακευτικών ειδών και λιανικό εμπόριο ιατρικών και ορθοπεδικών ειδών (CPC 63211) και λοιπές υπηρεσίες που παρέχονται από φαρμακοποιούς ¹	Για τον τρόπο 1 AT, BE, BG, DE, CY, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI. UK: Χωρίς περιορισμούς CZ, LV, LT: Χωρίς περιορισμούς εκτός από τις ταχυδρομικές παραγγελίες HU: Χωρίς περιορισμούς εκτός από την CPC 63211 Για τον τρόπο 2 Καμία
Β. Πληροφορική και συναφείς υπηρεσίες (CPC 84)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία
Γ. Υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης	
α) Υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης στις φυσικές επιστήμες (CPC 851) β) Υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης στις κοινωνικές και ανθρωπιστικές επιστήμες (CPC 852 εκτός από υπηρεσίες ψυχολόγων) ² γ) Διεπιστημονικές υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης (CPC 853)	Για τους τρόπους 1 και 2 ΕΚ: Για υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης που χρηματοδοτούνται με δημόσια κονδύλια, αποκλειστικά δικαιώματα και/ή άδειες χορηγούνται μόνον σε πολίτες της ΕΚ και σε νομικά πρόσωπα που έχουν συσταθεί βάσει της κοινοτικής νομοθεσίας και έχουν την έδρα τους στην ΕΚ.

¹ Η προμήθεια φαρμακευτικών ειδών στο ευρύ κοινό, όπως και η παροχή άλλων υπηρεσιών, υπόκειται σε αδειοδότηση και απαιτήσεις περί τυπικών προσόντων και διαδικασιών που ισχύουν στα κράτη μέλη της ΕΕ. Κατά κανόνα, η δραστηριότητα αυτή ασκείται μόνον από φαρμακοποιούς. Σε ορισμένα κράτη μέλη, μόνον η προμήθεια συνταγογραφούμενων φαρμάκων γίνεται αποκλειστικά από φαρμακοποιούς.

² Μέρος της CPC 85201 που υπάγεται στην κατηγορία 1.Α.η – Άσκηση ιατρικού και οδοντιατρικού επαγγέλματος.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Δ. Υπηρεσίες σχετικές με ακίνητη περιουσία ¹	
α) οι οποίες αφορούν ιδιότητα ή μισθωμένα ακίνητα (CPC 821)	Για τον τρόπο 1 BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Χωρίς περιορισμούς Για τον τρόπο 2 Καμία
β) οι οποίες εκτελούνται έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης (CPC 822)	Για τον τρόπο 1 BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Χωρίς περιορισμούς Για τον τρόπο 2 Καμία
Ε. Ενοικίαση/χρονομεριστική μίσθωση μηχανημάτων και εξοπλισμού χωρίς χειριστή	
α) Υδάτινων μεταφορικών μέσων (CPC 83103)	Για τον τρόπο 1 BG, CY, DE, HU, MT, RO: Χωρίς περιορισμούς Για τον τρόπο 2 Καμία
β) Εναέριων μεταφορικών μέσων (CPC 83104)	Για τους τρόπους 1 και 2: BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO, SK: Χωρίς περιορισμούς ΕΚ: Τα αεροσκάφη που χρησιμοποιούνται από κοινοτικούς αερομεταφορείς πρέπει να είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος που χορηγεί την άδεια στον αερομεταφορέα ή σε άλλο κράτος μέλος της ΕΚ. Εξαιρέσεις μπορεί να υπάρξουν για βραχυχρόνιες μισθώσεις ή σε εξαιρετικές συνθήκες.

¹ Η εν λόγω υπηρεσία αφορά το επάγγελμα του μεσίτη ακινήτων και δεν θίγει δικαιώματα και/ή περιορισμούς που εφαρμόζονται σε φυσικά ή νομικά πρόσωπα που αγοράζουν ακίνητα.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
γ) Άλλων μεταφορικών μέσων (CPC 83101, CPC 83102 και CPC 83105)	Για τον τρόπο 1 BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO, SI: Χωρίς περιορισμούς Για τον τρόπο 2 Καμία
δ) Άλλων μηχανημάτων και εξοπλισμού (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 και CPC 83109)	Για τον τρόπο 1 BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Χωρίς περιορισμούς Για τον τρόπο 2 Καμία
ε) Ειδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης (CPC 832)	Για τους τρόπους 1 και 2 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Χωρίς περιορισμούς ΕΕ: Χωρίς περιορισμούς, με εξαίρεση την ενοικίαση προεγγεγραμμένων βιντεοκασετών για χρήση σε οικιακό ψυχαγωγικό εξοπλισμό.
στ) Ενοικίαση τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού (CPC 7541)	Για τους τρόπους 1 και 2: Καμία.
ΣΤ. Άλλες υπηρεσίες προς επιχειρήσεις	
α) Διαφήμιση (CPC 871)	Για τους τρόπους 1 και 2: Καμία.
β) Έρευνα αγοράς και δημοσκοπήσεις της κοινής γνώμης (CPC 864)	Για τους τρόπους 1 και 2: Καμία

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
γ) Σύμβουλοι επιχειρήσεων (CPC 865)	Για τους τρόπους 1 και 2: Καμία.
δ) Υπηρεσίες συναφείς προς τις υπηρεσίες συμβούλων επιχειρήσεων (CPC 866)	Για τους τρόπους 1 και 2: HU: Χωρίς περιορισμούς για υπηρεσίες διαιτησίας και επιδαιτησίας (CPC 86602).
ε) Τεχνικές δοκιμές και αναλύσεις (CPC 8676)	Για τον τρόπο 1 IT: Χωρίς περιορισμούς για τα επαγγέλματα του βιολόγου και του χημικού αναλυτή BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Χωρίς περιορισμούς Για τον τρόπο 2 BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Χωρίς περιορισμούς
στ) Παροχή συμβουλών σε θέματα γεωργίας, θήρας και δασοκομίας (μέρος της CPC 881)	Για τον τρόπο 1 IT: Χωρίς περιορισμούς για δραστηριότητες που ασκούνται αποκλειστικά από γεωπόνους και «periti agrari» EE, MT, RO, SI: Χωρίς περιορισμούς Για τον τρόπο 2 Καμία
ζ) Παροχή συμβουλών σε θέματα αλιείας (μέρος της CPC 882)	Για τον τρόπο 1 LV, MT, RO, SI: Χωρίς περιορισμούς Για τον τρόπο 2 Καμία

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
η) Παροχή συμβουλών σε θέματα μεταποίησης (μέρος της CPC 884 και μέρος της CPC 885)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία.
θ) Εξεύρεση και προμήθεια προσωπικού	
θ) 1. Εξεύρεση στελεχών (CPC 87201)	Για τον τρόπο 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI, SE: Χωρίς περιορισμούς Για τον τρόπο 2 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Χωρίς περιορισμούς
θ) 2. Τοποθέτηση προσωπικού (CPC 87202)	Για τον τρόπο 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Χωρίς περιορισμούς Για τον τρόπο 2 AT, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, UK: Χωρίς περιορισμούς
θ) 3. Προμήθεια προσωπικού γραμματειακής υποστήριξης (CPC 87203)	Για τον τρόπο 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, IT, IE, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI: Χωρίς περιορισμούς Για τον τρόπο 2 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, IT, IE, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: Χωρίς περιορισμούς
ι) 1. Υπηρεσίες ιδιωτικού αστυνομικού (CPC 87301)	Για τους τρόπους 1 και 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: Χωρίς περιορισμούς

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ι) 2. Παροχή υπηρεσιών ασφαλείας (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 και CPC 87305)	Για τους τρόπους 1 και 2 HU: Χωρίς περιορισμούς για τις CPC 87304, CPC 87305 BE, BG, CY, CZ, ES, EE, FI, FR, IT, LV, LT, MT, PT, PL, RO, SI, SK: Χωρίς περιορισμούς
ια) Συναφείς υπηρεσίες επιστημονικών και τεχνικών συμβουλών (CPC 8675)	Για τον τρόπο 1 BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, UK: Χωρίς περιορισμούς για υπηρεσίες έρευνας Για τον τρόπο 2 Καμία
ιβ) 1. Συντήρηση και επισκευή σκαφών (μέρος της CPC 8868)	Για τον τρόπο 1 Για σκάφη θαλάσσιων μεταφορών: BE, BG, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: Χωρίς περιορισμούς Για σκάφη μεταφορών μέσω εσωτερικών υδάτινων οδών: EK: Χωρίς περιορισμούς Για τον τρόπο 2 Καμία
ιβ) 2. Συντήρηση και επισκευή εξοπλισμού σιδηροδρομικών μεταφορών (μέρος της CPC 8868)	Για τον τρόπο 1 AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Χωρίς περιορισμούς Για τον τρόπο 2 Καμία

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ιβ) 3. Συντήρηση και επισκευή αυτοκινήτων, μοτοσυκλετών, μηχανοκίνητων ελκίθρων και εξοπλισμού οδικών μεταφορών (CPC 6112, CPC 6122, μέρος της CPC 8867 και μέρος της CPC 8868)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία
ιβ) 4. Συντήρηση και επισκευή αεροσκαφών και εξαρτημάτων αεροσκαφών (μέρος της CPC 8868)	Για τον τρόπο 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Χωρίς περιορισμούς Για τον τρόπο 2 Καμία
ιβ) 5. Συντήρηση και επισκευή μεταλλικών προϊόντων, μηχανών (εκτός από μηχανές γραφείου), εξοπλισμού (εκτός από εξοπλισμό γραφείου και μεταφορικό εξοπλισμό) και ειδών προσωπικής και οικιακής χρήσης ¹ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 και CPC 8866)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία
ιγ) Υπηρεσίες καθαρισμού κτιρίων (CPC 874)	Για τον τρόπο 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Χωρίς περιορισμούς Για τον τρόπο 2 Καμία.

¹ Η συντήρηση και επισκευή μεταφορικού εξοπλισμού (CPC 6112, 6122, 8867 και CPC 8868) υπάγονται στην κατηγορία 1.ΣΤ. Ι) 1 έως 1.ΣΤ.Ι) 4.
Η συντήρηση και επισκευή μηχανών και εξοπλισμού γραφείου, περιλαμβανομένων των υπολογιστών (CPC 84: υπάγεται στην κατηγορία 1.Β. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ιδ) Φωτογραφικές υπηρεσίες (CPC 875)	Για τον τρόπο 1 BG, EE, MT, PL: Χωρίς περιορισμούς για παροχή υπηρεσιών αεροφωτογράφισης LV: Χωρίς περιορισμούς για ειδικές υπηρεσίες φωτογράφισης (CPC 87504) Για τον τρόπο 2 Καμία.
ιε) Δραστηριότητες συσκευασίας (CPC 876)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία
ιστ) Εκτύπωση και έκδοση (CPC 88442)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία
ιζ) Οργάνωση συνεδρίων (μέρος της CPC 87909)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία
ιη) 1. Μετάφραση και διερμηνεία (CPC 87905)	Για τον τρόπο 1 PL: Χωρίς περιορισμούς για παροχή υπηρεσιών ορκωτού διερμηνέα. HU, SK: Χωρίς περιορισμούς για επίσημες μεταφράσεις και διερμηνείες Για τον τρόπο 2 Καμία
ιη) 2. Σχεδιασμός και διακόσμηση εσωτερικών χώρων, ειδικές σχεδιαστικές εφαρμογές (CPC 87907)	Για τον τρόπο 1 DE: Εφαρμογή των εθνικών κανόνων στις αμοιβές και αποδοχές για όλες τις υπηρεσίες που παρέχονται από άλλη χώρα Για τον τρόπο 2 Καμία

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
ιη) 3. Είσπραξη οφειλών (CPC 87902)	Για τους τρόπους 1 και 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Χωρίς περιορισμούς
ιη) 4. Εκτίμηση φερεγγυότητας (CPC 87901)	Για τους τρόπους 1 και 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Χωρίς περιορισμούς
ιη) 5. Υπηρεσίες παραγωγής αντιγράφων (CPC 87904) ¹	Για τον τρόπο 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Χωρίς περιορισμούς Για τον τρόπο 2 Καμία
ιη) 6. Υπηρεσίες τηλεπικοινωνιακών συμβουλών (CPC 7544)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία
ιη) 7. Τηλεφωνητές (CPC 87903)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία

¹ Δεν περιλαμβάνονται υπηρεσίες εκτύπωσης, οι οποίες υπάγονται στην κλάση CPC 88442 και παρατίθενται στο σημείο 1.ΣΤ. ιστ).

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
2. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ	
Α. Ταχυδρομεία και ταχυμεταφορές (Διακίνηση ¹ ταχυδρομικών ειδών ² σύμφωνα με τον ακόλουθο κατάλογο υποκατηγοριών, προς εθνικούς και διεθνείς προορισμούς: i) διακίνηση γραπτών μηνυμάτων με συγκεκριμένο παραλήπτη ανεξαρτήτως υλικού μέσου ³ , περιλαμβανομένων των υπηρεσιών υβριδικού ταχυδρομείου και διαφημιστικού ταχυδρομείου, ii) διακίνηση δεμάτων και πακέτων με συγκεκριμένο παραλήπτη ⁴ , iii) διακίνηση εντύπων με συγκεκριμένο παραλήπτη ⁵ , iv) διακίνηση των ειδών που αναφέρονται ανωτέρω στα σημεία i) έως iii) ως συστημένα ή ασφαλισμένα, v) κατεπείγουσα παράδοση ⁶ των ειδών που αναφέρονται ανωτέρω στα σημεία i) έως iii), vi) μαζική διανομή ταχυδρομικών ειδών χωρίς συγκεκριμένο παραλήπτη, vii) ανταλλαγή εγγράφων ⁷ . Παρά ταύτα, οι υποκατηγορίες i), iv) και v) εξαιρούνται όταν εμπίπτουν στο πεδίο υπηρεσιών που ανατίθενται κατ' αποκλειστικότητα, ήτοι αλληλογραφία το κόστος της οποίας είναι 2,5 φορές χαμηλότερο από το δημόσιο βασικό τέλος, εφόσον ζυγίζει λιγότερο από 50 γραμμάρια ⁸ , καθώς και συστημένη αλληλογραφία που διακινείται	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία ³

¹ Ο όρος «διακίνηση» περιλαμβάνει την είσπραξη τελών, τη διαλογή, τη μεταφορά και τη διανομή.

² Ο όρος «ταχυδρομικά είδη» αναφέρεται σε είδη που διακινούνται είτε από δημόσιους είτε από ιδιωτικούς ταχυδρομικούς οργανισμούς.

³ Π.χ. επιστολή, κάρτα.

⁴ Βιβλία και κατάλογοι περιλαμβάνονται στην κατηγορία αυτή.

⁵ Επιθεωρήσεις, εφημερίδες, περιοδικά.

⁶ Η κατεπείγουσα παράδοση (εξπρές) ενδέχεται να σημαίνει, πέραν της μεγαλύτερης ταχύτητας και αξιοπιστίας, και υπηρεσίες προστιθέμενης αξίας, όπως παραλαβή από τον χώρο του αποστολέα, παράδοση αυτοπροσώπως στον παραλήπτη, παρακολούθηση μέχρι την άφιξη, δυνατότητα αλλαγής προορισμού και παραλήπτη στην πορεία, επιβεβαίωση παραλαβής.

⁷ Παροχή μέσων, συμπεριλαμβανομένης της παροχής ειδικού χώρου και της μεταφοράς από τρίτους, που επιτρέπουν την αυτοπαράδοση με αμοιβαία ανταλλαγή ταχυδρομικών ειδών μεταξύ συνδρομητών της συγκεκριμένης υπηρεσίας. Ο όρος «ταχυδρομικά είδη» αναφέρεται σε είδη που διακινούνται είτε από δημόσιου είτε από ιδιωτικούς ταχυδρομικούς οργανισμούς.

⁸ Ο όρος «αλληλογραφία» σημαίνει γραπτό μήνυμα σε οποιοδήποτε υλικό μέσο που πρέπει να μεταφερθεί και να παραδοθεί στη διεύθυνση που αναγράφεται από τον αποστολέα επάνω στο αντικείμενο ή στο περιτύλιγμά του. Τα βιβλία, οι κατάλογοι, οι εφημερίδες και τα περιοδικά δεν θεωρούνται αλληλογραφία.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
στο πλαίσιο δικαστικών ή διοικητικών διαδικασιών.) (μέρος της CPC 751, μέρος της CPC 71235 ¹ και μέρος της CPC 73210 ²)	
Β. Τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες Οι υπηρεσίες αυτές δεν καλύπτουν την οικονομική δραστηριότητα που συνίσταται στην παροχή περιεχομένου η μεταφορά του οποίου απαιτεί τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες.	
α) Κάθε υπηρεσία που συνίσταται σε μετάδοση και λήψη σημάτων με ηλεκτρομαγνητικά μέσα ⁴ , εκτός από τις ραδιοτηλεοπτικές εκπομπές ⁵	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία

³ Για τους υποτομείς (i) έως (iv), ενδέχεται να απαιτούνται επιμέρους άδειες που επιβάλλουν συγκεκριμένες υποχρεώσεις καθολικής υπηρεσίας και/ή οικονομικών εισφορών σε ταμείο αποζημιώσεων.

¹ Μεταφορά αλληλογραφίας για ίδιο λογαριασμό με οποιοδήποτε μέσο χερσαίας μεταφοράς.

² Μεταφορά αλληλογραφίας για ίδιο λογαριασμό αεροπορικώς.

⁴ Στις υπηρεσίες αυτές δεν περιλαμβάνονται η επεξεργασία πληροφοριών και/ή δεδομένων σε απευθείας σύνδεση (περιλαμβανομένης της επεξεργασίας συναλλαγών) (μέρος της CPC 843), που παρατίθενται στο σημείο 1.Β. Υπηρεσίες πληροφορικής.

⁵ Ως «ραδιοτηλεοπτική εκπομπή» νοείται η αδιάλειπτη αλυσίδα μετάδοσης που απαιτείται για τη διανομή σήματος τηλεοπτικού και ραδιοφωνικού προγράμματος στο ευρύ κοινό, ωστόσο δεν καλύπτει τις ζεύξεις συνεισφοράς μεταξύ σταθμών.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
β) Μετάδοση δορυφορικής εκπομπής ¹	Για τους τρόπους 1 και 2 ΕΚ: Καμία, εκτός από το ενδεχόμενο οι πάροχοι υπηρεσιών στον συγκεκριμένο τομέα να υποχρεούνται να εξυπηρετούν στόχους γενικού συμφέροντος όσον αφορά την μέσω του δικτύου τους μετάδοση περιεχομένου σύμφωνα με το ρυθμιστικό πλαίσιο της ΕΕ για τις ηλεκτρονικές επικοινωνίες. ΒΕ: Χωρίς περιορισμούς
3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΗ ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 και CPC 518)	Για τους τρόπους 1 και 2 Καμία
4. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ (εκτός από διανομή όπλων, πυρομαχικών, εκρηκτικών και λοιπού πολεμικού υλικού)	

¹ Η δραστηριότητα αυτή καλύπτει την τηλεπικοινωνιακή υπηρεσία που συνίσταται στη μετάδοση και λήψη ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών εκπομπών μέσω δορυφόρου (η αδιάλειπτη αλυσίδα δορυφορικής μετάδοσης που απαιτείται για τη διανομή σήματος τηλεοπτικού και ραδιοφωνικού προγράμματος στο ευρύ κοινό). Καλύπτει την πώληση δικαιωμάτων χρήσης δορυφορικών υπηρεσιών, πλην όμως δεν καλύπτει την πώληση πακέτων τηλεοπτικών προγραμμάτων σε νοικοκυριά.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
A. Αντιπροσωπείες α) Αντιπροσωπείες αυτοκινήτων, μοτοσυκλετών και μηχανοκίνητων ελκήθρων, καθώς και εξαρτημάτων και ανταλλακτικών αυτών (μέρος της CPC 61111, μέρος της CPC 6113 και μέρος της CPC 6121) β) Άλλες αντιπροσωπείες (CPC 621) B. Χονδρικό εμπόριο α) Χονδρικό εμπόριο αυτοκινήτων, μοτοσυκλετών και μηχανοκίνητων ελκήθρων, καθώς και εξαρτημάτων κι ανταλλακτικών αυτών (μέρος της CPC 61111, μέρος της CPC 6113 και μέρος της CPC 6121) β) Χονδρικό εμπόριο τηλεπικοινωνιακού τερματικού εξοπλισμού (μέρος της CPC 7542) γ) Άλλες δραστηριότητες χονδρικού εμπορίου (CPC 622 εκτός από χονδρικό εμπόριο ενεργειακών προϊόντων¹)	Για τους τρόπους 1 και 2 EK: Χωρίς περιορισμούς για τη διανομή χημικών προϊόντων και πολύτιμων μετάλλων (και λίθων). AT: Χωρίς περιορισμούς για τη διανομή πυροτεχνημάτων, πυροδοτούμενων ειδών, πυροκροτητών και τοξικών ουσιών. AT, BG: Χωρίς περιορισμούς για τη διανομή προϊόντων ιατρικής χρήσης, όπως ιατρικών και χειρουργικών εργαλείων, ιατρικών ουσιών και ειδών ιατρικής χρήσης. Για τον τρόπο 1 AT, BG, PL, RO: Χωρίς περιορισμούς για τη διανομή καπνού και προϊόντων καπνού. IT: Για χονδρικό εμπόριο, κρατικό μονοπώλιο καπνού BG, FI, PL, RO: Χωρίς περιορισμούς για τη διανομή οиноπνευματωδών ποτών SE: Χωρίς περιορισμούς για τη λιανική διανομή οиноπνευματωδών ποτών AT, BG, CZ, FI, RO, SK, SI: Χωρίς περιορισμούς για τη διανομή φαρμακευτικών ειδών. BG, HU, PL: Χωρίς περιορισμούς για υπηρεσίες μεσάζοντα. FR: Για τις αντιπροσωπείες, χωρίς περιορισμούς για εμπόρους και μεσάζοντες που δραστηριοποιούνται σε 17 αγορές νωπών ειδών διατροφής εθνικού ενδιαφέροντος. Χωρίς περιορισμούς για το χονδρικό εμπόριο φαρμακευτικών ειδών. MT: Χωρίς περιορισμούς για τις αντιπροσωπείες. BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Για το λιανικό εμπόριο, χωρίς περιορισμούς εκτός από τις ταχυδρομικές παραγγελίες.

¹ Οι εν λόγω δραστηριότητες, που περιλαμβάνουν την κλάση CPC 62271, υπάγονται στην κατηγορία ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ, 18.Δ.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
Γ. Λιανικό εμπόριο¹ Λιανικό εμπόριο αυτοκινήτων, μοτοσυκλετών και μηχανοκίνητων ελκήθρων, καθώς και εξαρτημάτων και ανταλλακτικών αυτών (CPC 61112, μέρος της CPC 6113 και μέρος της CPC 6121) Λιανικό εμπόριο τηλεπικοινωνιακού τερματικού εξοπλισμού (μέρος της CPC 7542) Λιανικό εμπόριο τροφίμων (CPC 631) Λιανικό εμπόριο άλλων (μη ενεργειακών) προϊόντων, εκτός από λιανικό εμπόριο ιατροφαρμακευτικών και ορθοπεδικών ειδών² (CPC 632 εκτός από CPC 63211 και 63297) Δ. Δικαιόχρηση (CPC 8929)	

¹ Δεν περιλαμβάνονται η συντήρηση και η επισκευή, που υπάγονται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, 1.Β. και 1.ΣΤ.Ι).

² Το λιανικό εμπόριο ιατροφαρμακευτικών και ορθοπεδικών ειδών υπάγεται στην κατηγορία ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ, 1.Α.ια).

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
5. ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (μόνο με ιδιωτική χρηματοδότηση)	
Α. Πρωτοβάθμια εκπαίδευση (CPC 921)	Για τον τρόπο 1 BG, CY, FI, FR, IT, MT, RO, SE, SI: Χωρίς περιορισμούς Για τον τρόπο 2 CY, FI, MT, RO, SE, SI: Χωρίς περιορισμούς
Β. Δευτεροβάθμια εκπαίδευση (CPC 922)	Για τον τρόπο 1 BG, CY, FI, FR, IT, MT, RO, SE: Χωρίς περιορισμούς Για τον τρόπο 2 CY, FI, MT, RO, SE: Χωρίς περιορισμούς Για τους τρόπους 1 και 2 LV: Χωρίς περιορισμούς για την παροχή εκπαιδευτικών υπηρεσιών συναφών με τη δευτεροβάθμια τεχνική και επαγγελματική εκπαίδευση μαθητών με ειδικές ανάγκες (CPC 9224)
Γ. Τριτοβάθμια εκπαίδευση (CPC 923)	Για τον τρόπο 1 AT, BG, CY, FI, FR, IT, MT, RO, SE: Χωρίς περιορισμούς Για τον τρόπο 2 AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Χωρίς περιορισμούς Για τους τρόπους 1 και 2 CZ, SK: Χωρίς περιορισμούς για την τριτοβάθμια εκπαίδευση, εκτός από τη μεταδευτεροβάθμια τεχνική και επαγγελματική εκπαίδευση (CPC 92310)
Δ. Εκπαίδευση ενηλίκων (CPC 924)	Για τους τρόπους 1 και 2 AT: Χωρίς περιορισμούς για την εκπαίδευση ενηλίκων μέσω ραδιοτηλεοπτικών μεταδόσεων. CY, FI, MT, RO, SE: Χωρίς περιορισμούς.
Ε. Άλλες εκπαιδευτικές υπηρεσίες (CPC 929)	Για τους τρόπους 1 και 2 AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: Χωρίς περιορισμούς.

Τομέας ή υποτομέας	Περιγραφή επιφυλάξεων
6. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	
Α.) Διάθεση λυμάτων (CPC 9401)¹ Β. Διαχείριση στερεών / επικίνδυνων αποβλήτων, εκτός από διασυνοριακή μεταφορά επικίνδυνων αποβλήτων α) Διάθεση απορριμμάτων (CPC 9402) β) Εξυγίανση και παρόμοιες δραστηριότητες (CPC 9403) Γ. Προστασία του αέρα και του κλίματος (CPC 9404)² Δ. Απορρύπανση και καθαρισμός εδάφους και υδάτων α) Επεξεργασία, καθαρισμός μολυσμένων / ρυπασμένων εδαφών και υδάτων (μέρος της CPC 94060)³ Ε. Μείωση θορύβου και κραδασμών (CPC 9405) ΣΤ. Προστασία βιοποικιλότητας και τοπίου α) Προστασία φυσικού περιβάλλοντος και τοπίου (μέρος της CPC 9406) Ζ. Λοιπές περιβαλλοντικές και βοηθητικές υπηρεσίες (CPC 94090)	Για τον τρόπο 1 ΕΚ: Χωρίς περιορισμούς εκτός από τις συμβουλευτικές υπηρεσίες Για τον τρόπο 2 Καμία

¹ Αντιστοιχεί στις υπηρεσίες αποχέτευσης.

² Αντιστοιχεί στις υπηρεσίες καθαρισμού καυσασερίων.

³ Αντιστοιχεί σε μέρος των υπηρεσιών προστασίας της φύσης και του τοπίου.